

Picémara Wâdé na é wii wà Luka Bétapoo popai

Wailàapà na wii tii bëeni?

Wà Luka, pwi dotée (côo *Kolosé* 4.14), na é pâra wiâ Paulo (côo *Apostolo* 16.10 ma 2 *Timotéo* 4.11). É pwi *Grec. Munaa wàé co pwi âboro na wii naa na *Tii Pwicíri, na câé caa pwi *Juif. É mudàra diri ê pwina rà ina ma wii goo Iésu wà tèpa *paâjupâraê, â é wii târa tòimiri. (Côo Luka 1.1-3.) Pai wii tii kêe, âna paari pâ, é pwi âboro na é pwi a *câmu.

É wii wiidà?

Nabibiu kâra *naja 60 ma 65, béaa kâra pai tanoori wàra ê ville Iérusaléma na ê naja 70.

É wii tâî?

Tà pwi jè âboro na nee Théophile, pwi âboro imaina naa jaa tèpa *Roma, na rà pitûâ naa napô naawê. É jèe pwi a cèikî naa goo wà Iésu *Kériso, â é jèe picòo ê pâ muru goro ê cèikî (1.4). Ê nee *Théophile* âna pai ina wèe pâ ‘Wà pwina é meaari Pwiduée’. Pwiri ucina mwara goo diri tèpa cèikî na rà wâru, na càra caa tèpa Juif, â na rà wâro wâgòroigé jii napô *Judée.

Cina é wii?

É paari wà Luka pâ, ê pàara cèikî kâjè naa goo Iésu, âna muru na cimwü ma âjupâra.

Dà ère é tii bëeni?

Tii kà Luka, âna tii na tâbawêe goro wâro kà Iésu, jii pâra tii. Wâru pâ nee tii naa naporomee 10-18, na nye tiàu na *Tii kà Mataio*, ma *Mareko*.

Wà Luka, âna é paari pâ, wà Iésu Kériso, âna é pwi âboro na é tâbawêe. É piwiâ ê pai tâa kà Iésu ma wà tèpa âboro, ma pimeaari kêe târa (4.18-19; 19.41).

Wà Iésu, âna é dau meaari tâpé na ticè nii kàra ma tâpé na pipwaée kàra:

- tèpa pwa maga (17.12-19);
- tâpé na ticè kàra (16.19-31);
- pa ilàri (7.43-48);
- pa ilàri dàpwà (7.11-17);
- tèpa tò mwani—tèpa âboro na rà èpàrirà tèpa jènererà (18.9-14);
- tâpé na èpà wâro kàra (7.36-50).

Na pâara kà Iésu, âna piticémuru naa goo pa ilàri jii tèpa paaao. Êco na jè côo naa na *Tii kà Luka* pâ, câé caa niimiri wàrapwiri wà Iésu. Â wà Luka, âna é wii nee pa ilàri na rà pâra wiâ Iésu (8.2-3; 24.10). É piwiâ mwara wà Luka naa na tii bëeni ê pâ pwi bëepwiri:

- ê pwapwicîri, âna muru na dau maina naa na wâro kà Iésu (5.16);
- wakè kâra Nyuâaê Pwicîri naa na wâro kà Iésu (côo 1.80) ma tèpa âboro kà Pwiduée;
- wakè kà tèpa angela (naporomee 1, 2).

Pai pitàgoo tii kà Luka

Pitèpa Iésu ma pai maina too kêe (1.1-2.52)

Ipwabwàtié târa wakè (3.1-4.13)

Wakè kà Iésu naa Galilée (4.14-9.50)

Autapoo goo (4.16-5.16)

Rà tapoo cicaraé wà tèpa pitûâ (5.17-6.11)

É pacâmuri tèpa câmu kêe (6.12-49)
 Wailàapà pwi Iésu bëepwiri? (7.1-50)
 É pwa ucina na é pacâmuri tèpa âboro (8.1-21)
 Dau pwa pâtâma Iésu (8.22-56)
 Pai tâa kàra ma tèpa 12 a câmu kêe (9.1-50)
 É tapoo pâra dàra Iérusaléma (9.51-19.27)
 É pacâmuri tèpa âboro kêe
 É patêre tèpa pitûâ na rà cicaraé
 É wacié inapàpari pai o bà kêe
 Wakè kêe naa Iérusaléma (19.28-21.38)
 Pai bà ma wâro cônâ kêe (22.1-24.53)

É inapàpari tii kêe wà Luka

¹⁻³ Bwàcu'gà, co pwi ukai Théophile. Go wii ê tii bèeni, ba na go piwiâ tâgà diri pâ muru na é jèe pwa wà Pwiduée naa jaabà, gée na càùru pai pitèpa wà Iésu*. Wâru tèpa *paâjupâra na rà côo pâ muru bëepwiri, â rà inapàpari, â rà picémara ê *Picémara Wâdé. Â wà pâra tâpé, âna pwa na rà piwiâ naa na tii. Â wâgo mwara, âna go mudàra bwàti, ba na go wii tòimiri ê jèkutâ ba kâgà, goro diri pâ muru bëepwiri.

⁴ Ba na wàrapwiri, âna gà o mwa bàra côoina pâ âjupâra ê popai na ia gà tòpi.

Zakaria ma Élisabeth

⁵ Na pâara na é ukai naa *Judée wà Héroda[†], âna pwa pwi jè âboro wê, na ina gooé pâ Zakaria. É pwi

^{1:1-3} Apostolo 1.1 * ^{1:1-3} Gée na càùru pai pitèpa wà Iésu—Grec:
 Gée na autapoo goo. † ^{1:5} Héroda—Héroda na nee ‘Héroda Maina’.
 Côo mwara Neeremuru (Vocabulaire) naa pwâadàra tii.

a pwa ârapwaailò, gée na pubu kà Abia. Â napwa tô wâdèe, Élisabeth, âna tô gòobàra *Arona.

6 Â cau wàilu, âna ru *tàrù na ara Pwi Ukai Pwiduée. Ba ru pitère dàra diri pâ naèà, ma ê pâ pitûâ kêe, â nye ticè cèna pâri ma pitèiru goo.

7 Éco na nye ticè èpo kàru, ba càcaa pâri ma é pièrù‡ wà Élisabeth. Â jèe cau pwanümaru.

É cai Zakaria pwijè angela

8 Na jè tòotù, â wà Zakaria, âna é pwa wakè kêe na *Wâra pwapwicîri kà Pwiduée. Ba nye tòotù na rà wakè na i pubu kêe.

9 Wiâra ê pai pwa kà tèpa pwa *ârapwaailò, â rà picàù noo kâra tii, ba na rà pitòrigari pwi âboro gée goorà, na ée tò naa na ére na dau pwicîri, naa na Wâra pwapwicîri. Â naawê, âna é cîri *encens* [pâ dà na ûrea na jè cîri] ba na âraimeai tà Pwiduée.

Â, na tòotù bëepwiri, âna wâru noo kâra tii kà wà Zakaria. Â é too nau pwa ê wakè kêe.

10 Â, na é gére cîri i *encens* [naa gò bëreca] â dau wâru tèpa âboro§ na rà gére pwapwicîri boo gòroigé.

11 [Una é gére wàrapwiri wà Zakaria] â é nye cipàparié kaa, wà pwi jè *angela kà Pwi Ukai, na é coo gòro étò kâra i bëreca.

12 Â é pò wà Zakaria, â dau wâgotêe, [â é pwùkùru].

O pwa pwi èpo'gà

‡ **1:7** *Càcaa pâri ma é pièrù—Stérile.* Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Ilàri mwari.* **1:9** Exode 30:7 § **1:10** *Wâru tèpa âboro—Grec: Diri è Ba {kà Pwiduée}.*

13 Êco na é ina têe wà pwi angela pâ: «Gà cibwaa nama wâgotâgà, co Zakaria! Ba é jèe têre ê pwâra pwapwicîri kàu wà Pwiduée. Â wà tô wâdàgà, âna [éé mwa nyarana, â] éé mwa pitàmari pwi èpo'gà, â gà mwa pitunee têe pâ Ioane.

14 Â gâù mwa purâra, ma ipwâdée. Â o mwa wâru mwara tâpé na rà o ipwâdée goo.

15 Ba wà pwina naîgà, âna éé mwa pâ nau pwi âboro na dau imaina na ara Pwi Ukai. Â o pwicîri na é wâdo dipâa ma cè jawé góo. Ba éé jèe nye dipitirié kaa ê *Nyuâaê Pwicîri na é bwaa tâa nanaa nyaa kêe.

16 «Dau wâru tâpé gée na ê Ba *Isaraéla, na éé mwa tòimirirà, ba na rà wâjué cônâ dari Pwi Ukai, Pwiduée kâra.

17 O tâa gooé ê pâtâmara ê Nyuâaê Pwicîri, pwacèwii *péroféta Élia biu. Â éé mwa tòimiri ma pwabwâti ê Ba kêe, béaa kâra pai tèepaa kâ Pwi Ukai. [Ba o càcaa góori, â éé jèe tèepaa.] Â gée goo pwina naîgà, âna wà tèpa caa, âna rà o naa nümarà naa goo tèpa naîrà*. Â wà tâpé na càra caa pitêre dà Pwiduée, âna rà o mwa pinünüma, pwacèwii tèpa âboro na rà *târù na ara Pwiduée.»

Go wànau târa pai cèikî kô?

18 É ina wà Zakaria tà pwi angela pâ: «Go wànau târa pai cèikî kôo, naa goo ê pwina gà ina? Ba go jèe po dau ijiao, â wà mwara wâdòo, âna é jèe jiitamu.»

1:15 Nombres 6.3 **1:17** Malachie 3.1,24, 4.5–6; Mataio 17.11–13

* **1:17** 4^e phrase—é, *O pwa pinaanapô naa nabibiu kâ pa nyaa ma caa, ma tèpa naîrà.*

19 Â é tòpi têe pâ: «Ico pwini! Wâgo, âna wâgo angela Gabriel, â go pwi a coo ara Pwiduée, ba na go piâboro kîri kêe. Â wàé na é cùruo me, ba na go inapàpari tâgâ ê popai wâdé bèeni.

20 Wâdé na gà tâmogòori pâ, diri ê pâ muru na go ina tâgâ, âna o mwa tèepaa, na pàara na é jèe tòpò wà Pwiduée. Êco na wâgà, âna câgà caa cèikî naa goo! Â gà côo, gà o cîô, tiagoro ê tòtotù na o mwa coo diri ê pwina go ina tâgâ!»

21 Na pàara na ru gére pitùra na, wà Zakaria ma wà pwi angela, âna rà gére tapacîê wà tèpa âboro. Â rà pò [ma pitawèrerà] pâ, cina górié dò wâ.

22 Üna é mwa bàra còobé [gée na ére na dau pwicîri] âna é jèe cîô. Â é po pwa ineremuru târa, goro îê. Â rà pâra na tâmogòori pâ pwa cè pwina é côo, cèna me gée goo Pwiduée.

23 Nabwé, â é tubanabwé ê wakè kêe wà Zakaria, naa na i Wâra pwapwicîri, â é pâra naa pwârawâ kêe.

É nyarana Élisabeth

24 Gée na càùé, â wà tô wâdèe Élisabeth, âna é nyarana. Â é nye tà tâa pwârawâ naa na 5 parui. Â é nye tà niimiri pâ,

25 ‘É dau wâdé ba kôo wà Pwi Ukai. Ba ia go po dau kamu, ba nye tô a ticè èpo kôo. Â é meaario, â é jèe dàgòtù ê pwâra kamu kôo.’

Inapàpari pai pitèpa Iésu

26 É jèe nyarana wà Élisabeth naa na 6 parui. Â, na pàara bëepwiri, â wà Pwiduée, âna é panuâ

wà pwi angela kêe, và Gabriel, naa Nazareth wâ Galilée,

27 naa jaa tô jè èpo ilàri, na nee Maria. Wà tôobà, âna ru ipwa câbawâdé[†] ma và pwi âboro, na ina gooé pâ Ioséfa, pwi gòobàra pwi ukai *Davita.

28 Â é piâpâparié[#] pwi angela, â é ina têe pâ: «Cidòri nyuâagà, co Maria! Ba và Pwi Ukai Pwiduée, âna é jèe *pwényunyuâarigà goro ê pimeaari kêe, â é wâjaagà.»

29 Â é pò và Maria, ba câé caa tâmogòori ê pwina é ina têe. Â é pinünüma ma pitèi pâ: ‘Cina é pacidòri nyuâaô và Pwiduée?’

30 Â é ina têe và pwi angela pâ: «Gà cibwaa nama wâgotâgà, co tôoni! Ba é ipwâdée googà và Pwiduée, â é pitòrigarigà.

31 Â gà o nyarana, â gà o pitàmari pwi nari èpo paao, â gà mwa pitunee têe pâ Iésu[§].

32 Wàé, âna wàé pwi âboro na dau imaina na ara Pwiduée. Â o pitunee têe pâ “*Pwina naî Pwiduée na é dau wâdòiti”. Â và Pwiduée, Pwi Ukai kêe, âna ée mwa naa têe ê pwâra ukai kà Davita, pwi jojooroé.

33 Â ée pwi ukai kâra Ba Isaraéla dàra gòiri awé. Â ê pitûâ kêe, âna o nye ticè pwâadèreè.»

34 Â é ina và Maria tà pwi angela pâ: «Gona êpwiri, âna o wànau târa cè pai tèepaa wèe?! Ba câbu

1:27 Mataio 1.16,18 [†] **1:27** *Ipwa câbawâdé*—Wâjaa têpa Juif, âna càcaa pai ina wèe pâ, ru ipuu naima. [#] **1:28** *Piâpâparié*—é, *Pièpâparié*. **1:31** Ésaïe 7.14; Mataio 1.21-23 [§] **1:31** *Iésu*—Pai ina wèe naa na hébéru pâ, và Pwi Ukai, âna é pa-udòjè. **1:32** 2 Samuel 7.12,13,16; Ésaïe 9.6

caa pé ipuu ma pwi éao, ma cè pwi jè paaō!»

O mwa wàrapwiri gée goro Nyuâaê Pwicîri

35 É tòpi têe wà pwi angela pâ: «Ê Nyuâaê Pwicîri, âna ée mwa boome naa gògà, â ê pâtâma Pwiduée na é dau wâdòiti, âna ée mwa wâjaagà*. Â ê pwi nari èpo na gà o mwa pitâmariê, âna wâé kaa na é pitòrigarié wà Pwiduée, â o mwa ina gooé pâ Pwina naî Pwiduée.

36 «Gà côô, wà tô jèneregà, Élisabeth, na ia jèe mu ina naa gooé pâ: “O jèe càcaa pitâmari”! Êco na ée mwa pitâmari pwi jè nari èpo. Ba é gére nyarana ni—jèe 6 parui kêe.

37 Ba nye ticè cèna pwacoé tà Pwiduée!»

38 Â é tòpi têe wà Maria pâ: «Go tô ênawéna kà Pwi Ukai. Â go nye pwa co ê câbewâdé kêe!»

Â, na wàrapwiri, â é còpòò jiié i pwi angela.

É cai Élisabeth wà Maria

39-40 Pàra tòotù gée na càùé, â é piwâcî pâ wà Maria, nau cai wà Élisabeth. (Ê village kêe, âna é tâa górojaa na jè ére gée goo Judée.)

41 Ûna é têre pwâra pwabwàcu kà Maria wà Élisabeth, â é nye gù kaa i pwi èpo naa nanaaê. Â wà Élisabeth, âna nye dipitirié kaa ê Nyuâaê Pwicîri,

42 â é tomara too pâ: «Wà Pwiduée, âna é dau pwényunuâarigà jii diri pa èpo ilàri, â é pwényunuâari mwara ê èpo bëepwiri gére wâgoogà!

43 Po dau muru na maina ba kôô! Ba gà me naa jaao, wâgà tô nyaâ kà Pwi Ukai kôô!

* **1:35** Ée mwa boome naa gògà... Grec: Ée mwa cajipigà pwacèwii ê ânuuê. **1:37** Genèse 18.14

44 «Gà côo co tô béeò, ûna go têre pwâratùra'gà, â é ipwâdée i pwi èpo kôo, â é gù ni nanaaô!

45 Cidòri nyuâagà! Ba gà jèe cèikî pâ, ée mwa pacoo ê pwina é ina tâgà, wà Pwi Ukai.»

Nyabi kà Maria

46 É ina wà Maria pâ:

«Ipwâdée pwâranüümoo!

Go pwamaina Pwi Ukai!

47 Puràra pwâranüümoo!

Ba é upao gée na èpà
wà Pwiduée Caa.

48 É câbapwamuru naa gooò,

tô ênawéna kêe,

na go po dau kîri.

Rà o cau ina pâ:

“Pwényunuâari wà tôoni!”

49 É paari nii kêe

wà Pwina é dau maina.

É pitu tôo goro îê étò,

wà Pwina é pwicîri.

50 Maina pai wâdé kêe,

dàrà góiri awé,

ba kà tèpa âboro;

tà tâpé na rà papwicîriê.

51 É wakè goro pâtâmee.

Tadidiri tèpa cuâcâda.

52 Téura pwâra ukai,

kà tâpé na rà maina.

Caa pagòtù too

tàpé na rà kîri.

⁵³ É naa neemuru
tàpé na ticè kâra.

É pawâjuépiri
tàpé na pwa kâra,
ma ticè êre îrà.

⁵⁴ É pitu târa Ba kêe,
pwi Ba Isaraéla,
pwi ênawéna kêe.

É ciburà meaarié.

⁵⁵ É ipwataâboro
tà tèpa jojoorojè,
tà *Abéraama,
ma tèpa gòobèreè diri.

É pacoo auina kêe,
dàra góiri awé. Nabwé!»

⁵⁶ Wà Maria, âna é tàpo tâa jaa Élisabeth, naa na
âracié parui. Â géewê, â é wâjué naa jaaé.

Pai pitèpa Ioane Pwi a piupwaa

⁵⁷ Tèepaa naa na pàara na ée pitàmari[†] èpo na, wà
Élisabeth, â é pitàmari pwi âboro èpo pao.

⁵⁸ Â wà tèpa tâmwünyabwerié ma wà tèpa jènereê,
âna rà têre pâ é pwényunuâariê wà Pwi Ukai. Â rà
capai ipwàdée diri, naima ma wàé.

⁵⁹ Â gée na càùru caapwi nadàpàra pwapwicîri, â
rà me, ba na rà pwa *kamaî tà i pwi nari èpo [wiâra

1:53 Psaume 34.11

Michée 7.20

1:54 Psaume 98.3

[†] **1:57** Pitàmari—Accoucher; donner naissance à

(enfant).

1:55 Genèse 17.7;

Genèse 17.12; Lévitique 12.3; Luka 2.21

ê *Naèà kà Moosé]. Â nümarà na rà naa têe i nee caa kêe, wà Zakaria,

60 êco na é ina tarà wà tô nyaa kêe, pâ: «Bwa, o pitunee têe pâ Ioane.»

61 Â rà ina têe pâ: «Gorodà? Nye ticè jèneregà, cèna é popa ê neere âboro bëepwiri.»

62 Â rà po pwa ineremuru tà pwi caa kêe, Zakaria, ba na rà tawèerié pâ, o nümee na é picipa nee.

Nee âna o Ioane

63-65 É pwa ineremuru tarà wà Zakaria, ba na rà naa têe ê noo kâra tii, ba na é pwa tii naa na. Â é wii pâ ‘Ioane’. Â géewê, âna é nye tûra côwâ kaa, â é pwamaina Pwiduée.

Â rà pò diri [tàpé na rà têreê] â wâgotàra. Â rà piwiâ ê jèkutâ goo, na diri pâ ére wâ gòrojaa, wâ napô Judée.

66 Â wà diri tàpé na rà têre ê popai bëepwiri, âna rà dau pinünüma, â rà ina pâ: «Ée! O po dau maina awé ê pwina ée mwa pwa, wà pwi nari èpo bëepwiri!» Ba wà Pwi Ukai, âna é wâjaaé.

É pwamaina Pwiduée wà Zakaria

67 Wà Zakaria, pwi caa kà i pwi nari èpo, âna dipitirié ê Nyuâaê Pwicîri, â é inapàpari ê popai na é naa têe wà Pwiduée. Â é ina pâ:

68 «Pwamaina Pwi Ukai,
Pwiduée kâra ê Ba,
ê Ba Isaraéla.
Ba é pa-udòjè,

tipijè jii èpà kâjè.

69 Dau pwa pàtâma
wà pwì a-upajè,
pwì gòobàra Davita,
pwì ênawéna kêe.

70 Jèe nye gòiri
ê pai ina kêe pwiri.
Ba rà inapàpari
tèpa pérféta
na é pitòrigarirà.

71 Ba é jèe ina pâ:
“Go o mwa pa-udòwà
jii tèpa pièpàriwà.”

72 Maina pimeaari kêe
tà tèpa jojoorojè.
É nye pacoo diri kaa
auipwataâboro kêe,
73 na é naa tà Abéraama,
wà pwì jojoorojè,
naa na pimeaari kêe.

É gére ina naa goojè, pâ:
74 “Go upa tèpa naîgà,

jii tèpa pièpàrirà.
Rà o piénawéna kôo;
o càcaa wâgotàra.

75 Rà o wâdé na arao,
â o tarù pwâranümarà,
na diri pai wâro kâra
wâni gòropuu.” Nabwé.»

76 Â wà Zakaria, âna é pame ê popai bëeni [goo wà pwina naîê, Ioane]: «Wâgà pwi nari âboro èpo bëeni, âna:

Gà o pwi Péroféta:
 À o ipa popai
 kà Pwiduée Caa,
 na é tâdòiti.
 À o pâbéaa
 kà wà Pwi Ukai;
 pwabwàti naigé kêe.
77 À o ina târa Ba kêe:
 Ée mwa pa-udòwà,
 [ba na guwà wâro].
 Ée mwa pwanauri
 ê pâ èpà kâwà.
78 Maina pai wâdé kêe!
 É tèepaa marijè;
 é pame ê pwéelaa,
 pwacèwii pai tèepaa
 kâra dapàra tòotù.
79 É èù mari tâpé
 na rà tâa na bàutê,
 bàutê kâra pwâra bà.
 É tòcia târa naigé
 naa na pinaanapô.
 Nabwé.»

É pimaina too Ioane

80 Wà i pwi âboro èpo, Ioane, âna é pimaina too, â pimaina pâ ê pâtàmara Nyuâaê Pwicîri naa gooé. Â

é wâro namaré‡, tèepaa naa goro i pwi tòotù, na ée mwa ipaarié târa pwi Ba Isaraéla.

2

*Pai pitèpa Iésu
Mataio 1.18-25*

¹⁻² Na pâara napô bëepwiri, âna é pwi kupénoo na Syrie wà Quirinius, â wà Auguste, âna é pwi ukai kà tèpa *Roma. Â é tûâri wà Auguste pâ, na pûra diri ê jéûru âboro wâna diri pâ napô [na tâa na ê pwâra ukai kêe]. (Â mwa nye piêcè kaa na rà pwa pwi bëepwiri.)

³ Â diri ê pâ âboro, âna rà jèpa ipiina naa na jèpa village ma ville kà tèpa jojoororà, ba na rà wii ê neerà.

⁴⁻⁵ Napwa naa goo wà Ioséfa, âna é còpòo gée Nazareth wâ Galilée, ba na é pâra naa Bétéléma wâ napô *Judée, nau wii ê nee. Ba ia é pitèpa naawê wà ukai *Davita, wà pwi jojoroé. Â é popa wiâê wà Maria, tô wâdèe, na é gére nyarana, ba é tapacî [pwi ciiri] èpo* kêe.

⁶ Na ru tâa Bétéléma, â tèepaa me pâara, na ée jèe pitàmari èpo wà Maria.

⁷ Â é pitàmari pwi ciiri èpo kêe. Â é cajipié naa na pé kupétuu, â é papuué naa na aunaa uti kâra macii, ba ticè autâa kàru† [ba po dau wâru âboro].

Tèpa wéaari mutô

‡ **1:80 Namaré—Désert.** Ére na aupiticia. Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Naa góromweedà.* * **2:4-5 Ciiri èpo (é, ciàra èpo)—Premier-né.**

† **2:7 Ticè autâa kàru—Grec:** *Ticè autâa kàru wâna ê wâ, na rà mu tâa wê wà tèpa pârame.*

8 Na pwi bàrane-bà, na pwi jè ére gòrojaa géewê, âna pwa tèpa âboro na rà wéaari pâ mutô kàra naawê.

9 Â é nye tèepaa me kaa, pwi jè *angela kà Pwi Ukai, â é coo ararà. Â nye pwéelaa bëepirà kaa ê muugère kà Pwi Ukai. Â nye dau wâgotàra kaa.

10 Â é ina târa wà pwi angela pâ: «Guwà cibwaa nama wâgotàwà. Ba go pame tâwà ê popai na wâdè; popai na rà o dau ipwâdée goo, wà diri tèpa âboro!

11 Ba na pwi ne bëeni, âna pitèpa *pwi a pa-udòwà, naa na village kà Davita. Âna wà pwi *Mesia‡, Pwi Ukai [na ia guwà tapacîê gée na biu].

12 Wàéni câmu, ba na guwà o côoinaê: Guwà o pâmari ê ji nari èpo na cajipié goro pé kupétuu, â papuué naa na aunaa uti kâra macii.»

13 Na nye wàrapwiri kaa, â rà nye tèepaa boome kaa gée *napwéretòotù, pàra tèpa angela na rà dau wâru. Â rà cibèepi i pwi angela. Â rà nyabi ma ipwamaina Pwiduée:

14 «Ipwamaina Pwiduée,
nidò naa napwéretòotù!
Bèe ma dàrébòo
naani góropuu!
Moo ma awé
ba kà diri tâpé
na wâdé têe wàilà!»

Rà pâra nau cai i èpo

‡ **2:11** Mesia—Kériso naa na pâ Tii Pwicíri naa na popwaalé. (Côo Ioane 1.41.) **2:14** Luka 19.38

15 Gée na càùé, â wà i tèpa angela, âna rà còpòò jii tèpa wéaari mutô, â rà wâjué too côwâ naa napwéretòotù. Â wà tèpa wéaari mutô, âna rà pi-inà târa pâ: «Jè pâra naa Bétéléma, ma jè jèe côo cai ê pwina tèepaa, na é gére ina tâjè wà Pwi Ukai.»

16 Â rà nye piwàcî kaa, â rà pâmari wà Maria, ma wà Ioséfa, ma i ji pwi nari èpo na é gére puu na ê aunaan uti kâra macii.

17 Una rà côoê, â rà pâra nau piwiâ târa diri ê pâ âboro, i pwi ia é ina târa wà i pwi angela.

18 Â wà diri tâpé na rà têre, âna rà dau pò goo.

19 Â wà Maria, âna é nye po tâmaari diri ê pâ namuru bëepwiri, â é dau pinünüma naa goo.

20 Nabwé, â wà i tèpa wéaari mutô, âna rà wâjué côwâ [dari ê pubu macii kâra]. Â rà dau nyabi ma pwamaina Pwiduée, goro diri ê pâ muru na rà côo ma têre. Ba nye po cau coo diri, i pwi ia é ina târa wà i pwi angela.

Paari Iésu naa na Wâra pwapwicîri

21 Gée na càùru caapwi nadàpàra pwapwicîri, â wà Ioséfa ma Maria, âna ru popa pâ i pwi èpo kàru, ba na pwa *kamaî têe, [wiâra ê *Naèà kà Moosé]. Â ru nama nee pâ Iésu, i pwi neere âboro na ia é jèe mara ina i pwi angela, béaa kâra ê pai nyarana kà Maria.

Ru panuâê tâ Pwiduée

22-24 Tèepaa me ê pàara, na wà Maria, âna é pwa i *ârapwaailò târa pai pinuwa§ [gée na càùru pai pitàmari èpo kêe]. Ba jèe wii naa na Naèà kà Moosé pâ: *Wâdé na é naa du ârailu déamu, é, du ârailu déajée.* *Lévitique 12.8* Êkaa na ru pâ naa na *Wâra pwapwicîri na *Iérusaléma wà Maria ma wà Ioséfa, ba na ru wàrapwiri. Â ru popa pâ wiâru mwara i èpo kàru, ba na ru naaê tà Pwi Ukai. Ba jèe wii mwara naa na ê Naèà kà Pwi Ukai, pâ: *Wà pwi ciàra èpo pao, âna kà Pwi Ukai.* *Exode 13.2*

É pwamaina Pwiduée wà Siméon

25 [Na pwi pàara bëepwiri] na Iérusaléma, âna pwa pwi jè âboro na nee Siméon, pwi âboro na é tarù, ma pitòimirî na ara Pwiduée, â tâa góé ê Nyuââe Pwicîri. Â é nye tà tapacîri ê pai tèepaa kà [pwi Mesia] pwi a pa-udò ê Ba *Isaraéla.

26 Â é ina têe ê Nyuââe Pwicîri pâ: «Gà têre co Siméon, gà o bwaa nye côo pai tèepaa kà pwi Mesia kà Pwi Ukai Pwiduée, béaa kâra pai bà'gà!»

27 Â é cùrué pâ naa na i Wâra pwapwicîri. Â nye na ji pwi pàara bëepwiri kaa, na wà du nyaaa ma caa kà Iésu, âna ru gére popa me i èpo kàru, [ba na ru paarié tà Pwi Ukai] wiâra ê Naèà.

28 Â wà Siméon, âna é tâma i pwi nari èpo, â é pwamaina Pwiduée, ma ina pâ:

2:22-24 Lévitique 12.1-8; Exode 13.2,12 § **2:22-24** *Ârapwaailò târa
pai pinuwa*—Wiâra ê pwapwicîri kà têpa Juif, âna wâdé na é pwa ârapwaailò bëepwiri wà tô ilàri, 40 tòotù gée na càùru ê pai pitàmari èpo kêe. Côo mwara *Pinuwa* naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii.

29 «Nabàni, co Pwi Ukai,
 âna [go ipwàdée]
 wâgo pwi ênawéna'gà!
 Gà popao naa jaagà
 naa na pinaanapô'gà.
 Ba gà jee pacoo
 auinabéaa'gà.

30-31 Gà cùrué me naa jaabà
 pwi a pa-udò diri ê pâ Ba;
 Â go jèe côoê, wàé.

32 Pwi pwéelaa kâra ê gòropuu diri.
 Pwényuâa kâra ê Ba,
 ê Ba'gà, Isaraéla.»

33 Wà du nyaa ma caa kâra i èpo, âna ru pò goo ê
 pwina é ina naa gooé wà Siméon.

34 Â nabwé, â é *pwényu-nyuâariru, â é ina tà
 Maria, pâ: «È pwi èpo'gà, âna ée mwa pwi câmu
 kâra ê Ba Isaraéla. Â o wâru tâpé na rà o cicaraé,
 â rà o pâiti jii Pwiduée. Â o wâru mwara tâpé na rà
 o cimadò gée gooé ma rà o pâmari Pwiduée*.

35 Â o mwa pwéelaa goo ê pâ aunünüma na
 wâbinyiri kà tèpa âboro. Â napwa naa googà, co
 tôoni, âna gà o nye dau maagé côo gooé, pwacèwii
 na tôtée pwâranümagà gorò tauwa.»

É pwaolé tà Pwiduée wà Anne

2:30-31 Ésaïe 52.10; Luka 3.6; Tito 2.11 **2:32** Ésaïe 42.6, 49.6,
 52.10 **2:34** Ésaïe 8.14; Mataio 21.42; 1 Pétéru 2.8 * **2:34** Â o
 wâru tâpé na rà o cicaraé... Grec: *È wâni târa ê pai tûu, ma pai dàgòtù*
tâpé na wâru na Isaraéla.

36-37 [Na pwi pàara bèepwiri, âna] é tâa na Wâra pwapwicîri wà tô jè ilàri *péroféta, na nee Anne, tô èpo kà Phanuel, gée na wâao kà Asser. (Wà tôoni, âna ru pitâa ma wà pwi éaé naa na 7 naja, â é bà jiié. Â é jèe jiitamu naa na ê pai dàpwà kêe. Â jèe po 84 naja kêe nabà.) Â é mu nye tà tâa na Wâra pwapwicîri, naa ne ma pwaa. Â é piénawéna tà Pwiduée naa na *ipwanya—é panuâ ija, ba na é pwapwicîri bwàti.

38 Â é tèepaa me, na pwi pàara na rà tâa wê wà Siméon, [ma wà ji pwi nari èpo, ma wà du nyaa ma caa kêe]. Â é pwapwicîri wà Anne, ma pwaolé tà Pwiduée. Â é pwa jèkutâ goo Iésu tà diri tâpé na rà tapacîri ê pai tèepaa me kà pwi [Mesia, ba] na é upa Iérusaléma.

Rà wâjué cônâ naa Nazareth

39 Wà du nyaa ma caa kà Iésu, âna ru pacoo ê pwina ina naa na Naëà kà Pwiduée—[muru na mu pwa naa tèepaa ê nari èpo]. Ûna ru gére pacoo diri, â ru wâjué cônâ naa jaaru, naa Nazareth wâ napô Galilée.

É pimaina too Iésu

40 É pimaina too Iésu, i pwi nari èpo, naa na pai tâmogòorimuru, ma tâmanga. Â ê *aupwényunuâari kà Pwiduée, âna nye tà wâjaaé.

Iésu na 12 naja kêe

41-42 Nye câmaajé tà du nyaa ma caa kà Iésu, na ru pâra naa Iérusaléma, na diri ê pâ naja, naa goro

pwapwicîri, na tòotù *Paséka. Ûna 12 naja kà Iésu, â é pâra wiâru.

⁴³ Gée na càùru ê pwapwicîri, â ru jèe wâjué côwâ, éco na, napwa naa goo Iésu, âna é tà tâa Iérusaléma. Â tà càru caa côo pâ tiàué,

⁴⁴ ba ru tà niimiri pâ, é wâjaa pâra tèpa bérerà goro pâra wii naigé.

Êco na, gée na càùru caapwi tòotù, â [ru côo pâ tiàué. Â] ru tapoo mudèe, nabibiu kà tèpa jènereru ma tèpa béeru.

⁴⁵ Ûna càru caa pâmariê â ru wâjué côwâ naa Iérusaléma nau mudèe.

⁴⁶ Na bêâracié kâra tòotù, â ru mwa pâmariê naa na Wâra pwapwicîri, na é gére tâaboo naa nabibiu kà tèpa pacâmu tèpa *Juif. Ba é gére têrerà ma pitawiârà [goro ê *Tii Pwicîri].

⁴⁷ Â wà diri tâpé na rà têreeê, âna rà po dau pò goo pai tâmanga kêe ma pai tòpi kêe.

Go wakèri neemuru Caa kôo

⁴⁸ Ûna ru côoê wà du nyaa ma caa kêe, â ru nye dau pò kaa gooé, â é ina têe nyaa kêe pâ: «Pwiini, gorodà na gà pwa tâbu na wàrapwiri? Gà côo, wâibù ma caa'gà, âna dau wâgotâbu. Â [bu wâjué côwâ, ba na] bu mudàgà!»

⁴⁹ Â é tòpi taru pâ: «Gorodà na gàu mudò? Gona gàu ipwanauri pâ, wâdé na go wakèri ê pâ neemuru Caa kôo? Êkaa na go wâni na wâ kêe.»

⁵⁰ Éco na càru caa tâmogòori ê pwina é pwa na é ina taru.

51 Gée na càùé, â rà wâjué côwâ ma wàé naa Nazareth. Â é nye dau pitêre dà du nyaa ma caa kêe. Â wà nyaa kêe, âna é nye tà naa nümee naa goo diri ê pâ muru bëepwiri.

52 Â é pimaina too wà Iésu, â imaina mwara ê autâmogòorimuru kêe. Â rà dau wâdéarié wà Pwiduée, ma wà mwara tèpa âboro.

3

Wakè kà Ioane Pwi a piupwaa

Mataio 3.1-17; Maréko 1.1-11; Ioane 1.19-28

1 Jèe 15 naja, na é pwi ukai kà tèpa *Roma wà Tibère. Â, na pwi pàara bëepwiri, âna wà Ioane, âna é tapoo inapàpari ê popai kà Pwiduée. Wàilà-ni tèpa kupénoch kà ukai Tibère napwiri:

Wà Ponce Pilato, kupénoch naa napô Judée;
 Wà *Héroda Antipas, naa Galilée;
 Wà Filipo (pwi aéjii kà Héroda Antipas) naa
 Iturée ma tia Traconite;
 Wà Lysanias, naa Abilène.

2 Â wà Hanne ma wà Caïphe, âna ru du *ukai kà tèpa pwa ârapwaailò. Â naa na pàara bëepwiri, âna wà Ioane, pwina naî Zakaria, âna é tâa namaré. Â é patûraé wà Pwiduée, [ba na é inapàpari ê popai kêe].

É picémara pai pinünüma

3 Wà Ioane, âna é pâ naa na diri ê pâ ére gée goo nairiwâ Ioridano. Â é inapàpari tà tèpa âboro pâ: «Guwà pinünüma ma guwà biiwà. Â guwà pwa ma *upwaawà, ba na paari pâ pitòotéri ê wâro kàwà. Â, na wàrapwiri, â ée mwa pwanauri ê pâ èpà kàwà wà Pwiduée.»

4 Ba jèe wii naa na tii kà *péproféta Isaia pâ:

Pwa pwi âboro naa namaré

na é tomara too:

“Ée me Pwi Ukai!

Pwabwàti ê naigé!

Pwa ma bàracaari

pwi ére na ée pâ wê!

5 *O pwaai pâ autâgòro;*

tébapuu nyi autoo;

tébatàrù aucìuu naigé;

tébabàracaari aupâra kêe.

6 *Rà o côo pâ âboro*

pàtâma Pwi Ukai.

É me nau pa-udòjè,

wà Pwiduée Caa.”

Ésaïe 40.3-5

O pitèi tèpa âboro!

7 Wâru pâ âboro na rà medari Ioane, ba na é upwaarà [naa nairiwâ]. Â é ina [tà pàra tâpé gée goorà] pâ: «Guwà tèpa nari dòèa, ma tèpa pwâ! Wailàapà na ina tâwà pâ, guwà o udò jii ê pitèimuru ma wârimuru, na ée mwa naa tâwà wà Pwiduée?

8 Bwa! Guwà mara pwa cè tûâ cèna wâdé, târa ma o paari pâ guwà jèe pitòotéri ê wâro kàwà! Â gona guwà tà niimiri pâ, guwà udò, gée goo na wà *Abéraama, âna é pwijojoorowà? Bwa! [Piticémuru naa goo.] Ba [wiàna nûmee, â] o pâri wà Pwiduée ma é bii ê pâ atü bèeni, ma rà o tèpa gòobàra Abéraama!

9 «É jèe tà pwabwàti ê gi kêe [wà Pwiduée]. Â ée mwa tépàgà naa na wàé diri ê pâ upwâra na càcaa wâdé ê pâ pwêe, â ée mwa cîri naa na ânye!»

Guwà pwa cè tûâ cèna wâdé!

10 È auwâru gée goo tâpé na rà têre Ioane, âna rà tawèerié, pâ: «Dà cèna o pâri ma bà pwa, ma bà o pitòotéri ê wâro kâbà?»

11 Â é tòpi târa pâ: «Wiàna ârailu ârabwée'gà, â gà naa jèpwi tà pwina ticè têe. Â wiàna pwa utimuru'gà, â gà naa tà pwina ticè têe.»

12 Â pwa pâra tèpa *tò mwani wâripû, na rà me mwara, ba na é upwaarà wà Ioane. Â rà tawèerié pâ: «Pwi a pwa pupûra, dà cèna o pâri ma bà pwa?»

13 Â é tòpi târa pâ: «Na guwà tò mwani wâripû [ba kè tèpa Roma] â guwà cibwaa popa [ba kàwà] cè mwani cèna piwéna jii ê âji wâripû.»

14 Â wà mwara pâra tèpa coda, âna rà tawèeri Ioane pâ: «Â wàibà, âna o dà cèna bà o pwa?»

Â é tòpi târa pâ: «[Guwà naaco pai pwa kàwà na èpà tà tèpa âboro.] Guwà cibwaa pwa kûu târa, â guwà cibwaa tacoo goorà, ba na rà naa mwani tâwà. Wâdé na guwà ipwâdée co goro ê wâriwà.»

É inapàpari pai tèepaa kà Iésu

15 Êdiri tèpa âboro, âna rà tapacîri naa na ipwàdée cè pwina o tèepaa, â rà pitawèerirà jècaa pâ: «Gona wà Ioane, âna pwiri nye wàé kaa pwi *Mesia [—wà *pwi a pa-udò na jè tapaciê gée na biu]?»

16 Â wà Ioane, âna é inapàpari târa diri pâ: «Wâgo, âna go upwaawà goro jawé. Éco na wà pwina ée mwa me pwicò kôo, âna dau pwa pâtàmee jiiio. Â càcaa pâriô, ma go tipi ê otàpwe goro ê du wâraâê [ba é Pwi Ukai]. Â wàé, âna ée mwa upwaawà goro ê Nyuâaê Pwicîri ma ânye*.

17 Â é jèe nye tà pwabwàtié, ba na é [pitèi tèpa âboro. Â ée mwa naaitiri tâpé na rà wâdé jii tâpé na rà èpà, pwacèwii pai] pinaaítiri ê pudòro upwâra jii ê parawée. Â é tòimiri ê pudòé, â é cîri parawée naa na ânye na ticè pwâadèreè.»

18 Wâru pai pwa kà Ioane na wàrapwiri, târa ma é patùra ê Ba [kà tèpa *Juif] ma inapàpari târa ê *Picémara Wâdé.

Càcaa wâdé tà Héroda

19 Wà Ioane, âna é jèe ciburà ina tà kupénoch Héroda pâ, càcaa wâdé ê tûâ kêe. Ba ru ipâra ma Hérodiade, tô wâdà pwi aéjii kêe, â wâru mwara pâra muru na èpà na é pwa.

20 Â [gée goo ê pwina é ina wà Ioane, â] é tòpòé naa na karapuu wà Héroda. Â, na wàrapwiri, â wà Héroda, âna é âjagò mwara goro ê pâ tûâ kêe na dau èpà.

3:16 Apostolo 13.25 * **3:16** Upwaawà goro...ânye—Pitèimuru kà Pwiduée, é, picèitiri ê èpà jiijè. (Côo note goo Mataio 3.11.) **3:19** Mataio 14.3–4; Maréko 6.17–18

É upwaa Iésu wà Ioane

21 Na pàara na é upwaa wà tèpa âboro na wà Ioane, â wà mwara Iésu, âna upwaaé. Úna é gér pwapwicíri, â nye tâpiri kaa ê napwéretòotù,

22 â é nye boome kaa naa góé ê Nyuâaê Pwicíri, pwacèwii ê déamu. Â é têre ê pwâratùra me gée napwéretòotù, na ina têe pâ: «Gà Pwina naîô [na caapwi co] na go dau meaarigà. Wâgà kaa âna go jèe nye pitòrigarigà, ba dau wânümoo googà.»

Tèpa jojooro Iésu Kériso

Mataio 1.1-17

23 Na é gér wâna 30 naja wà Iésu, â é tapoo inapàpari ê Picémara Wâdé. Naa na auniimiri kà tèpa âboro, âna nye pwina naî Ioséfa. [Wailà-ni tèpa jojooroé]:

Wà Ioséfa,
 âna é pwina naî Héli,
24 na é pwina naî Matat,
 na é pwina naî Lévi,
 na é pwina naî Melki,
 na é pwina naî Jannaï,
 na é pwina naî Ioséfa,
25 na é pwina naî Matatias,
 na é pwina naî Amos,
 na é pwina naî Nahoum,
 na é pwina naî Esli,
 na é pwina naî Nagai,
26 na é pwina naî Mahath,
 na é pwina naî Matatias,
 na é pwina naî Séméïn,

na é pwina naî Yosec,
 na é pwina naî Yoda,
²⁷ na é pwina naî Yoanan,
 na é pwina naî Résa,
 na é pwina naî Zorobabel,
 na é pwina naî Chéaltiel,
 na é pwina naî Néri,
²⁸ na é pwina naî Melki,
 na é pwina naî Adi,
 na é pwina naî Kosam,
 na é pwina naî Elmadam,
 na é pwina naî Er,
²⁹ na é pwina naî Yéchoua,
 na é pwina naî Éliézer,
 na é pwina naî Yorim,
 na é pwina naî Matat,
 na é pwina naî Lévi,
³⁰ na é pwina naî Siméon,
 na é pwina naî *Juda,
 na é pwina naî Ioséfa,
 na é pwina naî Yonam,
 na é pwina naî Éliakim,
³¹ na é pwina naî Méléa,
 na é pwina naî Menna,
 na é pwina naî Matata,
 na é pwina naî Natan,
 na é pwina naî *Davita,
³² na é pwina naî Jessé,
 na é pwina naî Obed,
 na é pwina naî Booz,
 na é pwina naî Sala,

na é pwina naî Nachon,
33 na é pwina naî Aminadab,
na é pwina naî Admine,
na é pwina naî Arni,
na é pwina naî Hesron,
na é pwina naî Pérès,
na é pwina naî Juda,
34 na é pwina naî Iakobo,
na é pwina naî Isaaka,
na é pwina naî Abéraama,
na é pwina naî Téra,
na é pwina naî Nahor,
35 na é pwina naî Seroug,
na é pwina naî Réou,
na é pwina naî Péleg,
na é pwina naî Éber,
na é pwina naî Chéla,
36 na é pwina naî Quénan,
na é pwina naî Arpaxad,
na é pwina naî Sem,
na é pwina naî Noa,
na é pwina naî Lémek,
37 na é pwina naî Matusalem,
na é pwina naî Hénok,
na é pwina naî Yéred,
na é pwina naî Malaléel,
na é pwina naî Quénan,
38 na é pwina naî Énos,
na é pwina naî Seth,
na é pwina naî *Adamu,

na é pwi jojoro âboro, na é tòpò wà Pwiduée naani góropuu[†].

4

*É tacai Iésu wà Caatana
Mataio 4.1-11; Maréko 1.12-13*

¹ É wâjué cônwâ wà Iésu gée nairiwâ Ioridano. Â ê Nyuââê Pwicîri, âna é tâa góé, â é popaé pâ naa namaré.

² Â é tâa wê wà Iésu naa na ê 40 tòotù. Â é pwa ma tacaié naawê wà *Caatana, pwi a cicarajè. Â, na pwi pâara-bà, âna câé caa ija wà Iésu, â é dau copwa.

³ Â é pâdarié wà Caatana, â é ina têe pâ: «Wiàna gà *Pwina naî Pwiduée, â gà bii ê pwi atû bèeni, ma poloa!»

⁴ Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri, pâ: Câé caa wâro co goro poloa wà pwi âboro.» *Deutéronome 8.3*

⁵ Â é popaé too kaamwara naanidò [górojaa] wà Caatana. Â é nye paari têe kaa, na ji pâara bëepwiri, diri ê pâ napô ma mwaciri góropuu.

⁶ Â é ina têe pâ: «Go o mwa naa tâgà ê muugère kâra diri pâ mwaciri bèeni, bau aupitûâri* naa goorà, ba jèe naa tôo. Â pâri ma go naa, wiâra câbewâdé kôo.

⁷ Â go mwa cau naa tâgà diri, wiàna gà tûu jùrugà arao ma gà ipwamainaô.»

[†] **3:38 Adamu...** Grec: *Adamu, na é pwina naî Pwiduée.* **4:4**

Deutéronome 8.3 * **4:6 Aupitûâri**—Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Auipâdiopai.*

8 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Jèe nye wii naa na Tii Pwicîri, pâ: *Gà ipwamaina Pwi Ukai Pwiduée'gà, â nye wàé co, na gà ipwa âboro kîri kêe.*» *Deutéronome 6.13*

9 Â é nye popa Iésu, pâ naa *Iérusaléma. Â é popaé too naa gòro pûru *Wâra pwapwicîri. Â é ina têe pâ: «Wiàna gà Pwina naî Pwiduée, â gà êgò géeni!

10 Ba jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ:

*Ée mwa tûâri
tà tèpa *angela kêe,
wà Pwi Ukai Pwiduée,
ba na rà wéaarigà.*

11 *Rà mwa tapigà.
O càcaa tanoori âgà
naa gòro atü.*»

Psaume 91.11-12

12 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Bwa. Ba jèe nye wii naa na Tii Pwicîri pâ: *Gà cibwaa pigàdà†Pwi Ukai Pwiduée'gà.*» *Deutéronome 6.16*

13 Una é jèe tacaié diri wà Caatana, â é pâra jiié. Â é tapacîri mwara cè jè tòtotù.

*É tapoo wakè kêe Iésu
Mataio 4.12-17; Maréko 1.14-15*

14 Wà Iésu, âna dipitirié ê Nyuâaê Pwicîri, â é wâjué côwâ naa napô Galilée. Â rà jèe tapoo pwa jèkutâ gooé naa na diri ê pâ ére.

4:8 Deutéronome 6.13-14

Deutéronome 6.16; 1 Korénito 10.9

4:13 Hébéro 2.18, 4.15

4:10 Psaume 91.11-12

† **4:12** *Pigàdà—Provoquer.*

4:12

15 É pacâmuri tèpa âboro naa na pâ *wâra pitapitiri, â rà dau inaê ba wâdé‡.

É wâjué me côwâ naa na village kêe

16 É wâjué me côwâ wà Iésu naa Nazareth, wâna ia é maina naawê. Â naa [na tapoo] *tòotù pwicîri, âna é tò naa na wâra pitapitiri, wàra na mu nye câmaajé têe. Â é cimadò, ba na é pûra ê Tii Pwicîri.

17 Â é ilari jii pwi jè ênawéna§ ê tii kà *péroféta Isaia. Â é pwara, â é pitòrigari ê pâ popai, [na é pûra tarâ]:

18 *É wâgò-o Nyuâa Pwi Ukai.*

É pitòrigario;*
é panuâô pâ†,
ma go pame Popai Wâdé
tà tâpé na ticè kâra.
Go inapâpari ê târù‡
tà tèpa pwa karapuu;
pai niâ kà tèpa bwi;
pai tipi tâpé na piirà.
19 *Wâéni ê pâara kêe*
na o inapâpari ê pimeaari;
pai wâdé kà Pwi Ukai.

‡ **4:15** Pi-inâê ba wâdé—Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Pin-abawâdée.* **4:17** Ésaïe 61.1-2 § **4:17** Â é ilari jii pwi jè ênawéna—Grec: *À naa têe.* * **4:18** Pitòrigari—Grec: *Oint.* (*Oindre, âna wicèpwiri*) Rà wicèpwiri ê l'huile naa gò ê pûru pwi ukai, târa tòpò pwâra ukai kêe, ba na é tòpi ê aupwényunyuâari ma nii kà Pwiduée târa wakè kêe. † **4:18** É panuâô pâ—Pâra Tii Pwicîri naa na grec, âna rà naagée pâ popai bèeni: *Ma go nama wâdé côwâ tâpé na tòina pwâranümarà.* ‡ **4:18** Târù—Pai ina wèe naani pâ: *Liberté* (pai tipi).

Ésaïe 61.1-2

20 É pipîri i tii wà Iésu, â é naa côwâ tà i pwi ênawéna, â é tâaboo. Â rà gére po niâriê diri ê pâ âboro naa na i wâra pitapitiri.

21 Â é ina târa pâ: «Guwà jèe nye têre ê auinapàpari kâra ê Tii Pwicîri. Â nabâni, âna jèe pacoo [na arawà diri].»

Tàutâra gooé

22 Rà picagòtù Iésu ma pi-inaê ba wâdé, ba rà po dau pò goro ê pâ pwâratûra kêe na pwényuâa. [Éco na, gée na càùé] â rà tapoo pi-ina târa pâ: «[Gorodà na wàrapwiri ê pai tûra kêe? Na nye pwi âboro pwacèwijè.] Ba nye pwina naî Ioséfa!»

23 Â é tòpi târa pâ: «Guwà jèe nye têre ê pâ namuru na go pwa na Capernaüm. Â nûmawà na go pwa mwara cèna ipaiwà, naani napô kôo.

«Pwiri guwà o ina tôô ê ucina bène: “Ico pwi dotée, gà pinama tiàu ê maagé’gà côwâ.”

24 «Éco na go ina tâwà pâ: “Wà pwi péroféta, âna càcaa pitòpié bwàti naa na napô kêe.”

25 «Âjupâra, [ba ipaiwà] na pàara kà péroféta *Élia. Ba ia càcaa coo boo cè popaa, â pwa copwa na maina, naa na diri ê napô, naa na âracié naja â gòobèreè. Â po dau wâru ê pa dàpwà na napô *Isaraéla, [na rà copwa].

26 Éco na wà Pwiduée, âna câé caa panuâ Élia, ba na é pitu târa cè caapwi dàpwà, wâ Isaraéla, [napô

kêe]. Â é nye panuâê pâ naa jaa tô jè dàpwà na village Sarepta, naa na jè ére goro Sidon.

27 «Â guwà jèe niimiri cai mwara wà péroféta Élisée. Ba é pwa ma tiàu maga kà Naaman co, pwi âboro gée Syrie. Éco na dau wâru wà tèpa pwa maga na Isaraéla.»

28 Una rà têre pwiri, wà tèpa âboro naa na i wâra pitapitiri, â rà po dau putàmu naa goo Iésu.

29 Â rà nye cimadò kaa, â rà dàtié too, naanidò gòro i jaa, na tâa wê i village kàra§. Â rà pwa na rà tüè tâbâtù niboo.

30 Éco na é nye pâ nabibiu kàra, â [câé caa ipacè naa goorà. Â] é pâra jiirà.

*É pacâmuri tèpa âboro â é nama rà wâdé côwâ
Mataio 8.14-17; Maréko 1.21-39*

31 É tèepaa wà Iésu naa Capernaüm, village wâ Galilée. Â é tò naa na wâra pitapitiri, na jè tòotù pwicîri. Â é pacâmuri tèpa âboro.

32 Â rà pò goo ê pai tûra kêe wà tâpé na rà gére têreê. Ba pwa pâtâmara ê popai kêe na é pacâmurirà goo.

É tü târa duée

33 [Na é gére tûra wà Iésu] â é tò naa na wâra pitapitiri ê pwi âboro na pwa duée gooé. Â é wiikau burâ ina pâ:

34 «Ée! Iésu gée Nazareth, nye ticè cène gà pwa jaabà! Gà me na tubaèpà tâbà? Go tâgére côoinagà,

4:27 2 Rois 5.1-14 § **4:29** Naanidò gòro ijaa... Village na bari naa gòrojaa, goro jènere pé atü na dau catòpàgà. **4:32** Mataio 7.28-29

ba wâgà pwi âboro, na é pitòrigarigà wà Pwiduée, â é panuâgà me!»

35 Â é nye kànari kaa i pé duée, wà Iésu, ma ina têe pâ: «Gà târi pwâgà, â gà còobé gée goo pwi âboro bëeni!»

Â i pwi duée, âna é tüboo i pwi âboro, na ara diri tâpé na rà tâa wê. Â é còobé gée gooé, â câé caa tubaèpà têe.

36 Â nye po dàpàgà târa diri ê pâ âboro, â rà pitawèerirà jècaa, ma ina pâ: «Gà côo, wà pwi âboro bëeni, âna pwa pâtâmara ê pwina é ina. Â é pitûâ târa mwara pâ duée, â rà pitîre dèe, â rà còobé!»

37 Â nye pâra kaa ê jèkutâ goo Iésu, pitiri ê napô bëepwiri.

É nama tiàu maagé kà tèpa âboro

38 É còobé gée na wâra pitapitiri wà Iésu, â é pâra naa jaa Simona Pétérue. Â rà ina têe wà tâpé na rà géré tâa wê, pâ, wà tô nyaa kà wâdâ Simona, âna é dau maagé, ba é pitòoka, â rà ilari jiié pâ, na é pitu têe.

39 Â é medarié wà Iésu, â é cùué boo. Â é pacoo ê maagé kêe. Â nye tiàu jiié kaa ê pitòoka! Â é cimadò â é naa èrà.

40 Na capàto na bàrane*, âna rà popa medari Iésu diri tèpa maagé. Â é tòpò iê naa gòrà diri, â nye tiàu kaa ê pâ na jèpapara maagé kàra.

41 Â rà còobé mwara pâ duée gée goo tâpé na wâru. Â rà tomara too i pâ duée, ma ina pâ: «Wâgà

* **4:40** *Na bàrane*—Grec: *Gée na càùru ê pai duu kâra ê tòotù*. Jèe nabwé tòotù pwicîri kàra na capàto na bàrane. **4:41** Mataio 8.29; Maréko 3.11-12

Pwina naî Pwiduée.» Êco na é papwicîri jiirà ba gòo na rà tùra. Ba rà jèe tâmogòori pâ wàé, âna é pwi *Mesia, [wà *pwi a pa-udò na é cùru me wà Pwiduée].

É inapàpari Picémara Wâdé

42 Na dàuru kêe, â é còobé gée na village wà Iésu, â é pâra naa na jè ére na ticia wê. Êco na rà pâra nau mudèe wà tèpa âboro, ba na rà ilari jiié pâ, na é bwaa tâpo tâa jaarà.

43 Êco na é tòpi târa pâ: «Bwa. Ba wâdé na go inapàpari ê *Picémara Wâdé goro ê Mwaciri kà Pwiduée, naa na pâra village. Ba wàépwiri majoroé ma go boome.»

44 Â é pâpitiri wâ *Judée[†], â é picémara ê Picémara Wâdé, naa na pâ wâra pitapitiri.

5

É todà tèpa tapoo câmu kêe

Mataio 4.18-22; Maréko 1.16-20

1 Na jè tòtotù, âna é tâa niboo bàrawià Galilée* wà Iésu. Â é picémara ê popai kà Pwiduée. Â wâru pâ âboro na rà cibèepié, ba na rà têrêê.

2 Â é côo ê du wânga, na ru gére tâa niboo najawé mwünyabweri bàrawià. Ba rà gére boo gée gò i tèpa pwa puà, â rà gére nuwa i puà kàra.

4:44 Mataio 4.23 [†] **4:44** *Judée*—Pàra Tii Pwicîri naa na grec, âna rà ina pâ: *Galilée*. **5:1** Mataio 13.1-2; Maréko 3.9-10 ^{*} **5:1** *Galilée*—Grec: *Génésareth*. Côo mwara *Nawià Galilée* naa na Neere-muru (*Vocabulaire*).

3 Â é too naa gò i jè wànga, wànga kà Simona Pétérú. Â é ina tà Simona [ma wà tèpa bée] pâ: «Guwà tèpo cètùu boopaé i wànga.»

Â é tâaboo, â é tapoo pacâmuri mwara tèpa âboro.

4 Úna é gére tûra diri, â é ina tà Simona [ma wà tèpa bée] pâ: «Guwà toome, ba na jè tèpo dau boo naa na numwiri. Â guwà mwa bàra panuâ i pâ puà kàwà.»

5 Â é tòpi têe wà Simona pâ: «Ico pwi a pwa pupûra, gà côo: Bà jèye nye wakè kaa, diri na pé ne bèeni, â nye ticè cèna bà taa. Èco na, gée goro pai ina'gà tâbà, â go o pwa.»

6 Â [rà too naa gòro i wànga, â rà tèpo boopaé] â rà panuâ i pâ puà. Â nye dau wâru kâa ê pâ ârawéà na rà coo na. Â pwa na tidàpa i pâ puà.

7 Â rà piara dà tèpa bérà na rà tâa gòro i jè wànga, ba na rà pitu târa. Â pwa na wâbé i du wànga goro ârawéà, â ru pwa na ru mwü.

8-10 Â po dau wâgo tà wà Simona ma wà diri tèpa bée—wà Jacques ma wà Ioane, tupédu naî wà Zébédée, ma wà pàra tâpé. Â é tûu jìrué ma cigòbo na ara Iésu wà Simona, â é ina têe pâ: «Pwi Ukai, gà cibwaa coo jaao! [Ba gà pwi âboro pwicîri] â wâgo, âna go pwi âboro na go èpà!»

Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Gà cibwaa nama wâgotâgà. Ba tapoo nabàni, âna gà o pwi a pwa-puàri âboro.»

11 Â rà [wâjué côwâ naa bàrawià, â] rà dàti too naa gòromwari i du wànga. Â gée na càùé, â rà naaco diri, â rà pâra wiâ Iésu.

*É nama tiàu maagé kà du 2 âboro
Mataio 8.1-4, 9.1-8; Maréko 1.40-2.12*

Pwi a pwa maga

12 Ùna é tâa na jè village wà Iésu, â é tèepaa me wà pwi jè a pwa maga[†]. Ùna é côo Iésu, â é tùu jìrué ma cigòboo na araé, â é ilari jiié pâ: «Wiàna nye nümagà, â gà o nama tiàu maagé kôo.»

13 Â é tùu pâ îê, â é tu naa gooé, â é ina têe pâ: «Nümo! Wâdé na tiàu ê maagé'gà!»

Â nye po tiàu jiié kaa ê maagé kêe, â é jèe wâdé.

14 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Gà cibwaa pwa jèkutâri. Â gà pâra nau ipaarigà tà pwi a pwa ârapwaailò, â gà naa [tà Pwiduée] i pwi *ârapwaailò na ia é ina wà *Moosé naa na i *Naèà kêe. Ba naa wàrapwiri, â rà o côo diri wà tèpa âboro pâ gà jèe wâdé.»

15 Éco na dau ipâra pâ ê jèkutâ goo Iésu. Â mu dau wâru tâpé na rà mu me mariê, nau têreê, ma ilari jiié pâ, na é nama tiàu ê pâ maagé kàra.

16 Â é mu pâra acari, naa na pâ ére aupiticia, ba na é pwapwicîri.

Pwi a pitàbwamwa

17 Na jè tòotù, âna é pacâmuri pâ âboro wà Iésu. Â wà pâra tèpa *Farasaio ma *dotée goro ê Naèà, âna rà gére têreê. Ba rà medarié, gée na pâ village gée

5:11 Mataio 19.27 [†] **5:12** *Maga—Lèpre*. Wà tèpa Juif, âna rà miiri tèpa pwa maga. **5:14** Lévitique 14.1-32

Galilée ma *Judée, ma gée *Iérusaléma. Â ê pàtâma Pwi Ukai Pwiduée, âna é tâa gò Iésu, ba na é nama tiàu maagé kà tèpa âboro.

18 Â rà tèepaa me ê pàra âboro, na rà pitûri me goro aupuu ê pwi âboro na é pitàbwamwa. Ba nümarà na rà popaé too naa na i wâ, ma tòpôé na ara Iésu.

19 Éco na ticè pai pwa wèe, majoroé ê pai wâru wàra ê âboro. Â rà tâmee too naa gòrowâ[‡], â rà dàgòtù ê jè ére gòrowâ. Â rà panuâê boo gòro ê aupuu kêe, na ara Iésu, ma wà tèpa âboro na rà cibèepié.

20 Â é pò goo ê cèikî kà tèpa âboro bëepwiri, wà Iésu, â é ina tà pwi a pitàbwamwa pâ: «Pwiini, jèe pwanauri ê pâ èpà'gà.»

21 Wà tèpa Farasaio ma tèpa dotée goro ê Naèà, âna rà pi-inà târa pâ: «Kaa! Wàilàapà pwi âboro bëeni, na é [nama ipaiwàilu ma wà Pwiduée ma] pinabaèpà§ ê nee! Wàilàapà na tâmogòori ma é pwanauri ê pâ èpà? Na nye wàco Pwiduée!»

22 Éco na é nye tâmogòori wà Iésu ê pwina rà niimiri, â é ina târa pâ: «Gorodà na wàrapwiri ê pâ pwâranümawà?

23 Piticècoé na go ina têe pâ: “Jèe pwanauri ê pâ èpà'gà” jii na go ina têe pâ: “Gà cimadò, â gà pâra*!”

24 [Â wiàna pâri ma go nama é pâra, na arawà diri] â guwà mwa tâmogòori pâ, pwa tarù kà

[‡] **5:19** *Gòrowâ*—Pwa goro puu, â po bàracaari bwàti, â pâri ma jè pâra gò. Côo Mataio 24.17. **5:20** Ésaïe 43.25; Luka 7.48 [§] **5:21** *Pinabaèpà* (é, pi-inà ba èpà)—Dire du mal de. * **5:23** Côo note goo Mataio 9.5. **5:24** Ioane 5.8

*Pwina naîri âboro, ma é pwanauri ê pâ èpà naani gòropuu.»

Â é ina tà pwi a pitàbwamwa pâ: «Go ina tâgà ni pâ: Gà cimadò, â gà popa ê aupuu'gà, â gà pâra naa jaagà.»

25 Â é nye cimadò kaa, naa nabibiu kâra i pâ âboro. Â é popa ê aupuu kêe, â é pâra naa pwârawâ kêe, â é pwamaina Pwiduée.

26 Â rà dau pò goo wà diri tâpé na rà côo pwiri. Â nye po dàpâgà târa, â rà nye pi-ina cùuru pâ: «É! Nye dau ité kaa ê pâ pwina jè côo nabà!»

Â rà pwamaina Pwiduée.

*É todà Lévi (Mataio) wà Iésu
Mataio 9.9-13; Maréko 2.13-17*

27 Gée na càùé, ûna é pâra wii naigé wà Iésu, â é côo wà Lévi, pwi a *tò mwani wâripû, na é tâa na wâra wakè kêe. Â é ina têe wà Iésu pâ: «Gà me wiâô!»

28 Â é pò ma cimadò wà Lévi, â é panuâ diri, â é pâra wiâê.

29 Gée na càùé, â é pwa ê pi-ija na maina wà Lévi, naa jaaé, ba na é pwamaina wà Iésu. [Â é todà Iésu ma wà tèpa *câmu kêe.] Â wâru pâ âboro na rà pi-ija naima ma wàilà—wà tèpa tò mwani, ma wà pâra tâpé mwara.

30 Â rà tâa wê mwara wà pâra tèpa Farasaio. Â wà pâra tâpé gée goorà, âna rà tèpa dotée goro ê Naëà. Â rà cau pikûuri tèpa câmu kêe, â rà ina târa pâ: «Kaa! Gorodà na guwà picâaija ma pibéewà ma tâpé na èpà ê wâro kâra, ma wà tèpa tò mwani?»

31 Â é ina târa wà Iésu pâ: «Càra caa bu dotée wà tâpé na rà wâdé. Â nye wàco tâpé na rà maagé.

32 Câgo caa me, nau todà tâpé na rà niimiri pâ wâdé ê wâro kàra. Bwa! Go me nau todà tâpé na rà tâmogòori pâ èpà ê wâro kàra, ba na rà biirà, ma pitòotéri ê wâro kàra.»

Popai goro ipwanya

Mataio 9.14-17; Maréko 2.18-22

33 Rà tapoo patûra Iésu wà tèpa Farasaio, [goro ê *ipwanya—pai panuâ ija na jè jì pàara, ba na jè pwapwicîri]. Â rà ina têe pâ: «Wà tèpa câmu kà *Ioane Pwi a piupwaa, âna rà tâgéré ipwanya, ma pwapwicîri. Â ipaiwà naa goo tèpa câmu kâbà. Â wà tèpa câmu'gà, âna rà nye ija ma wâdo. [Gorodà na càra caa ipwanya?]»

34 Â é tòpi târa pâ: «Gona rà o ipwanya, wà tâpé na jè todâra naa goro ê piéa, na é bwaa tâa jaarà wà pwi a piéa? Bwa! Na pàara na é bwaa tâa jaarà, â rà pi-ija ma wâdo.

35 Êco na o mwa me ê tòtotù na ée mwa pâra jiirà wà pwi a piéa. Â géewê, na rà o mwa bàra ipwanya.»

36 Â é ina târa mwara ê ucina bèeni wà Iésu, pâ: «Nye ticè jè âboro, cèna é dàdàpa ê gòobàra ê ârabwée na bwaa bwùu, ma é taiti naa goro ê ârabwée na jèe dòroé. Ba o jèe dànoori i ârabwée na bwùu, â o càcaa ipaiwà i du noo kâra imwaano, naa goro i ârabwée na jèe dòroé.

37 «Guwà côo ê *wâra jawé na pwa goro parawére macii†: Câjè caa popa ê dipâa na bwaa âmuê, ma jè upwâwii ê wâra jawé na jèe dòroé. Ba o taaò i wâra jawé, [ba pwacoé ma é tèe]‡. Â o tubatiàu i dipâa bau i wâra jawé.

38 Bwa! Wâdé na jè tòpò ê dipâa na bwaa âmuê, naa na ê wâra jawé na bwaa bwùu.

39 Êco na wà tâpé na rà mu wâdo ê dipâa na jèe göiri, âna tàutàra goro ê dipâa na bwaa âmuê. Ba rà ina pâ: “Dau wâdé nûmara ê dipâa na jèe göiri§.”»

6

Pwi apooro tòotù pwicîri

Mataio 12.1-14; Maréko 2.23-3.6

1 Na jè *tòotù pwicîri, âna rà pâra wii ê naigé na tapàgà na aupwanapô wà Iésu ma wà tèpa *câmu kêe. Â wii naigé, â rà tâpo pétâ pâ pwâra blé wà tèpa câmu. Â rà iitiri naa na îrà, â rà uti ê pudòé.

2 Wà pâra tèpa *Farasaio, âna rà [côorà, â rà] ina târa pâ: «Tâpéebà, gona cina guwà pwa na wàrapwiri? Âna muru na papwicîri, na ê tòotù pwicîri*!»

3 Â é tòpi târa wà Iésu pâ: «Gona câguwà caa pûra naa na Tii Pwicîri ê pwina é pwa wà pwi ukai

† 5:37 *Wârajawé...* Côo ê ânuuru i wâra jawé na Mataio naporomee 9.

‡ 5:37 *Pwacoé ma é tèe*—Côo note goo Maréko 2.22. § 5:39 Munaa ucina goo wà tèpa pitûâ kà tèpa Juif na tàutàra goo ê ârapupûra kà Iésu.

6:1 Deutéronome 23.26 **6:2** Ioane 5.10 * **6:2** *Muru na papwicîri...* Dau pwicîri tâ tèpa Juif na rà wakè na tòotù pwicîri, â rà niimiri pâ iitiri pwiri blé naa na îrà, âna ‘wake’. **6:3** 1 Samuel 21.1-6

*Davita? Ba, na jè tòotù, â rà copwa, wàilà ma wà tèpa bée, â nye ticè cèna rà uti.

⁴ Â é tò naa na wâra pwapwicîri pwa goro imwaano[†]. Â é pa ê poloa, na naa tà Pwiduée, â é ija. Â é pa, â é nama rà ija mwara wà tèpa bée. Êco na ê poloa-bà, âna nye wàco wà tèpa pwa *ârapwaailò, na pwa târù kàra ma rà ija.»

⁵ Â é ina mwara wà Iésu pâ: «Wà *Pwina naîri âboro, âna é pwi apooro ê tòotù pwicîri.»

É nama tiàu maagé na pwi tòotù-bà

⁶ Na jè tòotù pwicîri, â é tò naa na *wâra pitapitiri wà Iésu. Â é pacâmuri tèpa âboro. É tâa wê mwara wà pwi âboro na bà ê îe.

⁷ Â wà tèpa *dotée goro ê Naèà ma wà tèpa Farasaio, âna rà côo bwàti wà Iésu, pâ, pwiri é pwa ma é wâdé cônâ wà pwi âboro bëepwiri, na tòotù pwicîri? Ba rà mudàra cè pai pwa wèe, ba na rà o mwa pitòtié.

⁸ É tâmogòori ê auniimiri kàra, wà Iésu â é ina tà pwina bà i îe pâ: «Gà cimadò, â gà me naani, na ara diri pâ âboro.»

Â é cimadò wà pwiiybà, [â é me naa jaa Iésu, na ara pâ âboro].

⁹ Â é ina wà Iésu tà tâpé na rà tâa wê pâ: «Wàna? É *târù na tòotù pwicîri, na jè pwa pwina wâdé, é na jè pwa pwina èpà? Wâdé na jè pawâro pwi âboro, é, wâdé na jè panuâê ma é bà[‡]?»

^{6:4} Lévitique 24:5-9

^{† 6:4} Wâra pwapwicîri pwa goro imwaano—Grec: Wâ kà Pwiduée. Côo Neeremuru (Vocabulaire).

^{‡ 6:9} Panuâê ma é bà—Grec: Tanooriê.

10 Â é po niârirà diri wà Iésu. Â é ina tà i pwi âboro pâ: «Gà patàrù ê îgà.»

Â é patàrù i îê, â é nye wâdé kaa.

11 Â rà nye dau putàmu kaa wà tèpa Farasaio ma wà tèpa dotée goro ê Naèà. Â rà pitùra goro cè pwina rà o pwa tà Iésu.

*É pitòrigari tèpa 12 apostolo kêe
Mataio 10.1-4; Maréko 3.13-19*

12 Na jè tòotù, âna é too wà Iésu, naa górojaa. Â é pwapwicíri tà Pwiduée, tiagoro pwaa.

13 Una pwaa, â é todà diri tâpé na rà mu pâra wiâê. Â é mwa pitòrigari gée jaarà tèpa 12 âboro, na é nama neerà pâ *apostolo.

14 Wailà-ni:

Simona—é pitunee tête wà Iésu pâ Pétéru;
André, wà pwi jiié;

Jacques;

Ioane;

Filipo;

Barthélemy;

15 Mataio;

Toma;

Jacques, pwina naî Alphée;

Simona, pwi Zélote^S;

16 Jude, pwina naî pwi jè âboro na nee Jacques*;
Judas Iscariote, wà pwina ée mwa icuri† Iésu.

§ **6:15** Zélote—Pwi âji âboro Judée na nûmee na é paêgò tèpa Roma gée napô kêe. * **6:16** Jude... Nee mwara Thaddée. (Côo Mataio 10.3; Maréko 3.16-19.) † **6:16** Icuri—Trahir. Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Ipwa túâ tête*.

Wâru âboro na rà medari Iésu

Mataio 4.23-25

¹⁷ Rà wâjué boo côwâ gée gòrojaa, wà Iésu ma tèpa 12 apostolo kêe. Â rà coo na ére na tàbwàti. Â dau wâru pâ âboro na rà medarirà—wà tâpé na rà mu pâra wiâ Iésu, ma pâra tèpa âboro gée Iérusaléma ma gée na diri napô *Judée; ma gée na ére bàrawià wâgoro jènere du ville Tyr ma Sidon.

¹⁸ Ba rà cau me, ba na rà têre Iésu, â ba na é pwa ma tiàu maagé kàra. Â é tü târa mwara pâ duée na wâru.

¹⁹ Â wâru tâpé na pwa na rà tu naa gooé. Ba pwa ê pâtâmee na tâa gooé, â nye cau tiàu maagé kàra.

Ipupûra kà Iésu

Mataio 5.1-12,43-48, 7.1-29

Cidòri nyuââ

²⁰ É tabiié wà Iésu dà tèpa câmu kêe. Â é ina târa pâ:

«Cidòri nyuâawà, wâguwà na ticè kâwà, ba o mwa kâwà ê *Mwaciri kà Pwiduée!

²¹ Cidòri nyuâawà, wâguwà na guwà copwa ni, ba guwà o mwa pwârò!

Cidòri nyuâawà, wâguwà na guwà i ni, ba guwà o mwa ipwâdée.

²² Cidòri nyuâawà wiàna rà pièpâriwà, ma tautàra goowà, ma piècaariwà, ma tobapwâwà, gée goo [na guwà tèpa âboro kôo, wâgo] Pwina naîri âboro.

²³ Ba wà tèpa jojoororà, âna rà nye wàrapwiri tâ tèpa *péproféta. Â go ina tâwà pâ: Guwà ipwâdée

6:21 Psaume 126.5-6; Ésaïe 61.3; Auinapàpari 7.16-17 **6:22**
Ioane 15.19, 16.2; 1 Pétéru 4.14

ma piêgòtùru, ba o maina pumara wakè[‡] kàwà naanidò *napwéretòotù!»

O pwa aré ma tòina kà pàra tòpè

24 «[Wàéni popai kôo naa goowà] wâguwà na pwa kàwà:

O pwa aré ma tòina kàwà. Ba jèe nye êkaa ê ipwàdée kàwà ê neemuruwà ni, â o jèe nye êkaa ê jara ipwàdée kàwà.

25 O pwa aré ma tòina kàwà, wâguwà na guwà pwàro. Ba guwà o mwa copwa.

O pwa aré ma tòina kàwà, wâguwà na guwà ipwàdée ni. Ba guwà o mwa i ma pijinünü.

26 O pwa aré ma tòina kàwà, wâguwà na rà pi-inawà ba wâdé wà tèpa âboro. Ba [o dau maina ê wârimuru kàwà jii] wà tèpa péroféta a pwâ, na ia rà nye dau pi-inarà ba maina wà tèpa âboro.»

Gà meaari tèpa èpàrigà!

27 «Guwà tòpo tâmaariô, [wiàna nûmawà] na guwà têre: Gà meaari tòpè na rà èpàrigà, â gà pwa na wâdé tâ tòpè na rà miirigà.

28 Â gà *pwényunuâari tòpè na rà pinajajaigà. Â gà pwapwicîri ba kà tòpè na rà pi-inabaèpàgà.

29 Â wiàna é tamagéri jè upwaégà wà pwi jè âboro, â gà panuâ têe mwara jèpwi. Â wiàna é popa cimiici'gà, â gà naa têe mwara ê palito'gà.

30 Wiàna é ilari jiigà cè jè muru, wà pwi jè âboro, â gà naa têe. Â wiàna é popa ê jè neemurugà, â gà cibwaa ilari pâ, na é pitôowâri.

[‡] 6:23 *Pumara wakè—Récompense.* Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Câmaê.*

31 Üu, go ina tàwà pâ: Gà pwa tà pàra tâpé ê pâ muru na nümagà na rà pwa tâgà.»

32 Ba wiàna gà wâdéari co tâpé na rà wâdéarigà, â cina gà tapacîri cè câmagà [jii Pwiduée]? Ba wà tèpa âboro èpà, âna rà nye pwa mwara ê pwiibà.

33 Â wiàna gà pwa na wâdé tà tèpa béegà, â cina guwà tapacîri cè câmagà? Ba wà tèpa âboro èpà, âna rà nye pwa mwara ê pwiibà!

34 Â wiàna gà naa mwani co tà tâpé, na rà o mwa pitôowâri, â cina gà tapacîri cè câmagà? Ba wà tèpa âboro èpà, âna rà nye pwa mwara ê pwiibà!

35 «Guwà têre! Gà meaari tâpé na rà èpàrigà, â gà pwa na wâdé târa, â gà naa tà tèpa âboro, naa goro piticémuru naa goo§. Ba wiàna gà wàrapwiri, â o dau maina ê câmagà na ée mwa naa tâgà wà Pwiduée, na é wâ napwéretòdotù. Ba [gà paari goro ê càragà bëepwiri pâ] gà pwi âji naîê. Ba wàé, âna é meaari tâpé na càra caa pwaolé têe, ma tâpé na rà pwa na èpà.

36 Èkaa na wâdé na gà pimeaari, pwacèwii pwi Caa'gà na é pwi a pimeaari.»

Gà cibwaa pitèi pàra tâpé!

37 «Gà cibwaa pitèi [ma pitòti] pàra tâpé, â o câé caa pitèigà wà Pwiduée. Â gà pwanaurirà, â wàé, âna ée mwa pwanaurigà.

38 Â gà naa, [naa goro piticémuru naa goo] ba gà o tòpi. Ba o nye piâjagò tâgà côwâ. Â guwà o mwa

tòpi pâ muru na piêdò ma piwéna. Ba o naa tâgà, pwacèwii ê pai naa kâgà tà pàra tâpé*.»

39 É ina târa ê ucina bèeni wà Iésu, pâ: «Gona wà pwi a bwi, âna pâri ma é popa pwi jè a bwi? Bwa! Ba ru o cau tûu naa na pwêe!

40 Â go ina tâwâ pâ: Wà pwi a câmu, âna câé caa piwéna jii pwi a pacâmuriê. Èco na, wiàna é dau câmu bwàti, â ée pâ nau pwacèwii pwi a pacâmuriê.

41-42 «Gà dau côo bwàti ê mapûpûru na wâna âraporomee pwi aéjii'gà. Â gâ niâ jai ê diopwaa kâra pâara upwâra na âraporomeegà! Â gâ wànau pai ina tâ pwi aéjii'gà pâ: “Nama go jèe patâjii i mapûpûru bëepwiri na âraporomeegà”?

«Gà pwi a-ipwacôwârimuru! Gà mara patâjii béaa ê diopwaa kâra pâara upwâra bëepwiri na âraporomeegà! Â géewê, mwa bàra pwéelaa tâgà cè pai patâjii wàra ê mapûpûru na âraporomee pwi aéjii'gà!»

Ê upwâra bau ê pwêe

43 «Ê upwâra na wâdé, âna [é nye tòpò pwêe na wâdé târa uti, â] pwacoé ma é tòpò pwêe na èpà. Â ê upwâra na èpà, âna [é nye tòpò pwêe na èpà, â] pwacoé ma é tòpò pwêe na wâdé.

* **6:38** Naa na grec, âna ucina goo ê mai (maïs) na jè wâri gée na aupwa jèna. Pwacèwii ê mai na wicèpwiri piticémuru naa goo, naa na pé cio, â gée na càùé, âna jèe ngarü ê cio, ba naa pwaaié bwàti, tiagoro na jèe ni pwêe i cio. **6:39** Mataio 15.14 **6:40** Mataio 10.24-25 **6:41-42** Mataio 7.3 **6:41-42** Mataio 7.4-5 **6:43** Mataio 12.33-35

44 Ba jè côoina i upwâra gée goro ê pwêe. Ba câjè caa pétâ pwâra î gée goro cè upwâra aru! Â câjè caa pétâ pwâra dipâa gée goro ê upwâra na pwa daaé!

45 È pâ muru na wâdé, âna me gée goo pwi âboro na é wâdé, ba wâdé pwâranümee. Â è pâ muru na èpà, âna me gée goo wà pwi âboro na é èpà, ba èpà pwâranümee. Ba jè tûra, gée goo ê pwina é tâa na pwâranümajè.»

Ucina goo du wâ

46 «Gorodà na guwà po ciburà ina tôo pâ: “Pwi Ukai, Pwi Ukai!” â câguwà caa pitêre dòo?

47 [Guwà têre cai ê ucina bèeni]:

«Wà pwi âboro na é têre diri pâ popai kôo, â é pitêre dàra,

48 âna é pwacèwii pwi âboro na é bari ê wâ kêe. Â é îri boo tiagòro atü, ba na é tòpò naawê ê pàara wâ. Ûna ca ê jèpé, â é ti goro i wâ, â câé caa taura, ba bari naa góro atü.

49 Â wà pwina é têre popai kôo, â câé caa pitêre dàra, âna é pwacèwii pwi âboro, na é pacima ê wâ kêe, âna ticè pàaé. Â ca i jèpé, â é ti goro i wâ, â é nye tûu kaa i wâ, â nye tanoori diri kaa.»

7

Pai cèikî kà pwi coda roma

Mataio 8.5-13

1 Ûna é gére ina diri pwiri tà tèpa âboro wà Iésu, â é wâjué me côwâ naa Capernaüm.

2-3 Â wà pwi jè caa kâra coda roma, na é tâa wê, âna é têre jèkutâ goo Iésu. Â é panuâ pâdari Iésu pàra

tèpa âboro imaina kà tèpa *Juif, ba na rà ilari jiié pâ, na é pwa ma tiàu maagé kà pwi ênawéna kêe. Ba é po dau maagé wà pwiibà, â é pwa na é bà. Â dau wânüma wà pwi caa kâra coda gooé.

⁴ Â rà pâdari Iésu wà tâpéebà, â rà tacoo gooé pâ, na é pitu tà i pwi caa kâra coda. Â rà ina têe pâ: «Gà côo, co pwi ukai, wà pwiibà, âna é pwi âboro na é dau wâdé. Â wâdé ma gà pitu têe.

⁵ Ba é meaari ê Ba kâjè [wàijè tèpa Juif] tiagoro na é bari ê *wâra pitapitiri kâjè.»

⁶ Â é pâra wiârâ wà Iésu. Â ûna rà tèepaa mwünyabweri ê pwârawâ kà i pwi caa kâra coda, â wà pwiibà, âna é panuâ pâdari Iésu pâra tèpa bée, ba na rà pame têe ê popai bèeni: «Ico pwi ukai, càcaa pâri naa gooò ma gà tèepaa naa pwârawâ kôo.

⁷ Â càcaa pâri naa gooò mwara na go pâdarigà. Wâdé na gà nye po tùra co, â o tiàu maagé kà pwi ênawéna kôo.

⁸ Ba wâgo, âna go pitêre dàra pwi a pitûâ kôo, â go pitûâ kà tèpa coda. Â, na go ina tà pwi jèpwi pâ: “Gà pâral!” â é pâra. Â, na go ina tà pwi jèpwi pâ: “Gà me!” â é me. Â, na go ina tà tèpa ênawéna kôo pâ: “Guwà pwa ni!” â rà nye pwa.»

⁹ Â wà Iésu, âna é [dau pò ma] picâdiri i pwi caa kâra coda. Â é tabèrèè, â é patùra tèpa âboro na wâru, na rà gére pâra wiâê. Â é ina târa pâ: «Guwà têre bwàti: Câgo caa pâmari cè pwi âboro cèna maina cèikî kêe, pwacèwii pwini, tia na [mwara ê âji Ba kà Pwiduée] *Isaraéla.»

¹⁰ Ûna rà wâjué cônâ naa jaa i pwi coda wà tèpa bée, â rà pâmari i pwi ênawéna kêe, âna é jèe nye

wâdé côwâ.

É nama é wâro côwâ pwi âboro

11 Gée na càùé, â é pâra wà Iésu naa na village na ina goo wê pâ Naïn. Â rà pâra wiâê wà tèpa *câmu kêe, ma pâra tèpa âboro na wâru.

12 Ûna rà gére tèepaa pâ naa na goropwârawâ naa na i village, â rà pâmari tèpa âboro, na rà po cia pâ pwi jè a bà naa na auipwâni. Nye wâé co tà nyaa kêe, â wâru âboro na pâra wiâ wà tôobà.

13 Ûna é côoê wà Pwi Ukai, â po dau maina ê pai meaarié kêe, â é ina têe pâ: «Tôoni, gà cibwaa i.»

14 Â é gée paé, â é tu naa goo i bòkòci*. Â wà i tèpa kâa wèe, âna rà coo. Â é ina tà i pwi a bà pâ: «Pwiibà, gà tacî. Ba go ina tâgâ.»

15 Â é nye cimadò nau tâa kaa†, â é tûra! Â é naaê boo wà Iésu, ma naaê tà nyaa kêe.

16 Â dau wâgo tà diri tâpé na rà tâa wê, â rà picâdiri Pwiduée. Â rà pi-inâ târa pâ: «É boome na wakè jaajè wà Pwiduée! Ba é cûru me marijè wà pwi jè *péroféta kêe na dau imaina.»

17 Â rà pijèkutâri ê pwina é pwa wà Iésu, naa na diri ê pâ ère wâ *Judée ma wâbèepi.

É pwi Mesia na rà tapacîê

Mataio 11.1-6

18 Wà tèpa câmu kâ *Ioane [Pwi a piupwaa] âna rà piwiâ têe diri ê pâ pwina é pwa wà Iésu. Â é todà tupédu ârailu wà Ioane,

* **7:14** *Bòkòci* (é, *bòoci*)—*Cercueil*. **7:15** 1 Rois 17.23; 2 Rois 4.36

† **7:15** *Ticè târa bòkòci*. **7:16** Luka 1.68

19 â é panuâru pâdari Pwi Ukai, ba na ru tawèerié pâ: «Pwiri nye wâgà kaa pwi *Mesia, [*pwi a padù] na ée mwa tèepaa? É, na bà bwaa nye tapacîri cè pwi jèpwí?»

20-21 Â ru pâra, â na pwi pâara na ru pâdari Iésu na, â ru côo pâ é pwa ma tiâu maagé kà tèpa âboro na wâru. Â é tü târa pâ duée, â é pwa ma râ niâ cônâ, wà pâra tâpé na râ bwi. Â ru ina têe pâ: «É panuâbu medarigâ wà Ioane, ba na bu tawèerigâ pâ: Pwiri nye wâgà kaa pwi Mesia? É, na bà bwaa nye tapacîri cè pwi jèpwí?»

22 Â é tòpi taru pâ: «Gàu wâjué cônâ nau piwiâ tà Ioane ê pwina gâu côo, ma ê pwina gâu têre. Ba wà tèpa bwi, âna râ jèe niâ; wà tâpé na râ bee, âna râ jèe pâra bwâti; wà tâpé na râ pwa maga, âna râ jèe wâdé; wà tèpa kee, âna râ jèe têrejè; â wà tèpa bà, âna râ jèe wâro cônâ; â wà tâpé na ticè kâra, âna râ jèe tòpi ê *Picémara Wâdé.

23 Cidòri nyuâa pwina é côoinâô, ma cèikî naa gooò‡!»

É ina Ioane wà Iésu Mataio 11.7-19

24 Ûna ru jèe wâjué cônâ wà tupédu a câmu kà Ioane, â é ina wà Iésu târa pâ âboro na râ gére tâa wê, pâ: «Na ia guwâ pâra naa namaré [nau têre Ioane] â dà cène guwâ pâra nau ucâri? [Pwi âboro na ipwaée kêe na é pwacèwii] ê bàra watü na pòbagù pwéretòotù?»

7:19 Psalme 40.8; Malachie 3.1; Auinapàpari 1.8

7:22 Ésaïe

35.5-6, 61.1; Luka 4.18

7:23 Grec: *Cidòri nyuâa pwina càcaa tanoorié gooò, é,...na câé caa tétâjio.*

25 Bwa! Â gona dà na guwà pâra nau côo? Pwi jè âboro na é coona pâ ârabwée na po wâdé? Bwa! Wà tèpa âboro na wàrapwiri, âna rà tâa na ê wâra ukai, â dau wâru neemururà!

26 Nye dà cèna guwà pâra nau côo? Pwi jè péproféta? Üu kaa, â go ina tâwà pâ: Wà pwiiibà, âna é pwi péproféta maina!

27 Ba nye wà kaa Ioane, na é inaê wà Pwiduée, naa na *Tii Pwicîri, pâ:

*Go mwa panuâ paé
pwi a pa popai kôo.
Ée mwa pâbéaa'gà
ma pwabwàti naigé'gà.*

Malachie 3.1

28 «Guwà têre bwàti: Nye ticè pwi jè âboro gòropuu, cèna é piwéna jii Ioane Pwi a piupwaa. Êco na go ina tâwà pâ: Wà pwina ée dau kiriwi naa na *Mwaciri kà Pwiduée, âna o [tâa têe ê pwina] mwa piwéna jii wà Ioane.»

29 Wà tèpa âboro na rà têre pwiri, ma tèpa *tò mwani wâripû§, âna rà jèe cau côo pâ, é wâdé ma *tarù wà Pwiduée. Â rà pâra dari Ioane, ba na é *upwaarà*.

30 Êco na, napwa naa goo wà tèpa *Farasaio ma wà tèpa *dotée goro ê Naëà, âna càra caa pitêre dàra

7:26 Luka 1.76 **7:27** Malachie 3.1 **7:29** Luka 3.12 § **7:29**
Tò mwani wâripû—Pai ina wèe pâ, tapé na èpà ê wâro kàra. Côô Neeremuru (Vocabulaire). * **7:29** Nee tii 29 ma 30, âna munaa popai kà Luka, wà pwi awii tii bèeni. Êco na, pwiri gòobàra popai kà Iésu. **7:30** Mataio 21.32

ê câbewâdé kà Pwiduée, ba tàutàra na rà pâra dari wà Ioane ma é upwaarà.

Rà picocooribu ma Ioane

31 É ina mwara wà Iésu pâ: «Go ipwacèwii naa goro dà ê pâ âboro nabà?

32 Rà pwacèwii pâ nari èpo na rà gére ipuburirà naa na aupitapitiri, â [tàutàra dàra kòcò ma wà tèpa bérerà na rà pitakàna] ma ina târa pâ:

“Bà tòjò[†] tâwà,
â tàutâwà dàra câbu.
Bà nyabiri tâwà
nyabi târa ipwâni,
â tàutâwà dàra i!”

33 «Ba é tèepaa me wà Ioane Pwi a piupwaa, â câé caa ija poloa, â câé caa wâdo dipâa, â guwà ina pâ: “Pwa duée gooé!”

34 «Una é jèe tèepaa me, wà *Pwina naïri âboro, â é ija ma wâdo [pwacèwii pâra tâpè]. Â guwà ina pâ: “Wà pwini, âna é dau pwi a wâdo ma pwi a-ija! Â é pabée tèpa tò mwani, ma wà pâra tèpa âboro èpà.”

35 «Êco na [âjupâra ê pwina jè mu ina pâ]: “Ê tâmanga[‡], âna jè côo taaci naa na pwâra wakè kêe.”»

Tô ilàri na é wicèpwiri jawé ûrea naa gó Iésu

36 Na jè tòtotù, âna é todà Iésu wà pwi jè Farasaio, ba na rà picaaija. Â rà tâaboo naa goro i taapà§, â rà tapoo ija.

[†] **7:32** *Tòjò*—Grec: *Upi kuruò*. **7:34** Luka 15.2 [‡] **7:35** *Ê tâmanga* kà pwi âboro—é, *Ê tâmanga* kà Pwiduée. **§ 7:36** *Tâaboo naa goro i taapà*—Côo note goo Luka 14.15.

37 Â é tèepaa me wà tô jè ilàri gòronaigé*, ba é jèe têre pâ é wêe wà Iésu. Â é tame ê wâra jawé atü na dau wâdé, na wâbé goro ê jawé ûrea.

38 Â é tùu jùrué ma cigòboo na ara Iésu, â é i. Â ê pâ nüru i kêe, âna rà tûuboo naa gò du â Iésu. Â é câtùra goro wàrapûruê, ma bwénüu ê du âê, â é wicèpwiri i jawé ûrea naa gò du âê.

39 Wà i pwi apooro pwârawâ, wà i pwi Farasaio, âna é côo pwiri, â dau èpà têe, â é niimiri pâ, ‘Wiàna wà pwini, âna é pwi jè péroféta [na é cùrué me wà Pwiduée] â pwiri é tâmogòori pâ wà tô ilàri bëeni, âna é tô ilàri gòronaigé. Éco na é nama é tu naa gooé wà tôoni.’

40 [Éco na é nye tâmogòori kaa ê auniimiri kêe] wà Iésu, â é ina têe pâ: «Pwini Simona, gâ têre, ba pwa pwina nümo na go ina tâgà.»

Â é tòpi têe wà pwini pâ: «Îgà.»

41 Â é ina têe wà Iésu [ê ucina bëeni]:

«É mwa tâa pwi jè âboro. Â ârailu tupédu âboro na ru pwa keredi têe—pwi jèpwi, âna 500 000, â wà pwi jèpwi 50 000†.

42 «Éco na càcaa pâri ma ru wâri wà tupéeni. Â é ina taru pâ: “Jèe wâdé! Guwà naaco i keredi kàu.” Â é cau pwanauriru goo diri i mwani bëepwiri.»

[É tubanabwé i ucina kêe wà Iésu, â é tawèeri wà Simona, wà i pwi Farasaio, pâ]: «Wàilàapà gée goo

7:37 Mataio 26.7; Maréko 14.3; Ioane 12.3
gòronaigé—Grec: *Tô jè ilàri na èpà é wâro kêe.*

* **7:37** *Tô jè ilàri*

† **7:41** 500 000...50

000—Grec: *500 deniers...50 deniers.* Caapwi *denier*, âna wâri pwi

caapwi âboro naa na caapwi tòotù.

tupéebà, na dau côoina ê pai wâdé kà i pwi apooro i mwani‡? Gà niimiri pâ wàilàapà?»

43 Â é tòpi têe wà Simona pâ: «Munaa wà i pwi a maina kéredi kêe.»

Â é ina têe wà Iésu pâ: «Gà âjupâra.»

44-46 Â é tabiié wà Iésu dà i tô ilàri, â é ina tà Simona pâ: «Pwiini, na go tòme naani pwârawâ'gà, â câgà caa pwabwàti tôô, [wiâra ê nyamanya kâjè]. Ba câgà caa naa tôô cè jawé, ba na go nuwa du âô. Â câgà caa naa tôô ê l'huile târa ê pûruô. Â gà côo i tô ilàri bèeni, âna câé caa nao goro [pwa ê pwina wâdé. Ba é] nuwa ê du âô goro ê nüru i kêe, â é câtùra goro wàrapûruê. Â é wicèpwiri ê jawé ûrea na dau maina wâri wèe, naa goro ê du âô.

47 Ba dau maina ê pimeaari kêe, ba dau wâru ê pâ èpà kêe na jèe pwanauri. Â gà têre, wà pwi âboro na càcaa pwanauri têe pâ èpà kêe na wâru, âna o càcaa maina ê pimeaari kêe.»

48 Â é ina tà i tô ilàri pâ: «Tôoni, jèe pwanauri ê pâ èpà'gà.»

49 Â wà tâpé na rà gére picaatâa ma wàé goro taapà, âna rà pi-inâ târa pâ: «Wàilàapà pwi âboro bèeni, na pâri ma é pwanauri ê pâ èpà?»

50 Â é ina tà i tô ilàri wà Iésu pâ: «Cidòri nyuâagà co tôoni! Gà udò [ma tâa tâgà ê *âji wâro] gée goo ê cèikî'gà! Â gà pâra, â ée mwa tâa jaagà ê pinaanapô.»

‡ **7:42** Côoina ê pai wâdé kà i pwi apooro... Grec: *Meaari i pwi apooro i mwani.* **7:50** Luka 8.48, 18.42

8

É pacâmuri pa âboro na rà pâra wiâê

Mataio 12.46-13.23; Maréko 3.31-4.25

¹⁻² Gée na càùé, â rà pâra wà Iésu ma wà tèpa 12 a *câmu kêe, naa na pâ village. Â é picémara naawê ê *Picémara Wâdé goo ê *Mwaciri kà Pwiduée.

Pa ilàri na rà pâra wiâê

Pwa mwara pa ilàri na rà pâra wiârâ—wà pa ilàri na ia é nama tiàu maagé kâra, ma tü târa pâ duée gée goorâ:

Wà Maria gée Magdala na ia é tü târa pâ 7 duée gée gooé;

³ Wà Jeanne, tô wâdà Chuza, pwi caa kà tèpa ênawéna kà ukai *Héroda;

Wà Suzanne;

Wâru mwara pâra ilàri na rà mu naa mwani ma neemururâ, ba na rà pitu tà Iésu ma tèpa câmu kêe.

Ucina goo pwi a picâmi

⁴ Dau wâru ê pâ âboro na rà medari Iésu, gée na pâ village. Â é ina târa ê ucina bèeni:

⁵ «É mwa tâa wà pwi jè âboro. Â é mwa còobé, na jè tòotù, ba na é uri ê arapwüru. [Â é uri, â é uri, â é uri...] Â napwa ê pâra arapwüru, âna rà tûu naa góro nyi nari naigé [na aupwanapô] â rà còogai tèpa âboro. Â rà me pâ marü, â rà uti diri.

⁶ Â napwa ê pâra pwi, âna rà tûu naa górotàrarâ. Â rà pò ma cipu, êco na rà marü, ba ticè jawé wê.

7 Â napwa ê pàra pwi, âna rà tûu naa nabibiu kâra pâ nari upwâra na pwa daarà. Â, na rà cipu i pâ nari upwâra bëepwiri, â rà câtâmwara i arapwüru.

8 Â napwa ê pàra pwi, âna rà tûu naa na napuu na wâdé. Â rà cipu, â rà imaina too, â rà tòpò pwârà na po dau wâru awé—tiagoro 100.»

[Â é tubanabwé ê ucina bëepwiri wà Iésu] â é tomara too pâ: «Wà pwina pwa pwâranyüruê, âna wâdé na é têre!»

Tàpé na rà têre â càra caa pitêre dàra

9 Wà tèpa câmu kêe, âna rà tawèeri Iésu goo ê pai ina wàrà ê ucina bëepwiri.

10 Â é tòpi tàra pâ: «Wà Pwiduée, âna é paari tàwà ê âji pai pwa goo ê Mwaciri kêe. Êco na, napwa naa goo diri ê pàra âboro, âna rà o nye po têre co ê pâ ucina {ba na: *Rà côo taaci, â càra caa côoina; rà têre taaci, â càra caa têreina* *Ésaïe 6.9*}.»

Êre i ucina goo pwi a picâmi

11 É ina tàra mwara wà Iésu, pâ: «Wàéni ê pai ina wàrà ê ucina bëepwiri: Ê arapwüru, âna ê Popai kà Pwiduée.

12 «[Â ê pàra arapwüru, âna rà tûu naa gòro naigé.] Ê naigé, âna é ipwacèwii naa goo wà tèpa âboro, na rà têre ê popai, êco na é tèepaa me côwâ wà *Caatana. Â é dàgòtù côwâ ê popai, gée na ê pwâranümarà. Ba péa rà tà cèikî naa goo, â rà udò [ma tâa tàra ê *âji wâro].

13 «[Â ê pàra arapwüru, âna rà tûu naa gòrotàrarà.] Ê gòrotàrarà, âna wà tèpa âboro na rà tòpi ê popai

naa na ipwàdée, â rà tâpo cèikî na jè pàara. Êco na càcaa wàawà naa goorà ê popai na rà têre. Â ûna têepaa me marirà ê tacai, â rà nama panuâ cèikî.

14 «Â ê pàra arapwüru, âna rà tûu naa na ê pâ na nari upwâra na pwa daarà. [Ê napuu bèepwiri] âna wà tèpa âboro na rà têre ê popai, êco na, ûna rà pâra, â rà tapoo pidumapiê goro ê pâ namuru na têepaa naa na gòropuu bèeni. Â rà itâa burà ê pâ neemuru gòropuu, bau ê pâ muru na rà wâdéari. Â câamwara ê popai naa goorà, â o càra caa tòpò cè pwêe na târa.

15 «Êco na, napwa naa goo pàra arapwüru, âna rà tûu naa na ê napuu na wâdé. [Â ê pwi napuu bèepwiri] âna wà tèpa âboro na rà *târù ma âjupâra, ma wâdé ê pwâranümarà. Â ûna rà têre ê popai, â rà tòpi, â rà pitêre dàra. Â rà pidâpwicâarirà, â pwa pwâra ê popai naa goorà.»

Ucina goro wâra ânye

16 [É ina târa mwara wà Iésu pâ]: «Câjè caa nuri ê wâra ânye*, ma jè cajipi goro ê jè cio, é wâpà wiàna jè tòpò na aranara aupuu! Bwa! Jè nye tòpò dòiti, ba na rà o côo bwàti wà tâpé na rà tò naawê.

17 Édiri pâ muru na jèe naapwàniri, âna o mwa paari naa na pwéelaa. [Â o pâri ma jè côo bwàti.]

18 Guwà pwacôoco bwàti ê popai na guwà têre, [târa ma pimaina too ê pwina guwà tâmogòori]! Ba wà pwina jèe pwa têe, âna o jèu âjagò têe côwâ. Â wà

8:16 Mataio 5.15; Luka 11.33

8:17 Mataio 10.26; Luka 12.2

* **8:16 Wâra ânye—Lampe, lumière.**

8:18 Mataio 25.29; Luka 19.26

pwina kîri ê pwina tà têe, âna o dàgòtù jiié cônâ ê ji dàramuru na tà têe.»

Âji tâa kà Iésu

19 Gée na càùé, â rà tèepaa me wà nyaa kà Iésu, ma wà tèpa jiié, ba na rà côoê. Éco na càcaa pâri ma rà medarié, gée goro ê pai wâru wàra pâ âboro na rà tâbèepié.

20 Â é ina tà Iésu wà pwi jè âboro, pâ: «Gà côo, rà wâboo gòroigé wà nyaa'gà ma wà tèpa aéjii'gà. Â rà mudâgà.»

21 Â é tòpi târa pâ: «Guwà têre, wà tâpé na rà têre ê popai kà Pwiduée, â rà wârori, âna wâilà kaa pwiri tô nyaa kôo, ma wà tèpa aéjii kôo.»

É pacoo pòu Iésu

Mataio 8.23-27; Maréko 4.35-41

22 Na jè tòotù, â rà tò naa góro ê jè wânga wà Iésu ma wà tèpa câmu kêe. Â é ina târa pâ: «Jè gée naanigée, na ére gée cônâ kâra nawià.» Â rà còpôo.

23 Â, na rà pâra, â é puu wà Iésu. Â é tapoo uu ba maina i pwéretòotù naa nawià. Â jèe pimaina too wià, â jèe pwii naa na i wânga.

24 Â rà patâcî Iésu, â rà ina têe pâ: «Pwi a pwa pupûra, jè o jèe mwü!»

Â é pwa i pwéretòotù bau i nawià. Â é nye coo kaa i pòu, â é nye po tânana kaa i napô.

25 Â é ina târa pâ: «Gona cágwà caa cèikî?»

Éco na dau wâgotâra. Â rà pò gooé, â rà pi-inâ târa pâ: «É! Gona wâilâapâ pwi âboro bèeni, na é pitûâ kâra ê pwéretòotù ma ê nawià, â ru pitêre dèe?»

*É tü târa pâ duée gée goo ‘Wâraduée’
Mataio 8.28-34; Maréko 5.1-20*

²⁶ Rà tèepaa wà Iésu ma wà tèpa câmu kêe, naa Gadara[†], wâna ére gée côwâ kâra napô Galilée.

²⁷⁻²⁹ Na napô bëepwiri, âna pwa pwi jè âboro na pwa pâ duée gooé. Jèe göiri na é pitâa nacârû, â é cicâpé. Â wâru pâ pâara, na rà ipa-imwüruê ê pâ duée, ma é pwa-imudirimuru. Â wà tèpa âboro wê, âna rà pwa ma pii ê du îê ma du âê ma tòoé goro itùpaò. Èco na é nye taaci pòpâgâ kêe. Â rà cètùué pâ naa namaré i pâ duée.

Una é boo gée gò i wânga wà Iésu [naa napô kâ pwi âboro-bâ] â wà pwiibâ, âna é nye tèepaa me caraé kaa. Â wà Iésu, âna pwa na é tü târa pâ duée gée gooé.

Èco na é tùu jìrué ma cigòboo na araé wà pwiibâ, â é tomara too pâ: «Iésu, *Pwina naî Pwiduée nidò *napwéretötù! Dà na nümagâ dàra pwa tôo? Go ilari jiigâ pâ, gà cibwaa pwa tôo cè pwina èpâ.»

³⁰ Â é tawèerié wà Iésu pâ: «Gona dà neegâ?»

Â é tòpi têe pâ: «Wâraduée‡.»

Ba rà dau wâru tèpa duée na wâgooé.

³¹ Â rà tacoo goo wà Iésu, ma ina têe pâ: «Gà cibwaa tübâ naa na i Oolaas!»

³² Èco na gà naabâ pâ ma bà too naa na ê pâ puàkâ bëepwiri.» Ba pwa ê pé pubu puàkâ na dau maina, na rà tâgère ija géeni gopaére jaa.

† 8:26 *Gadara*—Nee mwara Gérasène. ‡ 8:30 *É tòpi têe pâ: «Wâraduée»*—é, Rà tòpi têe tèpa duée pâ: «Aupò goro duée.» § 8:31 *Oolaas*—Pwêe na dau wâgòro ('Abîme'). Karapuu kâra pâ duée. (Côo Auinapàpari naporomee 9.)

³³ Â é naa târa ê pwina rà ilari wà Iésu. Â rà còobé gée goo i pwi âboro, â rà gée naa goo i pâ puàkà. Â rà nye itâa kaa i pâ puàkà, géenidò goro i jaa, boo naaniboo najawé, â rà mwü naawê.

Pipâra i jèkutâ

³⁴ Wà tèpa wéaari wàra i pâ puàkà, âna rà itâa pâ, nau wiâ ê jèkutâ bèepwiri, naaniboo na village, ma pitiri ê napô.

³⁵ Â rà me ê pâ âboro, nau côo ê pwina gére tèepaa. Una rà tèepaa mwünyabweri Iésu, â rà côo i pwi âboro na ia pwa duée gooé, na é tâgéré tâaboo na ara Iésu. Â é jèe coona ê pâ ârabwée, âna jèe po wâdé ê pai tâa kêe. Â nye po dàpâgâ târa, â dau maina ê pai wâgotâra.

³⁶ Â wà tâpé na rà po côo diri ê pwina tèepaa, âna rà piwiâ tâ pâra tâpé, ê jèkutâ goro i pai wâdé cônâ kêe.

³⁷ Â wâgo tâ tèpa âboro naa napô bèepwiri wâ Gadara. Â rà ina tâ Iésu pâ, na é pâra jiirà. Â é tò naa gó i wânga, ba na é wâjué cônâ naa na ére gée cônâ kâra nawiâ.

³⁸ [Pwa na é pâra] â i pwi âboro, âna é me nau ilari jiié pâ, na é pâra wiâê. Êco na é tòpi têe pâ:

³⁹ «Bwa. Gà wâjué naa pwârawâ'gà, â gà wiâ târa diri ê pâ muru, na é pwa ba kâgâ wà Pwiduée.»

Â é wâjué cônâ wà pwini. Â é wiâ pitiri naa na i village, ê muru [na dau pwényuâa] na é pwa ba kêe wà Iésu.

*Pai wâdé cônâ kâ du ilâri
Mataio 9.18-26; Maréko 5.21-43*

40 É tèepaa me wà Iésu naa na ére gée côwâ kâra nawià. Â rà tòpié [naa na ipwàdée] wà tèpa âboro wê, ba rà tágére tapacié.

41 Â é tèepaa medarié pwi jè âboro na nee Jaïrus, pwi jè caa kâra *wâra pitapitiri. Â é tùu jìrué ma cigòboo na ara Iésu. Â é tacoo gooé pâ, na é nama pâra wiâê, naa na pwârawâ kêe.

42 Ba wà tô nari èpo kêe, âna ée jèe pwa na é bà. Jèe 12 naja kêe, â nye wàé co tà du nyaa ma caa kêe. Â é pâra wiâê wà Iésu.

Tô ilàri na 12 naja kêe goro maagé

[Na é gére pâra wà Iésu, â] wâru ê pâ âboro na rà po cibèepié, â rà dau pi-igabiarà.

43 Â é tâa nabibiu kè tèpa âboro bèepwiri, tô jè ilàri, na jèe po 12 naja kêe goro maagé, ba mu tèepaa me ê pâara na mu itàa domii gooé. Â é jèe po tubatiàu ê mwani kêe* naa goro pâ dotée, êco na càcaa pâri ma rà nama tiàu maagé kêe.

44 Â é mee ni càù Iésu, â é tu naa goro ê gòobàra ârabwée kêe. Â nye nama coo kaa ê pai joro wàra ê domii gooé.

45 É ina wà Iésu pâ: «Wàilàapà na tu naa goo i ârabwée kôo?»

Â rà cau tòpi têe pâ: «Càcaa wàibà!» Â é ina têe wà Pétéru pâ: «Pwi a pwa pupûra, gorodà na gà ina pwiri? Ba gà côo, po dau wâru pâ âboro ni, â rà cibèepijè, â rà cau igabiarà naa googà!»

* **8:43** Â é jèe po tubatiàu ê mwani kêe—Pâ popai bèepwiri, âna nye tiàu na pâra Tii Pwicíri naa na grec.

46 Êco na é ina mwara wà Iésu pâ: «Bwa. Pwa pwí jè âboro na é tu naa goo i ârabwée kôo. Ba go têre pâ é pâra gée gooò ê jè jénere nii kôo.»

47 Napwa naa goo wà tô ilàri, âna é céca, goro pai wâgotêe. Ba é côo pâ é tâmogòori ê pwina tâgére tèepaa wà Iésu. Â é tùu jùrué ma cigòboo na araé. Â é ina têe, na ara diri tèpa âboro, ê majoroé ma é tu naa gooé, ma ê pai nama tiàu ê maagé kêe.

48 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Cidòri nyuâagà, co tôoni! Gà jèe wâdé cônâ goo ê cèikî'gà! Â gâ pâra, â ée mwa tâa jaagà ê pinaanapô.»

Tô èpo kà Jaïrus

49 Na é bwaa gére ina pwiri wà Iésu, â é tèepaa me wà pwí jè âboro, gée jaa Jaïrus, i pwí apooro i wâra pitapitiri. Â é ina tà Jaïrus, pâ: «Au! É jèe bà i èpo'gà. Â gâ cibwaa cèpo tà pi-iluuri wà pwí a pwa pupûra.»

50 Â é têre ê pâ pwâratùra bëepwiri wà Iésu, â é ina tà Jaïrus, pâ: «Gà cibwaa pwa ma wâgotâgà! Â gâ cèikî, ba ée mwa wâro!»

51 Ûna rà tèepaa pâ naa pwârawâ kà Jaïrus, â [pwa na é tò wà Iésu, nau côo i tô nari èpo. Â] é papwicîri jii tèpa âboro na rà tò naa na i wâ; wàco Pétérú, ma wà Ioane, ma Jacques, bau du nyaa ma caa kâra i èpo.

52 Ba rà cau gére i ma pijinünü goo wà tô èpo.

Â é ina tarâ pâ: «Guwà cibwaa i, ba câé caa bà; â é nye po puu.»

53 Â rà pitaурèe gooé, ba rà tâmogòori bwàti pâ é jèe bà.

54 [Â é tò naa na i wâ.] Â é tu pâ naa goro î tô èpo, â é ina too pâ: «Tôoni, gà cimadò!»

55 Â é nye wâro côwâ kaa, â é cimadò! Â é ina wà Iésu tà tèpa âboro pâ: «Guwà naa cè uti kêe.»

56 Â ru nye dau pò kaa wà du nyaa ma caa kêe. Éco na é ina taru wà Iésu pâ, na ru cibwaa pwa jèkutâ goo ê pwina tèepaa marirà.

9

É cùru pâ tèpa 12 apostolo kêe

Mataio 10.5-15; Maréko 6.7-13

1-2 Wà Iésu, âna é todà tèpa 12 *apostolo kêe me naa jaaé. Â é panuârâ pâ, ba na rà picémara târa pâ âboro ê *Mwaciri kà Pwiduée. Â é naa taru ê tarù ma pâtâmee, ba na rà tü târa ê pâ duée, ma nama tiàu maagé kà tèpa âboro.

3 Â é ina taru pâ: «Guwà cibwaa pa cè muru wiàna guwà pâra—wiàna cè tâjò, ma cè atà, ma cè poloa, ma cè mwani. Â guwà nye coona co caapwi ârabwée.

4 «Â wiàna tòpiwà naa na cè jè pwârawâ, â wâdé na guwà tâa wê, tiagoro cè tòotù cèna guwà mwa pâra [gée na napô-bà].

5 Â wiàna càcaa nüma tèpa âboro na rà tòpiwà naa na cè jè ére, â guwà pâra géewê. Â guwà tauri ê dàuru puu goro âwà, ba na guwà paari pâ, càcaa wâdé ê pwina rà pwa.»

6 Â rà pâra wà tèpa *câmu naa na pâ village, â rà picémara ê *Picémara Wâdé, â rà nama tiàu maagé kà tèpa âboro.

*É têre jèkutâ gooé wà Héroda
Mataio 14.1-12; Maréko 6.14-29*

7-9 Wà pwi ukai *Héroda Antipas âna é têre ê jèkutâ [goro pâ *câmu kâra pâtâmee na é pwa wà Iésu].

Â é ina pâ: «Go pwa ma tépâgà nya* Ioane Pwi a piupwaa. Â wailàapà pwi âboro bèeni, na go têre pâ jèkutâ gooé?»

Â é tapoo dumapiê, ba rà ina gooé wà pâra tâpé pâ: «Wàé, âna wàé *Ioane Pwi a piupwaa na é wâro côwâ gée na aubâ.» Â wà pâra tâpé, âna rà ina pâ wà *péproféta Élia†, é, pwi jè péproféta na jè pâara napô, na é wâro côwâ.

Â wà Héroda, âna pwa na é côo mwara wà Iésu.

*É pa-ija 5 000 âboro Iésu
Mataio 14.13-21; Maréko 6.30-44; Ioane 6.1-15*

10 Rà wâjué côwâ wà tèpa apostolo [gée na pâ village, â rà pitapitirirà] naa jaa Iésu. Â rà piwiâ têe diri ê pâ namuru na rà pwa. Â é poparà pâ naa na jè ére na wâmwünyabweri ê village Bethsaïda, ba na rà tâa acari wê.

11 Éco na wâru ê pâ âboro, na rà têre pâ rà pâra naawê, â rà pâra wiârâ. Â é tòpirà wà Iésu, â é

* **9:7-9** Mataio 16.14; Maréko 8.28; Luka 9.19

9:7-9 Luka 23.8

* **9:7-9** Nya (é, nyiâ)—Cou. † **9:7-9** Élia—Pwi péproféta kà Pwiduée na é wâro 800 naja béaa kà Iésu Kériso.

pacâmurirà goro ê Mwaciri kà Pwiduée, â é nama tiàu maagé kàra.

¹² Jèe pwa na é duu i tòotù, â rà medarié wà tèpa câmu kêe, â rà ina têe pâ: «Gà panuâ pâ ê pâ âboro bëeni naa na pâ village ma pâ pwârawâ na tâmwünyabwe, ba na rà o pa cè uti kàra, ma puu wê. Ba aupticia ni.»

¹³ Â é tòpi tara pâ: «Bwa, guwà naa cè uti kàral!»

Â rà ina têe pâ: «Auwa! Nye 5 poloa co, ma ârailu ârawéà na wâjaabà! Gona nümagà na bà pâra nau wâri cè utimuru ba kàra diri? Ba o nye êco kaa pwiri cè pai naa cè uti kàra!»

¹⁴ (Ba ê jéû tèpa paa maina na rà tâa wê, âna po 5 000 kaamwara.)

Â é ina tara wà Iésu pâ: «Bwa. Guwà ina târa ê pâ âboro bëeni pâ, rà pwa nari pubu goro 50 jècaa, â rà tâaboo.»

¹⁵ Â rà cau tâaboo tèpa âboro.

¹⁶ Â é popa i pâ 5 poloa ma i du ârawéà wà Iésu. Â é tagòtùé too *napwéretòotù, â é pwaolé tà Pwiduée. Â é tubiti i poloa, â é naa tâ tèpa câmu kêe, â rà ipâdi târa ê pâ âboro. Â é wàrapwiri târa mwara i du ârawéà.

¹⁷ Â rà cau ija diri, tiagoro na rà jèe po cau pwàro diri. Â rà panaimari côwâ ê dàra noo kâra poloa. Â ê dèreè, âna rà pwaai 12 nakébò goo.

*É pwi Mesia wà Iésu
Mataio 16.13-28; Maréko 8.27-9.1*

¹⁸ Na jè tòotù, â é pwapwicîri acari wà Iésu. [Ûna é nabwé] â é medari tèpa câmu kêe, â é tawèerirà

pâ: «Gona dà na rà ina gooò wà tèpa âboro? Rà ina pâ gona wâgo wàa?»

¹⁹ Â rà tòpi têe pâ: «Rà ina wà pàra pwi pâ wâgà Ioane Pwi a piupwaa. Â rà ina wà pàra tâpé pâ wâgà péroféta *Élia. Â rà ina wà pàra tâpé mwara pâ gà pwi jè ârapàara tèpa péroféta biu, na é wâro cônâ gée na aubâ.»

²⁰ Â é tawèerirà wà Iésu pâ: «Â, na wâguwà na?»

Â é tòpi têe wà Pétéru pâ: «Wâgà, âna gà pwi *Mesia, [*pwi a pa-udò] na gà me gée jaa Pwiduée!»

²¹ Éco na é nye âji papwicîri jiirà kaa na rà inapàpari pwiri.

Ée mwa bà ma wâro cônâ

²² É ina târa pâ: «O tèepaa ê pàara, na go mwa dau pwa ê maagé côo na wâgo *Pwina naîri âboro. Ba wà tèpa pitûâ; ma wà tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò; ma wà tèpa *dotée goro ê Naèà, âna o nye tàutàra gooò. Â rà mwa pwa ma go bà. Éco na, naa na bêracié kâra tòotù gée na càùé, âna go mwa wâro cônâ.»

Pai pâra wiâô

²³ É ina tâ diri tèpa âboro wà Iésu pâ: «Wiàna nüma cè pwi jè âboro na é me wiâô, â é cibwaa mwa tâ piniimiriê cônâ. Â, diri na pâ tòotù, âna wâdé na é kâa ê *kurucé kêe, â é me wiâô.

²⁴ Ba wà pwina nümee na é ipwamuru ê wâro kêe, âna ée mwa tubatiàu. Â wà pwina é panuâ ê

9:19 Luka 9.7–8 **9:20** Ioane 6.68–69 **9:22** Luka 9.44, 18.32–33

9:23 Mataio 10.38; Luka 14.27 **9:24** Mataio 10.39; Luka 17.33;
Ioane 12.25

wâro kêe ba kôo, âna wà pwiibà, âna ée udò [â o tâa têe ê *âji wâro].

25 Â târa dà kà pwi âboro na é tòpi diri ê pâ neemuru gòropuu, wiàna é tubatiàu ê nyuâaê?

26 «Wà pàra tâpé, âna rà kamu gooò ma ê popai kôo na ara pâ âboro. Â, na wàrapwiri, â wâgo, Pwina naîri âboro, âna go o mwa kamu goorà, wiàna go o mwa me, [naa na pwi tòotù kôo. Na pwi tòotù-bà] â o paari ê pai maina ma muugère ma pai pwicîri kâbà, ma Caa kôo ma wà tèpa *angela kêe[‡].

27 Â go ina tâwà ê âjupâra pâ: Wà pàra tèpa gére wâni nabà, âna rà bwaa côo ê pai tèepaa kâra i Mwaciri kà Pwiduée, béaa kâra cè pai bà kâra.»

*Paari pai maina ma muugère kà Iésu naa górojaa
Mataio 17.1-8; Maréko 9.2-8*

28 Wâpâ na 8 tòotù gée na càùru ê pai ina kà Iésu pwiri, â é popa wà Pétér, ma Ioane, ma Jacques. Â rà too, naa górojaa, ba na rà pwapwicîri wê.

29 Una é gére pwapwicîri wà Iésu, â pitòotéri pai côo ê naporomee. Â pâra ma po dau pwaa ê pâ ârabwée kêe, â é pwâra.

30-31 Â ru nye tèepaa kaa wà *Moosé ma wà Élia, [tupédu péroféta béaa]. Â po dau maina awé ê muugère kà Pwiduée naa goorà. Â rà pitùra ma wà Iésu goro ê pai o bà kêe na *Iérusaléma. Ba o wàrapwiri ê pai o pacoo [ê auniimiri kà Pwiduée gée na biu].

9:26 Mataio 10.33; Luka 12.9 [‡] **9:26** *Angela kêe*—Grec: *Tèpa angela pwicîri*. **9:30-31** Luka 9.22

32 Ûna rà gére wàrapwiri, âna rà tâgére puu wà Pétérû ma wà tupédu a câmu bée, goro pai oratàra. Ûna rà tâcî, â rà côo ê pai muugère kà Iésu, â rà côo wà tupédu péroféta,

33 na pwa na ru pâra jiirà.

Â é nye ina kaa wà Pétérû pâ: «Pwi a pwa pupûra, nye po dau wâdé tâbà, na bà gére tâa ni jaagà. Â wâdé na bà pacima cè tèpa âracié nacapè—ba kâgà jèpwi, â kà Moosé jèpwi, â kà Élia jèpwi.»

É ina pwiri, ba câé caa tâmogòori cèna é ina, [goo pai dàpâgà têe].

34 Na é bwaa gére tùra, â é nye tèepaa me kaa ê jè nee, â é cajipirà. Â po dau wâgotàra ma wà tupédu a câmu bée.

35 A rà têre ê pwâratùra gée na nee, na ina pâ: «Wà pwini, âna wâé co kaa pwiri, wà Pwina naîô [na caapwi co] na go pitòrigarié. Â guwà pitêre dèe.»

36 Ûna é nabwé i pwâratùra, â jèe nye tà wâilà acari ma wà Iésu. Â càra caa pwa jèkutâ goo, naa na pâ parui na wâru§.

É nama wâdé côwâ pwi jè èpo na pwa duéé gooé Mataio 17.14-18; Maréko 9.14-27

37 Na dàuru kêe, â rà boome côwâ gée gòrojaa wà Iésu ma wà tèpa âracié a câmu kêe. Â rà medarirà pâ âboro na dau wâru.

38 A pwi jè ârapâararà, âna é tomara too, ma ina tà Iésu pâ: «Pwi a pwa pupûra, go ilari jiigà pâ, gà pitu tà pwina naîô, na é caapwi co.

39 Ba é mu popaé ê duée, â é mu nama é uu, ma tûu ma pòtâta pâ napuu, â é nama còobé ê pâ oropwêe. Â é mu po dau pwatarié, ma tubaèpâ têe, béaa kâra pai còobé kêe gée gooé.

40 Â go ilari jii tèpa câmu'gà pâ, na rà tû târa i duée, éco na càcaa pâri naa goorà.»

41 Â é ina târa wà Iésu pâ: «Au, [go nyi meaariwà] wâguwà tèpa âboro nabà! Ba bwaa câguwà caa cèikî, â guwà tèpa imwüru! Tiagoro wiidà na go o bwaa nye tà tâa jaawà, ma pidàpwicâariô naa goowà? Popa me cai naani i pwi nari âboro èpo!»

42 Una rà gére popaé me, â i duée, âna é tûê boo naa napuu, â é nama é céca. Â é nye pwa kaa i duée wà Iésu. Â é nye nama tiàu maagé kà pwini, â é naaê tà caa kêe.

43 Â rà po dau pò wà diri tèpa âboro, na rà côô ê câmu bëepwiri kâra ê pàtâma Pwiduée na dau maina.

*Pàra popai kà Iésu tà tèpa câmu kêe
Mataio 17.22-18.6; Maréko 9.30-41*

Rà o pwa ma go bà

Wà tèpa âboro, âna rà picâdiri diri ê pwina é pwa wà Iésu. Â é ina tà tèpa câmu kêe pâ:

44 «Guwà têre bwàti, ma tà niimiri ê pwina go ina tâwà: O mwa icurio tà tèpa âboro, wâgo Pwina naîri âboro. Â rà o tâjùruo, â rà o pwa ma go bà.»

45 Éco na càra caa tâmogòori ê pwina é ina. Ba cârù târa ê pai ina wèe. Â wâgotâra na rà tawèerié goo.

Wà pwina é imaina naa na Mwaciri

46 Gée na càùé, â rà tapoo pitòocia wà tèpa câmu. Rà pitawèerirà pâ, o wàilàapà gée goorà cè pwina pwamuru naa gooé.

47 Éco na é tâmogòori ê pwâra-nümarà wà Iésu. Â é popa ji nari èpo, â é tòpôé boo naa goro jènereé.

48 Â é ina târa pâ: «Wà pwina é tòpi naa na neeô pwí jè nari èpo pwacèwii pwini, âna é tòpio. Â wà pwina é tòpio, âna é tòpi mwara Pwina é cûruo me. Ba wà pwina é dau ipakîrié, naa nabibiu kàwà, âna wàé kaa pwiri, wà pwí âboro na é imaina.»

Naaco pwina câé caa cicarajè

49 É ina wà Ioane tà Iésu pâ: «Pwi a pwa pupûra, bà côo pwí jè âboro, na é tû târa ê pâ duée, naa na neegà. Â pwa na bà ina têe pâ, na é cibwaa pwa, ba câé caa pwí béejè.»

50 Â é tòpi târa pâ: «Guwà cibwaa pacooé! Ba wà pwina câé caa cicarajè, âna é pwí béejè.»

Tàutàra gooé naa Samaria

51 O jèe tèepaa ê pâara na o mwa dàgòtù cônâ wà Iésu naa napwéretòotù. Â é nye ipagòorié, ba na é pâra naa Iérusaléma.

52 Â é cûru béaa tèpa ipa popai kêe pâ, na rà pâra naa na jè village na napô *Samaria, ba na rà o pwabwâti ê pai o tèepaa pâ kêe.

53 Éco na wà tèpa âboro wê, âna tàutàra gooé*. Ba [rà têre pâ] ée mwa caa pâra géewê naa Iérusaléma, [ville wâ napô *Judée].

9:46 Luka 22.24 **9:48** Mataio 10.40 **9:50** Mataio 12.30; Luka 11.23

* **9:53** Dau càra caa pitêrerà wà tèpa Samaria ma wà tèpa Judée.

54 Una ru têre ê pwiibà wà tupédu a câmu kêe, wà Jacques, ma wà Ioane, â ru ina têe pâ: «Kaa! Pwi Ukai, jè mwa ilari ê ânye napwéretòotù, ba na cîri tâpéenil!»

55 Â é tabiié Iésu, â é nye pwaru kaa: {«Câgàu caa tâmogòori pâ po dau èpà pwâranümau!

56 Ba wâgo Pwina naîri âboro, âna câgo caa me, ba na rà bà wà tèpa âboro. Â go me, ba na rà udò.}»

Â rà pâra naa na jè village.

*Tâpé na nümarà na rà pâra wiâ Iésu
Mataio 8.19-22*

57 Na rà pâra wii naigé, â é medari Iésu wà pwi jè âboro, â é ina têe pâ: «[Nüumoo na go pwi a câmu'gà] â go o pâra wiâgà, naa na diri cé ére cène gà o pâ wê.»

58 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Ê pâ macii a piugà, âna pwa aucârû kàra, â pâ marü, âna pwa na wânaîrà. Â napwa naa gooò, Pwina naîri âboro, âna nye ticè aunao kôo.»

59 Â ipaiwà naa goo pwi jè âboro. Ba é ina têe wà Iésu pâ: «Gà me wiâô.» Êco na é ina têe wà pwini pâ: «Tâpo coo. Ma go jèe mara pâra nau ipwàniri caa kôo.»

60 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Bwa, gà naaco tèpa bà, ma rà nye ipwànirirà cônwâ! Â wâgà, âna gà pâra, â gà inapâpari ê Mwaciri kà Pwiduée.»

61 Napwa naa goo pwi jè âboro, âna é ina tâ Iésu pâ: «Üu, co Pwi Ukai, go o mwa pâra wiâgà. Êco na gà naaô ma go mara picijii ê tâa kôo.»

62 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Wà pwina é tòpò îê naa goro ê béû, â é ciburà niâ wâjué côwâ, âna wà pwiiibà, âna o càcaa pâri ma é tò naa na Mwaciri kà Pwiduée.»

10

*É cùru pâ tèpa 70 âboro Iésu
Mataio 11.20-24, 13.16-17*

1 Wà Pwi Ukai, âna é pitòrigari 70* âboro, â é ipanuârà ba ârailu, béaa kêe, naa na pâ village ma pâ ére na é niimiri pâ é pâra naawê.

2 Â é ina târa pâ: «Dau maina ê ârapiûnya na o pwa†. Êco na càcaa wâru a wakè. Guwà pwap-wicîri ma ilari cai jii pwi apooro aupwanapô, ma é panuâ me mwara cè pâra tèpa wakè, ba na rà o pitu.

3 Guwà pâra, [â guwà ipwacôoco]! Ba go cùruwà pwacèwii ê pâ nari mutô naa nabibiu kâra macii a piuti.

4 Â, na guwà pâra, â guwà cibwaa pa cè mwani, ma cè atà. Â guwà popa co du wâraâwà. Â guwà cibwaa tà pwa jèkutâ‡ ma cè jè âboro wii naigé.»

5 «Â, na guwà tò naa na jè pwârawâ, â guwà ilari jii Pwiduée ê [aupwényunuâari ma] pinaanapô kêe, naa gó tâpé na rà tâa wê.

10:1 Maréko 6.7 * **10:1** 70—é, 72 na pâra Tii Pwicîri naa na grec.

10:2 Mataio 9.37-38; Ioane 4.35 † **10:2** *Dau maina ê ârapiûnya na o pwa*—Pai ina wèe pâ, dau wâru tâpé na càra caa têre ê Picémara Wâdé.

10:3 Mataio 10.16 **10:4** Mataio 10.7-14; Maréko 6.8-11; Luka 9.3-5 ‡ **10:4** *Tà pwa jèkutâ*—Grec: *Ipwabwâcu*. Ba péa o gorirà, â càra caa pwa ê wakè na é cùruwà goo.

6 Â wiàna rà tèpa âboro na rà jèe tâa na ê pinaanapô, â o mwa tâa târa ê aupwényunuâari. Â wiàna càcaa wàrapwiri, â o nye wâjué cônâ naa gòwà ê aupwényunuâari kâwà.

7 Na guwà tâa na cè jè village, â wâdé na guwà tâa na caapwi pwârawâ. Â guwà cibwaa piwâ na guwà tòpi jiirà ê utimuru, ba wà pwi a wakè, âna wâdé na é tòpi ê uti kêe.

8 «Wiàna rà tòpiwà wà tèpa âboro naa na village, â guwà tòpi ê utimuru na rà naa tâwà.

9 Â guwà nama tiàu ê maagé kà tèpa âboro wê. Â guwà ina târa jècaa pâ: “É tâgérê tòpò ê Mwaciri kêe wà Pwiduée, â gâ jèe tâmwünyabwerié!”»

Tâpé na tâutâra goropopai

10 «Wiàna càra caa tòpiwà naa na jè village, â guwà pâra naa na aupitapitiri kà tèpa âboro, â guwà inapâpari târa pâ:

11 “Bà câtûra ê dàuru puu kâra ê napô kâwà, gée goo âbà, [ba naa câmu kâra ê pitèimuru kà Pwiduée]! Â guwà ipwacôoco, ba jèe tâmwünyabweri ê Mwaciri kêe!”

12 «Â go ina tâwà ê âjupâra pâ: Ée mwa pwa wârimuru târa wà Pwiduée, na Tòotù na ée mwa pitèi pâ âboro. Â o dau maina ê wârimuru kâra, jii tâpé gée *Sodoma.

13 «Guwà ipwacôoco, wâguwà tèpa âboro wâ Korazine ma Bethsaïda! Ba o naa wârimuru tâwà! Ba

10:7 Lévitique 19.13; 1 Korénito 9.6–14; 1 Timotéo 5.18 **10:8**
1 Korénito 10.27 **10:11** Apostolo 13.51, 18.6 **10:12** Genèse
19.24–25; Mataio 10.15, 11.24 § **10:13** Korazine ma Bethsaïda—Du
ville na wâmwünyabweri ê nawià Galilée.

go jèe pwa pâ muru na dau maina naa jaawà, â câguwà caa cèikî! Niimiri cai du ville Tyr ma Sidon biu, [âna dau èpà ê tûâ kà tèpa âboro wê]. Éco na, wiàna rà côo ê pwina go pwa naa jaawà, â pwiri jèe gòiri cè pai pitòotéri ê wâro kàra. Â pwiri rà paari naa goro cè pai coona dodà kàra, ma pitâmirà goro dà*!

14 Â o dau maina ê wârimuru kàwà, jii tâpé Tyr ma Sidon.

15 «Â ipaiwà naa goowà, wâguwà tèpa âboro naa na village Capernaüm. Ba guwà niimiri pâ pwamuru naa goowà, â guwà pwacèwii Pwiduée†. Bwa! [Nye piticémuru naa goowà, â ée] mwa naawà boo dari tèpa bà!»

16 Â é ina mwara wà Iésu tà tèpa âboro kêe pâ: «Wiàna é pitêre dàwà cè pwi jè âboro, âna wâgo na é pitêre dòò. Â wiàna câé caa tòpiwà cè pwi jè âboro, âna wâgo na câé caa tòpio. Â wiàna câé caa tòpio, âna câé caa tòpi Pwina é cùruo me.»

[Â rà pâra pâ wà tèpa 70‡.]

Rà wâjué me côwâ

17 Una rà wâjué me côwâ, âna po dau maina pai ipwâdée kàra, â rà ina pâ: «Pwi Ukai, gà côo, wà mwara tèpa duée, âna rà pitêre dàbà, na bà tû târa§ naa na neegà!»

18 Â é tòpi târa wà Iésu pâ: «Guwà têre! Go côo wà

* **10:13** Coona dodà...pitâmirà—Pai pwa kà tèpa Juif na rà pinünüma, é, na rà pijinünü. † **10:15** 2^e phrase—Grec: Gona guwà too naa napwéretòotù? **10:16** Mataio 10.40; Luka 9.48; Ioane 5.23

‡ **10:16** 70—é, 72 na pâra Tii Pwicîri naa na grec. § **10:17** Tû târa—Grec: Patûrarà. **10:18** Ioane 12.31; Auinapàpari 12.8—9

*Caatana, na é tûuboo gée napwéretòotù pwacèwii
ê âra!

¹⁹ Â go jèe naa tàwà ê tarù ma pâtâmee, naa gó
Caatana. Â guwà o pâra góro cè dòëa, ma cè keecii*,
â o nye ticè cèna côwâriwà.

²⁰ Eco na guwà cibwaa ipwàdée co, gée goro na
rà pitêre dàwà ê pâ duée! Â wâdé na guwà dau
ipwàdée, gée goro na é jèe wii ê neewà wà Pwiduée,
naa na Tii kêe, naa *napwéretòotù.»

É pwaolé tà Pwiduée wà Iésu

²¹ Una é ina pwiri wà Iésu, â é nye dau ipwàdée
kaa goro ê Nyuâaê Pwicîri. Â é ina tà Pwiduée pâ:
«Go ipwaolé tâgà, co Caa, wâgà na gà Pwi Ukai kâra
napwéretòotù ma góropuu! Ba gâ naapwàniri pâ
muru bëepwiri, jii tèpa tâmogòrimuru ma wà tèpa
tâmanga, â gà paari tà tâpé na càra caa câmu†. Ba
nye wiâra ê câbawâdé'gà.»

²² [Â é ina tà tâpé na rà têreê pâ]: «Êdiri ê pwina
tâa tà Caa kôo, âna é jèe naa tôo. Nye wâé co na
é tâmogòrio, wâgo Pwina naîê. Â nye wâgo co na
go tâmogòorié. Â go paarié tà pâra tâpé, ba na rà
tâmogòorié mwara.»

²³ Una rà tâa acari ma wà tèpa *câmu kêe, â é
ina târa wà Iésu pâ: «Dau wâdé ba kâwà, ma cidòri
nyuâawà, ba wâguwà na guwà côo pâ muru [na dau
pwényuâa]!

10:19 Psaume 91.13; Maréko 16.18 * **10:19** Keecii—Scorpion.
Gòowaa. **10:20** Filipi 4.3; Auinapàpari 3.5 † **10:21** Tâpé na càra
caa câmu—Grec: *Tèpa nari èpo.* **10:22** Ioane 3.35, 10.15

24 Ba go ina tàwà pâ: Wâru tèpa *péroféta ma tèpa ukai na dau nümarà na rà côo ê pwina guwà côo, êco na càra caa côo. Â nümarà na rà têre ê pâ popai na guwà têre, êco na càra caa têre.»

Ê pimeaari âna é Naèà na piwéna

25 [Na jè tòotù, âna] é tèepaa medari Iésu wà pwi jè *dotée goro ê Naèà. Ba nümee na é tacaié. Â é tawèerié pâ: «Pwi a pwa pupûra, dà cèna go pwa, ma o tâa tôô ê *wâro dàra góiri jaa Pwiduée?»

26 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Dà cèna wii naa na ê *Naèà? Dà cè pai tâmogðori'gà?»

27 Â é ina têe i pwi âboro pâ: «*Wâdé na gà meaari Pwi Ukai Pwiduée'gà, gée na diri ê pwâranümagà, ma ê wâro'gà, ma ê nü'i'gà, ma ê pai tâmogðori'gà.* Deutéronome 6.5 Â gà meaari tèpa âboro‡pwacèwii ê *pai pimeaarigà cônâ.* Lévitique 19.18

28 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Üu kaa. Gà po tòpi bwàti. Â gà wàrapwiri cè pai pwa'gà, ba na o tâa tâgà ê *âji wâro.»

29 Êco na wà i pwi âboro, âna nümee na é paari pâ é *târù. Â é tawèerié mwara pâ: «Â gona wàilàapà pwi âboro, na wâdé na go meaarié?»

30 [Â é pwa ucina wà Iésu, ba na bétòpi têe.]

Ucina goo pwi Samaria

É ina pâ: «É mwa tâa wà pwi jè âboro, [pwi jè jènerejè, tèpa *Juif. Â, na jè tòotù] â é mwa boo gée

10:25 Mataio 22.35–40; Luka 18.18 **10:27** Lévitique 19.18;
Deutéronome 6.5 ‡ **10:27** Tèpa âboro—Grec: *Pwi âboro na é tâmwünyabwerigà, é, pwi jèneregà.* **10:28** Lévitique 18.5

*Iérusaléma naa Iériko. Â, na é pâra wii naigé, â rà èié ma pwatarié wà tèpa mura. Â rà popa diri pâ mwani kêe ma pâ ârabwée kêe. Â rà panuâê na pwa na é jèe bà.

³¹ «Â nabwé, â é me wii naigé [wà pwi jè jènerejè] wà pwi jè a pwa *ârapwaailò. Ûna é pâmari i pwi âboro, â é nye pagà kaa gooé, â é nye pâra wii naigé kêe.

³² Â é tèepaa me wà pwi jè ênawéna kâra *Wâra pwapwicîri§. Â é nye pwacèwii pwi a pâbéaa, â é nye wiâ naigé kêe.

³³ «Â nabwé, â é tèepaa me pwi jè ârapàara tâpé *Samaria—[wàilà na guwà pièpà ma wàilà]. Â é côo i pwi âboro, â nye dau maina kaa pai meaarié kêe.

³⁴ Â é tuboo naa gooé, â é wicèpwiri ê wâi*, naa gòro pâ aurumuru kêe, â é târamiri. Â é tâmee too naa gòro i buriko kêe. Â é popaé pâ naa na wâ kà tèpa pârame, â é wéaarié naawê.

³⁵ «Na dàuru kêe, âna [é ipwa-bwàtié, ba na é wiâ cônâ ê naigé kêe. Â] é naa mwani† târa i pwi apooro i pwârawâ ma ina têe pâ: “Gà wéaari bwàti wà pwini. Â wiàna càcaa pâri ê mwani bëeni, â go mwa wâri cè dèreè, wiàna go wâjué me cônâ.”

«Â nabwé, â é pâra wii naigé kêe.»

³⁶ [Â é tubanabwé ê ucina bëepwiri wà Iésu, â é tawèeri pwi dotée goro ê Naèà pâ]: «Wàilàapà, gée goo tèpa âracié âboro bëepwiri, [na é âji meaari wà

§ **10:32** Ènawéna kâra Wâra pwapwicîri—Grec: *Lévite*. Wakè kâra ê wâao kà Lévi. * **10:34** Wâi—L'huile ma dipâa. † **10:35**

Mwani—Grec: *Ârailu mwani pwaa* (*deniers*), pwacèwii wâri pwi caapwi âboro naa na ârailu tòotù.

i pwi âboro na pwatarié? Wàilàapà] na é pwi âji jènereê? Dà cè auniimiri'gà?»

³⁷ Â é tòpi i pwi dotée goro ê Naèà pâ: «Wà pwi na ia é pwa na wâdé têe ma pitu têe.»

Â é ina têe Iésu pâ: «Gà pâra, â gà ipwacèwiié!»

Ru tòpi Iésu wà Marthe ma Maria

³⁸ Rà pâra wii naigé [dàra Iérusaléma] wà Iésu ma tèpa câmu kêe. Â rà tèepaa naa na jè village, na é tâa wê tô ilàri na nee Marthe. Â é tòpirà na pwârawâ kêe.

³⁹ Â pwa tô jiié, na nee Maria, na é tâaboo naa jaa Iésu, ba na é tàmaari diri ê popai kêe.

⁴⁰ Â wà Marthe, âna é nye gére pâracùu goro pwaailò, â é putàmu naa goo tô jiié, â é ina tà Iésu pâ: «Pwi Ukai, wà tô jiio, âna é nye tà panuâô ma go wakè acari! Â pwiri nye wâdé ba kâgà? Gà ina têe pâ é me, ma é pitu tôo!»

⁴¹ Â é ina têe wà Pwi Ukai pâ: «Au, tôoni, gà po dau géaa nabà, goro pâ muru [na piticémuru naa goo].

⁴² Â gà côo, nye caapwi co ji muru na pwamuru naa goo. Â wà Maria, âna é jèe pâmari. Â o câ mwa caa pa jiié.»

11

Popai goro pai pwapwicîri

Mataio 6.9-13, 7.7-11

¹ Na jè tòotù, â é pwapwicîri na jè ére wà Iésu. Â gée na càùé, â wà pwi jè ârapàara tèpa *câmu

kêe, âna é ina têe pâ: «Pwi Ukai, gà pacâmuribà goro pwapwicîri, ba é wàrapwiri wà *Ioane Pwi a piupwaa tà têpa câmu kêe.»

Pwi Caa kâbà...

² É tòpi têe pâ: «Wàéni cè pai pwapwicîri kàwà:

“Pwi Caa kâbà,
Wâdé naa papwicîri ê neegà.
Wâdé naa coo ê Mwaciri'gà.

³ Gà naa tâbà cè utimuru cèna pâribà diri na pâ tòotù.

⁴ Gà pwanauri pâ èpà kâbà, pwacèwii na bà pwanauri târa ê pâ èpà na rà pwa tâbà.

Gà cibwaa panuâbà naa na tacai.”»

Ucina goro pai pwapwicîri

⁵⁻⁶ Wà Iésu, âna [é pacâmuri mwara têpa câmu kêe goro ê pai pwapwicîri] â é ina târa ê ucina bëeni: «Guwà jèe niimirí cai ni: É tèepaa me wà pwi jè âboro naa jaagà, na po nabibiu kâra ne. Â ticè utimuru wâ pwârawâ'gà. Â gà itâa naa jaa pwi jè béegà, â gà ilari jiié ê âracié poloa.

⁷ «Êco na é jèe puu wà pwini, â câé caa còobé naa googà, â é po ina boo co pâ: “Naaô! Bà jèe cau puu ma têpa nari èpo kôo. Â jèe kiiri i goropwârawâ, â tâutô dàrà còobé!”»

⁸ [Â é ina wà Iésu pâ]: «Pwiri o câé caa pitu tâgà gée goo na é pwi béegà. Êco na ée mwa pitu tâgà, [wiàna gà tà cùu taaci. Â] gée goo pai

pidàpwicâarigà ma wàrakee'gà*, â ée mwa naa tâgà
ê pwina nümagà goo.

Guwà ilari jii Caa â o naa tâwà

9 «Êkaa na go ina tâwà pâ: Wâdé na guwà nye tà
ilari taaci [jii wà Pwiduée] ba ée mwa naa tâwà. Â
guwà nye tà mudàra taaci, ba guwà o mwa pâmari.
Â guwà nye tà cùu taaci ê goropwârawâ, ba o mwa
tâpiri tâwâ.

10 Üu, ba wà pwina é ilari, âna o naa têe. Â wà
pwina é mudàra, âna é pâmari. Â wà pwina é cùu ê
goropwârawâ, âna o tâpiri têe.

11 «{Â o wàilàapà nawà, na o naa cè atü târa cè
épo kêe, wiàna é ilari jiié cè poloa?} O wàilàapà na o
naa cè dòëa, târa cè époo kêe, wiàna é ilari cè ârawéà?

12 Â o wàilàapà na o naa têe cè wàramiida† wiàna
é ilari cè narija?

13 Ba wâguwà, tèpa âboro èpà, âna guwà tâmogòori
naa ê pwina wâdé tà tèpa nari èpo kâwà. Â wà
Pwiduée Caa kâwà nidò napwéretôotù, na é wâdé,
âna ée mwa naa, [naa goro piticémuru naa goo] ê
Nyuââê Pwicîri, tà tâpé na rà ilari jiié.»

É cicara Caatana ma tèpa duée

Mataio 12.22-30,43-45; Maréko 3.22-27

14 Na jè tòotù, â wà Iésu, âna é tü târa ê duée gée
goo pwi âboro na é kûukû. Ûna é còobé i duée, â é
nye tûra kaa i pwi a kûukû. Â rà pò gooé diri pâ
âboro na rà tâa wê.

15 Êco na wà pâra tâpé gée goorà, âna rà ina pâ:

* **11:8** *Wàrakee* (é, wàrakeke)—*Insistance, obstination.* † **11:12**
Wàramiida—Grec: *Keecii* (scorpion). **11:15** Mataio 9.34, 10.25

«É tü târa ê pâ duée goro ê pâtâma *Caatana[‡], pwi ukai kà tèpa duée!»

16 Wà pâra tâpé, âna nümarà na rà pitü tûâ têe. Â rà ina têe pâ: «Paari tâbâ ê *câmu kâra pâtâma Pwiduée na wâgoogâ.» [Ba nümarà na rà paari pâ câé caa wakè goro pâtâma Pwiduée.]

Go wakè goro pâtâma Pwiduée

17 Â é tâmogòori auniimiri kâra wà Iésu. Â é ina târa pâ: «Wiàna é ipaa dèe côwâ ê jè mwaciri, â o tédidirié§.

18 Wiàna é ipaa dèe côwâ wà Caatana, â o wànau târa cè pai cimwü wàra ê mwaciri kêe?! Guwà ina pâ, go tü târa pâ duée goro ê pâtâma Caatana.

19 Êco na, wiàna wàrapwiri, â wàilàapà, na naa tà tèpa béewà ê pâtâmee, ma rà tü târa pâ duée? Bwa! Ê pwina rà pwa, âna paari tâwà pâ guwà tâgère pitanami naa gooò.

20 Ba wâgo, âna go tü târa pâ duée, goro ê pâtâma Pwiduée. Â wiàna wàrapwiri, â [jè cau côo bwàti pâ] é jèe mara tòpò ê Mwaciri kêe naa jaawà!

21 «Â guwà jèe niimiri cai ni: Wà pwi âboro na pwa nii kêe, âna pwa gò ma da kêe, â o pâri ma é wéaari ê wâ kêe ma neemuruê.

22 Â càcaa wâgotêe, ba é pûra naa goo pâ neemuru paa kêe. Êco na, wiàna é me nau ipaa dèe pwi jè âboro na dau pwa nii kêe, â ée piétò jiié. Â ée

[‡] **11:15** Caatana—Grec: *Béelzébul*. Côô mwara Caatana naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii. **11:16** Mataio 12.38

[§] **11:17** Tédidiri—Casser en morceaux. Grec: *Â o mwa tûu naa gorà ê pâ wâ kêe.* **11:22** Kolosé 2.15

mwa popa jiié diri pâ neemuru paa kêe, bau diri pâ muru na tâa na wâ kêe.

²³ «Guwà têre, wà pwina câé caa wâjaao, âna é cicarao. Â wà pwina câé caa pitu tô ma bu panaimari, âna é tédidiri.»

Pai pâra ma wâjué kà tèpa duée

²⁴ «[Guwà têre cai ni]: Wiàna pwa duée, goo pwi jè âboro; â wiàna é còobé gée gooé, â gona é pâ naapà? É paé ma me, na pâ ére na aupiticia. Ba é mudàra cè ére cèna é tâa wê. Êco na câé caa pâmari. Â é niimiri pâ, ‘Go wâjué pâ côwâ, naa na i pwârawâ kôo.’

²⁵ «Â é wâjué, â é pâmari i wâ, âna nye po baléri bwàti, ma pitòimiri bwàti.

²⁶ Â é wâjué nau mudàra tèpa 7 duée bée, na rà dau èpà jiié. Â rà tò nau pitâa na i wâ. Â wà pwi âboro-bâ, âna é mwa dau èpà kaa jii béaal!»

Pâra pai tòpi kà Iésu târa pâ âboro Mataio 12.38-42

²⁷ Ûna é gére tùra wà Iésu, â é nye tomara too kaa tô jè ilàri –tô jè ârapàara tèpa âboro na rà tâmaari Iésu. Â é ina pâ: «Cidòri nyuâa tô ilàri na é pitàmarigà, ma pa-digà!»

²⁸ Â é tòpi wà Iésu pâ: «Cidòri nyuâa tâpé na rà têre ê popai kà Pwiduée, ma pitêre dàra!»

Cibwaa mudàra cè jè câmu kêe

²⁹ Wâru tèpa âboro na rà pâmari wà Iésu, [ba na rà tâmaariê] â rà tapoo igabiarà naa gooé.

Â é ina târa mwara pâ: «Wà tèpa âboro nabà, âna rà dau èpà, ba [càra caa pitêre dà wà Pwiduée. Â] rà ciburà ilari jiié cè câmu kâra pâtâmee. O nye ticè câmu na rà mwa caa côo mwara, jii i pwi ia é tèepaa tà *péproféta Iona*.

30 Ba wàépwiri ê câmu kêe tà tèpa âboro wâ Ninive [pâ, nye wà Pwiduée na ia é cùrué pâdarirà]. Â wàrapwiri [ê pwina o tèepaa tôo] *Pwina naîri âboro, na o câmu tà tèpa âboro nabà.»

31-32 «Wà tèpa âboro wâ Ninive, âna rà têre ê pupûra kà péproféta Iona, â rà nye pinünüma ma pitòotéri ê càrarà. Â guwà côo, é wâni, pwi jè âboro na é dau piwéna jii Iona. Â o tèepaa ê Tòotù na ée mwa pitèi tèpa âboro na wà Pwiduée. Â, na tòotù-bà, âna wà tâpé Ninive, âna rà o cimadò na arawà, wâguwà tèpa âboro nabàni, â rà o diciapwâ goowà. [Ba tâutàwà na guwà têre.]

«Â guwà jèe niimirí cai wà tô ilàri ukai naa napô Saba[†] na pàara biu, âna ia é me gée napô kêe na dau wâiti, ba na é têre pwâratùra kà ukai *Solomona na tâbawêe goro autâmogòori kêe. Â guwà côo, é tà wâni jaawà pwi jè âboro na é dau piwéna jii Solomona. Â, na Tòotù na ée mwa pitèi ê pâ âboro na, wà Pwiduée, â wà tô ilàri ukai-bà, âna ée mwa cimadò na arawà, wâguwà tèpa âboro nabà, â ée mwa diciapwâ goowà. [Ba tâutàwà na guwà pinünüma ma guwà biiwà!]»

* **11:29 Iona**—Péproféta na pàara biu, âna ia âracié tòotù ma âracié ne kêe, nanaara i ârawéà (Mataio 12.40). Ucina goo pai tâa na aubà kà Iésu, béaa kâra pai wâro côwâ kêe. **11:31-32** 1 Rois 10.1-10

11:31-32 Jonas 3.5-10 † **11:31-32 Naa napô Saba**—Grec: *Du sud.*

*Guwà wâro na pwéelaa
Mataio 5.15, 6.22-23*

³³ «Câjè caa nuri ê wâra ânye, ma jè cajipi goro ê jè cio, é wâpà wiàna jè naapwàniri naa na jè ére! Bwa! Jè nye tòpò dòiti, ba na rà o côo bwàti wà tâpé na rà tò naa wâ.

³⁴ Guwà têre, ê âraporomeejè, âna ê pwéelaa kâra naijjè. Â wiàna nye wâdé ê âraporomeejè, â diri ê naijjè, âna é tâa na pwéelaa. Â wiàna èpà ê âraporomeejè, â diri ê naijjè, âna é tâa na bâutê.

³⁵ Guwà ipwacôoco, ba péa ê pwéelaa naa wâgoowà, âna é péa pâra nau bâutê.

³⁶ Wiàna é tâa googà ê pwéelaa, â o ticè jè ére gée googà cèna o tâa na bâutê. Ba é pwacèwii ê ânye na é eûrugà goro ê pwéelaa kêe.»

*É patêre tèpa Farasaio wà Iésu
Mataio 23.1-36; Maréko 12.38-40*

³⁷ É tubanabwé ê pupûra bëepwiri wà Iésu. Â é me wà pwi jè *Farasaio, â é todà Iésu, ba na rà piija na pwârawâ kêe [ma wà tèpa Farasaio bée]. Â rà tèepaa naa pwârawâ, â rà tâaboo naa goro taapà.

³⁸ Â wà Iésu, âna câé caa nuwa ê du îê béaa kâra ê pai ija [wàra naa na nyamanya kà tèpa *Juif]. Â é pò wà pwi Farasaio [â càcaa wâdé têe].

³⁹ Â é ina têe wà Pwi Ukai Iésu pâ: «Wâguwà tèpa Farasaio, âna guwà nuwa bwàti gòroigé kâra wârado ma ngapò. Éco na ê pwâranümawà, âna nye po wâbé kaa goro ê pwina èpà, â guwà tèpa iau ma pwa kûu!

40 Guwà tèpa imwüru! Ba gona câguwà caa tâmogòori pâ, wà Pwiduée na é pwa ê gòrocàùru ngapò, âna nye wàé kaa mwara, na é pwa ê nanaara ngapò?

41 Wâdé na guwà naa tà tâpé na ticè kàra ê pwina tâa na pâ ngapò ma wârado kàwà. Ba na wàrapwiri, â o po pwéelaa bwàti ê du îwà bau ê pwâranümawà!»

42 «Guwà naa tà Pwiduée ji caapwi gée goro 10, gée goro pâ jèpa arapwüru‡. [Â nye wâdé.] Guwà ipwacôoco, làpé! Ba câguwà caa pâra wiâra [ê pwina piâjimuru naa na ê *Naèà]—ê pai tòimiri tèpa âboro, ma pai meaarirà wiâra ê câbwâdé kà Pwiduée§. Wâdé na guwà pacoo diri pâ pwiibà, na maina, bau diri ê nyi nari naèà na kíri.

43 «O dau maina wârimuru kàwà, wâguwà tèpa Farasaio! Ba guwà nye mudàra ê pâ autâa na tâa béaa, na pâ *wâra pitapitiri. Â dau wâdé tâwà, na rà nye pwabwàcu tâwà, ma pwamainawà, na ara diri tèpa âboro.

44 «Guwà pwacèwii ê pâ bwàmu na càcaa tòimiri*. Ba, na jè pâra naa gó, â câjè caa tâmogòori pâ jè gére pâra gó cè bwàmu.»

45 Wà pwi jè *dotée goro ê Naèà, âna [é têre ê popai kà Jésu bëepwiri, goo wà tèpa Farasaio. Â] é ina têe pâ: «Pwi Ukai, na gà ina pwiri, â gà pi-inabà ba èpà mwara, wàibà tèpa dotée goro ê Naèà!»

‡ **11:42** Gée goro pâ jèpa arapwüru—Napéaati naa na grec pâ: *Menthe ma rue ma diri pâra doromuru.* § **11:42** È pai tòimiri...wiâra ê câbwâdé kà Pwiduée—Grec: *È tarù ma pimeeari kà Pwiduée.* È tarù (justice), âna, na jè pitòimirijè ma pacoo ê napârajè tà pâra tâpé, ma naa târa ê pwina wâdé. * **11:44** Bwàmu na càcaa tòimiri—é, Bwàmu na câjè caa côoê.

46 Â é tòpi têe pâ: «Ipaiwà naa goowà mwara! Guwà ipwacôowà, co tèpa dotée goro ê Naèà! Ba o dau maina mwara ê wârimuru kàwà. Ba pâ pitûâ kàwà, âna pwacèwii pâ nakake na dau tòina, na guwà nama rà kakeri wà tèpa âboro. Â tàutàwà na guwà tu naa goo, goro ji caapwi mangadaîwà!

47-48 «Üu! O dau maina wârimuru kàwà. Ba wà tèpa jojoorowà, âna rà pòtâmwara tèpa péroféta [kà Pwiduée]. Â nabàni, âna guwà bari ê bwàmu kà tâpé na rà pòtâmwararà! Â, na wàrapwiri, â guwà paari pâ, guwà wâgoo ê pwina rà pwa wà tèpa nyimuwà ma upàwà!

49 Ba wàéni ê pwina é ina goowà wà Pwiduée, wà Pwina é tâmogòori diri: “Go o mwa panuâ pâ tâwà tèpa péroféta kôo, ma tèpa *apostolo kôo. Â guwà o tubaèpà târa, tiagoo na guwà o tétâmwara pâra tâpé.”

50 «Â ée mwa pitèiwà wà Pwiduée, goro ê pai pòtâmwara diri tèpa péroféta kêe, gée na autapoo goro góropuu—

51 tapoo naa goo Abéla, tiagoo Zakaria[†], pwina naï Barakie. Ba wàé na ia rà pòtâmwereê, naa nabibiu kâra i aupwa *ârapwaailò, ma i ére na dau pwicîri! Â go ina tâwà pâ: O wâguwà, tèpa âboro nabà, na o pitèiwà goo[‡]!

52 «Wâguwà tèpa dotée goro ê Naèà, âna napârawà ma guwà tâpiri tâ tèpa âboro ê autâmogòrimuru naa

[†] **11:51** Zakaria—Pwi bénabwé âboro gée goo tâpé na pòtâmwararà naa na Aamwari Béaa (l'Ancien Testament). [‡] **11:51** É ina wà Iésu pâ, ipaiwà naa goorà, ba rà o jèe pòtâmwereê, âna é pwi péroféta mwara.

na *Tii Pwicîri. Êco na guwà naapwàniri jiirà§! Tàutàwà na guwà tò naa na *Mwacîri kà Pwiduée. Â guwà pacoo pàra tâpé, na nümarà na rà tò naa na. Êkaa na go ina tàwà pâ: O dau maina wârimuru kàwà!»

⁵³ [É tubanabwé ê pwina é ina wà Iésu, â] é còobé gée na wâ [kà i pwi Farasaio]. Â rà nye dau putàmu kaa, wà tèpa Farasaio ma wà tèpa dotée goro ê Naèà. Â tapoo gée goo ê pwi pàara-bà, âna rà ciburà tacaié, ba na rà têre cè pwina é ina.

⁵⁴ Ba rà bu naigé ma rà pitòtié gée goro cè pai mwa tòpi kêe.

12

*Ê pagòò tèpa câmu kêe wà Iésu
Mataio 10.19-33*

¹ Na pàara na é gérè patùra tèpa *Farasaio wà Iésu, âna jèe pâra na dau piwâru too ê pâ âboro, na rà me [nau têreeê]. Â rà tapoo pi-igabiarà.

Â béaa kâra ê pai patùrarà kêe, âna é pacâmuri tèpa *câmu kêe.

Ê pwina cárü âna o inapàpari

É ina tarâ pâ: «Guwà ipwacôoco ê ‘nyaa kâra poloa’ kà tèpa Farasaio—ba rà paari ê pwina wâdé, â rà pwàniri ê èpà kâra.

² Ba diri ê pwina jèe naapwàniri nabà, âna o mwa paari naa na pwéelaa widàuru. Â o pâri ma jè côo bwàti!

§ 11:52 Napârawà ma guwà tâpiri... Grec: *Guwà patâjii ê kii târa autâmogòrimuru.* **12:2** Luka 8.17

3 Â ê muru na guwà ina pwàniri naa na bàutê, âna o inapàpari naa na pwéelaa. Â ê muru na guwà pitànunuuri, naa na naditàrawâ, âna o mwa tomara too, naa na gomu kâra âboro.»

Dau pwamuru naa goowà

4 «Â guwà cibwaa nama wâgotàwà goro pâ âboro, co tèpa béeò. Ba wiàna rà pòtàmwara naiiwà, â o nye ticè jè muru, cèna o piwéna mwara jii pwiri.

5 Êco na guwà ipwacôowà. Wâdé na guwà nama wâgotàwà goo Pwiduée! Ba wàé na pâri ma é pòtàmwara ê naiiwà, ma tûwà naa na ére, na o maagé ma tòina naawê ê nyuâwà.

6 «Guwà jèe côo cai pâ marü na kîri: Jè icuri 5 marü naa goro ârailu mwani. Êco na nye ticè gée goorà cèna é imwüru jiié wà Pwiduée.

7 Â wâguwà, âna é nye cau tâmogòoriwà bamwara, tiagoro mwara jéûru wàrapûruwà. Êkaa na go ina tàwà pâ: Guwà cibwaa nama wâgotàwà! Ba dau pwamuru naa goowà na ara Pwiduée, jii ê pâ marü na dau wâru!»

Guwà gòo â guwà inapàpario

8 «Go ina tàwà pâ: Wà pwi âboro na é ina pâ, é pwi âboro kôo, na ara pâ âboro, â wâgo mwara, âna go o ina pâ, é pwi âboro kôo, na ara tèpa angela kà Pwiduée.

9 Â wà pwi âboro na é pitütôowâriô, na ara pâ âboro, â wâgo mwara, âna go o pitütôowâriê, na ara tèpa angela kà Pwiduée.

10 Â o pwanauri diri tâpé na rà tûra ba èpà naa goo *Pwina naîri âboro. Êco na wà pwi âboro na é tûra ba èpà naa goro ê Nyuâaê Pwicîri, âna o càcaa pâri ma pwanaurié.

Ée pitu tàwà Nyuâaê Pwicîri

11 «Guwà têre, rà o mwa tâjìruwà, ba na rà pitèiwà naa na *wâra pitapitiri, ma na ara tèpa ukai, ma tèpa kupénoo. Â, na diri pâ pàara bëepwiri, â guwà cibwaa pidumapiê goro cè pai tòpi kàwà târa.

12 Ba ê Nyuâaê Pwicîri, âna ée mwa paari tàwà, cè pwina guwà mwa ina na guwà coo ararà.»

Popai goro mwani ma neemurujè

Mataio 6.19-34

13 É ina tà Iésu wà pwi jè ârapàara tâpé na rà tâ bëepié, pâ: «Pwi a pwa pupûra, é jèe bà wà pwi caa kôo jii ê neemuruê. Â câé caa ipâdi naa goobu wà pwi ciòo. Gà ina têe pâ é naa tôo pwina kôo!»

14 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Pwiini, wàilàapà na nama go pwi a pitèi ma ipâdi ê neemuru-u?»

15 Â é ina târa pâ âboro pâ: «Guwà ipwacôowà, ma guwà cibwaa ciburà mudàra ma wâru tâwà ê pâ muru! Ba ê *âji wâro kà pwi âboro, âna càcaa gée goro ê pâ muru na tâa têe.»

Ucina goo neemurujè

16 É piwiâ târa ê ucina bëeni:

«É mwa tâa wà pwi jè âboro na dau pwa neemuruê. Dau wâru têe ê arapwüru na é piûnyari gée na napuu kêe.

17 Â é mwa pitawèeri pâ: “O dà cène go o pwa? Ba o càcaa pâri i napié kôo, ma go tòpò i ârawakè kôo.”

18 «Â é pi-iná têe pâ: “Wâdé na go tédàpa i na autòpò arapwüru na wâdòiti, â go o tapoo côwâ cè jèpwi cène maina. Â go o tòpò naawê diri ê pâ ârawakè kôo, ma êdiri pâ neemuruô.

19 Â gée na càùé, â o mwa tâa tôo pâ utimuru ma neemuruô na wâru, târa pâ naja na wâru. Â go o mwa tâpo nao, ma ija, ma wâdo, ma ipwâdée.”

20 «Êco na é ina têe wà Pwiduée pâ: “Gà piwârâu*! Naa ne nabà, âna go o pacôwâri jiigà ê wâro'gà. Â diri ê pâ neemurugà na gà iauri, âna o mwa kâî?”»

21 Â é ina tà têpa âboro wà Iésu pâ: «Guwà ip-wacôoco! Ba wâépwiri ê pwina o têepaa mari diri tâpé na rà iauri pâ wâdé kàra naani góropuu. Ba nye ticè âji wâdé kàra naa jaa Pwiduée!»

Ê pwina âjimuru jii neemuruujè

22 É tabiié wà Iésu naa goo têpa câmu kêe, â é ina târa pâ: «Wâépwiri ê majoroé ma go ina tâwà pâ: Guwà cibwaa géaa goro ê wâro kâwà, ma ê naiiwà. Guwà cibwaa pitawèeri pâ: “Jè o mwa ija dà?” ma “Jè o mwa coona dà?”

23 Ba ê wâro kâwà, âna é âjimuru jii ê utimuru; â ê naiiwà, âna é âjimuru jii ârabwée!

24 Guwà jèe côo cai ê pâ marü. Ba càra caa picâmi ma piûnya, ma càra caa tòpò cè bwà târa pâ tòotù. Êco na wà Pwiduée, âna é nye pa-ijarà. Â gona câguwà caa dau piwéna jii ê pâ marü? Akaé!

* **12:20** Piwârâu—Fou. **12:21** Mataio 6.19–20

25 Càcaa gée goro pai géaa goro ija ma wâdo, ma picoona ârabwée, na guwà tâpo nama góri ê wâro kâwà!

26 È pidumapiê kâwà, âna o pwacoé ma é tòotéri ê ji caapwi muru. Êkaa na guwà cibwaa pidumapiê!

27 «Guwà jèe côo cai pâ murubuké na-araé. Ba rà cipu, â càra caa pàti, ma càra caa ta ârabwée. Â go ina tâwà pâ: Wà pwi ukai *Solomona, naa na diri ê muugère kêe, âna ê pâ ârabwée kêe, âna càcaa dau wâdé jii ê pwi caapwi murubuké.

28 Â guwà jèe côo cai ê aramwatò: É cipu nabà, â o cîri widàuru naa góro ânye. Â wà Pwiduée, âna é naa ârabwée kàra. Â gona o câé caa naa ârabwée kâwà na piwéna jii? Nye dau kíri kaa ê cèikí kâwà!

29 «Üu kaa, go ina tâwà pâ: Guwà cibwaa dumapiê ma géaa, goro cè pwina guwà o ija ma wâdo!

30 Ba wà tâpé na càra caa tâmogòori Pwiduée, âna càra caa nao goro mudàra ê pâ pwibà. Eco na wâguwà, âna wà Pwiduée Caa kâwà, âna é nye tâmogòori ê pwina nümwawà goo.

31 Guwà mudàra béaa ê Mwaciri kêe Â ée mwa âjagò tâwà mwara goro diri pâ pàra muru bëepwiri.»

Âji wâdé naa napwéretòotù

32 «Guwà cibwaa nama wâgotâwà, co tèpa âji béeò, wâguwà na guwà pubu âboro kôo. Ba é jèe pacoo wà Caa kâwà pâ, na ée naa tâwà ê Mwaciri kêe!

³³ Guwà icuri pâ wâdé kâwà, â guwà naa tà tâpé na ticè kâra. Â, na wàrapwiri, â guwà o wéaari ê pâ âji wâdé na rà wâ *napwéretòotù, na o tà tâa awé. Ba ticè a mura wê, na ée popa. Â ticè madé na uti, mä ticè waaca[†] na iri. Â o càcaa wai ma botére.

³⁴ Ba ê pwâranümagà, âna é wâna é wêe ê wâdé'gà.»

Popai goro pai tà tacî ma pitêre dàra

Mataio 24.45-51; Maréko 13.33-37

³⁵⁻³⁶ [É ina mwara tà tèpa câmu kêe wà Iésu pâ]: «Guwà tà tacî, pwacèwii tèpa ênawéna, na rà tapacíri ê pai wâjué cônâ kâ pwi ukai kâra. Ba rà o ipwabwâtirà, â rà coona bwâti pâ ârabwée na wâdé, â rà popa ê wâra ânye kâra. Â wiàna ée wâjué cônâ gée goro pwa-ija goro piéa, â ée mwa cùu goropwârawâ. Â rà o pò ma tâpiri têe.

³⁷ Â o dau wâdé ba kâ tâpé na é pâmarirà, wiàna rà tà tacî ma tapaciê.

«Go ina tâwà ê âjupâra pâ: Wà i pwi ukai, âna ée mwa coona ê ârabwée kâra ênawéna. Â ée mwa patâaboorirà naa goro taapà, â ée mwa naa èrà.

³⁸ Üu, [na pâara na rà tapaciê, âna càra caa tâmogðori wiidà na ée mwa tèepaa me]—wiàna naa nabibiu kâra ne, é, wiàna too i tòtotù. [Êco na] o cidòri nyuâarà, wiàna é tèepaa me, âna é pâmarirà na rà tà tacî ma ipwabwâtirà!

³⁹ «Guwà jèe niimiri cai ê pwini: Wà pwi apooro pwârawâ, âna câé caa tâmogðori cè ineretòotù na ée

12:33 Luka 18.22 † **12:33** Madé...waaca—Grec: Mite. **12:35-36**

Mataio 25.1-13 **12:39** Mataio 24.43-44; 1 Tésalonika 5.2

mwa tò naa na wâ kêe, wà pwi a mura na é me naa ne. Ba wiàna é tâmogòori, â pwiri é pacooé.

40 Wàé kaa pwiri na go ina tâwâ pâ: Guwà tà tacî. Ba go o mwa tèepaa me côwâ, wâgo Pwina naîri âboro. Êco na o câguwà caa tâmogòori cè pâara cèna go o mwa tèepaa na.»

Pwi ênawéna pwi a pitêre dàra

41 É tawèeri Iésu wà Pétérû pâ: «Pwi Ukai, gona ê ucina bëepwiri na gà ina, âna ba kâbâ co [wâibâ tèpa câmu'gà] é, kâra diri pâ âboro?»

42 Â é tòpi têe wà Pwi Ukai pâ: «[Kâra diri] tèpa ênawéna na rà pitêre dàra ma pitòimirirà. Â wâilàapà pwi ênawéna bëepwiri? Wàéni: I pwi ia é ina têe wà pwi ukai kêe pâ: “Go panuâ tâgâ é wakè bëeni: Gà pa-ija pâra tèpa ênawéna, naa na pâara na o pâri.”

43 «Â o dau wâdé ba kà pwi ênawéna bëepwiri, wiàna é tèepaa me wà pwi ukai, âna é nye tâgére wakè bwàti!

44 Guwà côo, wà pwi ukai, âna ée naa têe ê pitûâ naa goo é pâ wâdé kêe.

45 Êco na, wiàna wà i pwi ênawéna, âna [é pwi âboro èpà, â] é piniimiri pâ, ‘O câé caa nama tèepaa me wâi wà pwi ukai.’ Â é tapoo èi tèpa bée goro wakè. Â é dau ija ma wâdo ma ipwirié.

46 Â, na jè tòotù na é tâpilée‡, â é nye wâjué me côwâ kaa wà pwi ukai. Â ée mwa naa é wârimuru

12:44 Mataio 25.21,23 ‡ **12:46** Na jè tòotù na é tâpilée—Grec: *Na tòotù na câé caa tapacié na, ma na ineretòotù na câé caa tâmogòori.*

na dau gòò tà i pwi ênawéna bèepwiri, wàilà diri ma pàra tèpa ênawéna, na càra caa pitêre dàra.

47 «Üu, o dau maina ê wârimuru kêe, gée goo na é tâmogòori ê câbawâdé kà pwi ukai kêe, â câé caa pacoo, â ticè na é pwabwàti ba kêe.

48 Êco na o càcaa dau maina ê wârimuru kà tâpé na càra caa tâmogòori pâ èpà ê pwina rà pwa. Ba wà pwina naa têe ba wâru, âna o ilari jiié na wâru. Â wà pwina jèu âjagò têe côwâ, âna o jèu ilari jiié mwarâ.»

Rà pitadàrùrà pâ âboro gooò

49 «Guwà têre, go tèepaa me, ba na go pame ê ânye naa gòropuu. Â po dau nümoo na jèe tubanabwé ê wakè bèepwiri§!

50 Ba o upwaao goro pwi *piupwaa [goro maagé côo na dau maina]. Â go bwaa nye tâgérê tapacîri naa na picâri.

51 Guwà cibwaa niimiri pâ go tèepaa me naani gòropuu, ba na go pame pinaanapô. Èkâ! Ba rà mwa pitadàrùrà ê pâ âboro gooò.

52 Tapoo nabà, âna rà o pitadàrù pâ pwârawâ. Ba pwiri o ârailu âboro gée goorà na ru wâgooò, â âracié na rà o cicarao*, é, pwiri o âracié na rà wâgooò, â o ârailu na ru cicarao.

53 Â o pitadàrù wà tupédu aénaî, ma du duanaî, ma du duatâa.»

Côoinari pwina tarù, â guwà pwa!

12:47 Jacques 4.17 § **12:49** Jèe tubanabwé ê wakè bèepwiri—Grec:
Jèe udàrù i ânye. **12:50** Maréko 10.38–39 **12:51** Mataio 10.34–36

* **12:52** Na ru wâgooò, â âracié na rà o cicarao—Grec: Na ru cicara
âracié gée goorà. **12:53** Michée 7.6

54 É ina mwara wà Iésu târa pâ âboro na wâru, pâ: «Wiàna guwà côo pâ nee na dau duu, na rà me gée nawià[†], â guwà nye nama ina pâ, “O popaa” â nye popaa kaa.

55 Â wiàna é cima ê dàré[‡], â guwà ina pâ, “O wâdé napô” â nye wàra.

56-57 Üu, guwà po dau tâmogòori ina naa wâdé napô, é, naa èpà napô. Â gorodà na câguwà caa côoinari ê âjupâra, naa na pâ muru na gêre tèepaa nabà? Guwà tèpa gòmapwa! [Ba wiàna guwà gêre côoinari, â pwiri guwà tâmogòori ê pwina tarù ma guwà pwa. Êco na tàutàwà.

58 «Wâéni ê pwina tarù]: Wiàna é diciapwâ googà wà pwi jèpwi, â gâu mara pinaanapô ma wâé, wiàna gâu bwaa gêre wâ naigé pâ naa na aupitèimuru. Ba é péa panuâgà tà pwi a pitèimuru, na ée mwa panuâgà târa pwàliici ma tòpògà naa na karapuu.

59 Â go ina tâgà ê âjupâra pâ: O câgà caa còobé gée na karapuu, wiàna ina pâ, bwaa câgà caa pé wâri diri ê wârimuru'gâ!»

13

Guwà tòotéri wâro kàwà!

1 Na pàara bëepwiri, âna rà medari Iésu wà pàra tèpa âboro, â rà ina têe pâ: «Wà ukai *Pilato, âna é nama tétâmwara pàra tèpa âboro gée Galilée, na pàara na rà pwa *ârapwaailò tà Pwiduée, naa na *Wâra pwapwicîri wâ *Iérusaléma.»

12:54 Mataio 16.2-3 [†] **12:54** Gée nawià—Grec: *Gée na auduu kâra tòotù.* [‡] **12:55** Dàré—Grec: *Vent du sud.* **12:58** Mataio 5.25-26

2 Â é tòpi tàra wà Iésu pâ: «Gona guwà niimiri pâ, rà bà, ba rà dau tèpa pwa na èpà, jii pàra tâpé?

3 Bwa! Â go ina tâwà pâ: Guwà ipwacôowà, â guwà biiwà ma pitòotéri ê wâro kâwâ. Ba câguwà caa tâmogòori cè pwí pàara na guwà o bà na*!

4 Â guwà jèe niimiri cai wà tèpa 18 âboro, na ia tûu naa gòrà i auba na Siloé, â caagairà. Gona rà dau tèpa âboro èpà jii pàra tèpa âboro Iérusaléma?

5 Bwa! Â go ina tâwà mwara pâ: Wâdé na guwà pinünüma ma guwà biiwà. Ba guwà péa tà cau bà wài, pwacèwiirà!»

Upwâra wâi na ticè pwêe

6 É ina târa ê ucina bèeni wà Iésu:

«É mwa tâa wà pwí jè âboro. Â é mwa [pwa wâru] pâra naa na aupwanapô kêe, ba na é côo ê *upwâra wâi kêe, ma pwa ma mudàra cè pwêe. Èco na mu nye ticè.

7 «Â é pwa ma ina tà pwí a wakè kêe pâ: “Gà côo! Po âracié naja na go me nau mudàra cè pwêe, â nye ticè. Tépâgâé tâjii! Ba càcaa wâdé na é cèpo tà pi cipu naa goro piticémuru naa goo, naa ticè pwêe!”

8 «Â é tòpi têe i pwí a wakè kêe pâ: “Pwi ukai, tâpo naaê, ba na go bwaa pwabwàti goo. Go o mwa îri tabéaa gooé, ma naa wai kâra upwâra ma pwa puu naa goo. Â ju mwa côo na naja noowê†.

9 Â wiàna pwa pwêe, â nye wâdé. Â wiàna ticè, â gà o mwa bàra tépâgâé.”»

13:2 Ioane 9.2 **13:3** Dernière phrase—Grec: *Ba guwà péa tà cau bà pwacèwiirà.*

* **13:3** Dernière phrase—Grec: *Ba guwà péa tà cau bà pwacèwiirà.* **13:7** Luka 3.9 **13:8** 2 Pétéru 3.9,15 † **13:8** Noowê—*Na wâwê.*

É nama tiàu maagé kà tô ilàri na tòotù pwicîri

10 Na jè *tòotù pwicîri, âna é tâa na *wâra pitapitiri wà Iésu. Â é gére pacâmuri tèpa âboro.

11 Â é tâa wê mwara tô jè ilàri, na é maagé naa na 18 naja. Ba tâa gooé ê duée, â too ê càùé, â càcaa pâri ma é citàrù.

12 Â é todèe wà Iésu, â é ina têe pâ: «Tôoni, é jèe tiàu ni i maagé'gà!»

13 Â é tòpò îê naa góé. Â é nye citàrù kaa, â é dau ipwamaina Pwiduée!

14 Éco na é po dau putàmu wà pwi a pitûâ kâra na wâra pitapitiri, gée goo na tòotù pwicîri. Â é pwa tèpa âboro, ma ina târa pâ: «Kaa! Tâpéeni, 6 tòotù na jè wakè na. Wiàna nümwà na tiàu maagé kàwà, â guwà me naa nadàpàra pwapwicîri! Â guwà naaco ê tòotù pwicîri!»

15 Â é tòpi têe wà Pwi Ukai pâ: «Wàéco! Gà ina, â gà têre cônâ! Gona câguwà caa tipi ê macii kàwà ma pawâdoorà, na tòotù pwicîri? Â?

16 Â wà tô ilàri bëeni, âna é tô góobàra *Abéraama, pwi jojoorojè. Â é piié wà *Caatana naa na 18 naja. Â wànau, o nye ticè tarù kôo ma go tipi ê maagé kêe na tòotù pwicîri?»

17 Â rà kamu diri tâpé na rà cicara Iésu. Éco na ê auwâru gée goo tèpa âboro, âna rà dau ipwâdée goro pâ muru na muugère na é pwa.

Du nari ucina goro Mwaciri

Mataio 13.31-33; Maréko 4.30-32

18 É ina mwara wà Iésu pâ: «Napwa ê *Mwaciri kà Pwiduée, âna é pwacèwii dà? Wàéni ê pwi ucina, târa ma guwà tâmogòori:

Pudòro moutarde

19 «Ê Mwaciri kà Pwiduée, âna é pwacèwii ê jè pudòro moutarde [na dau kîri]. Wà pwi jè âboro, âna é câmi, â é cipu. Â é jèe pâ nau dau maina. Â pâri ma rà pwa wânaîrà, naa gò pâ ditèe, ê pâ marü.»

Nyaa kâra poloa

20 «Ê Mwaciri, âna o pwacèwii mwara ni:

21 Wà tô jè ilàri, âna é popa ê nyaa kâra poloa, â é biinaimari bau 25 kilo goro dàuru poloa. Â é tü tiagoro na é tùu too‡ i poloa!»

Goropwârawâ na picu

Mataio 7.13-14, 21-23

22 É gére pâra dàra Iérusaléma wà Iésu. Â é pwa ma pacâmuri tèpa âboro naa na pâ village ma napô, wii naigé.

23 Â é tawèerié wà pwi jè âboro pâ: «Pwi Ukai, gona o dau pwâco wà tâpé na rà o udò [ba na tâa târa ê *âji wârô]?»

Â é ina tâ tèpa âboro wà Iésu pâ:

24 «Guwà côo, nye dau picu kaa ê goropwârawâ, [pâ naa na ê âji wârô]. Â guwà ipwadàrapwa cai ma guwà tò naa na. Ba wâru tâpé na nümarà na rà tò, êco na o pwacoé târa.

25 Ba, na ée târi ma kiiri ê goropwârawâ, wà pwi apooro pwârawâ, â o càcaa pâri ma guwà tò. Guwà

‡ **13:21** *Tùu too—Gonfler.* Pâ nau maina. **13:25** Mataio 25.10-12

o tà coo boo gòroigé, ma cùu taaci i goropwârawâ,
ma ina têe pâ: “Pwi ukai, gà tâpiri tâbà!”

«Â ée mwa tòpi tâwà pâ: “Bwa. Guwà pâra, ba
câgo caa tâmogòoriwâ.”

26 «Â guwà o mwa ina têe pâ: “Bwa. Nye wàibà
kaa, na ia jè mu pi-ija ma wâdo ma wâgà. Â wàibà
na ia gà mu pacâmuri pâ ni jaabà!”

27 «Â ée mwa po ina tâwà gée pâ: “Bwa! Câgo caa
tâmogòoriwâ! [Guwà tèpa còobé géepà?] Guwà pâra
jiio, ba guwà tèpa pwa ê pâ tûâ na èpà! [Ba câguwà
mu caa pwa ê câbewâdé kôo.]”

28 «Â o mwa tûwà naa gòroigé. Â guwà o mwa i
ma tòngüru poropwâwà, [goro pai tòina kâwà]. Ba
guwà mwa côo [tèpa jojoorowà]—wà *Abéraama,
ma Isaaka, ma Iakobo—ma wà diri tèpa *péroféta,
na rà cau tâa diri na ê Mwaciri kà Pwiduée.

29 Â o mwa wâru diri cè tâpé cèna rà o mwa me,
gée na diri ê gòropuu§. Â o pwa autâa kâra, na ê pi-
ija maina, naanidò na Mwaciri kà Pwiduée.

30 Â guwà côo, wâru tâpé na rà pwicò nabà, na rà
o mwa caa pâbéaa na pwi pâara-bâ. Â wâru tâpé na
rà pâbéaa nabà, na rà o mwa caa pwicò.»

*Pimeaari kà Iésu goo tâpé Iérusaléma
Mataio 23.37-39*

31 Ûna é gére ina pwiri wà Iésu, â rà nye tèepaa
me kaa wà pâra tèpa *Farasaio, â rà ina têe pâ:
“Pwiini, bà têre pâ, ée pwa na é tétâmwaragà wà ukai
*Héroda Antipas! Â wâdé na gà uru géeni!»

13:27 Psaume 6.9 **13:28** Mataio 8.11-12 **13:29** Psaume 107.3

§ **13:29** Gée na diri ê gòropuu—Grec: *De l'est, de l'ouest, du nord et du sud.* **13:30** Mataio 19.30

32 Â é tòpi târa pâ: «Guwà ina tà pwi macii a piugà bëepwiri pâ, nabà ma widàuru, âna [go o bwaa mara pwa ê wakè kôo ni—ba] go o bwaa tü târa pâ duée, â go o bwaa nama tiàu maagé kà tèpa âboro. Â naa na béâracié kâra tòotù gée na càùé, âna go mwa tubanabwé diri.

33 Êco na go o mwa coo gòobàra ê naigé kôo [pâ naa Iérusaléma]. Ba o càcaa wâdé wiàna o tétàmwara pwi jè péroféta [kà Pwiduée] wâgôroigé jii Iérusaléma [ê ville pwicíri kêe]!

34 «Au! Nyi wâriwà co tâpé Iérusaléma! Guwà catàmwara tèpa péroféta na é cùrurà medariwà wà Pwiduée, ba guwà èi pàra tâpé goro atü, â guwà pòtàmwara pàra tâpé goro cè jè pai pwa wèe. Nye ciburà nümoo na go panaimariwà, pwacèwii jè nyaa kâra ja, na é panaimari nyi naîê, na aranara itooé. Êco na tautàwà.

35 Â guwà côo, [go o mwa pâra jiiwà, â] o jèe ticia na ê Wâra pwapwicíri kàwà! Â go ina tâwà pâ: O jèe câguwà caa côoô, tiagoro ê tòotù na guwà o ina pâ: *Cidòri nyuâa pwi âboro na é me naa na nee Pwi Ukai!*»

Psaume 118.26

14

*É patêre tèpa Farasaio wà Iésu
Mataio 22.1-14*

1-2 Na jè *tòotù pwicíri, âna rà pi-ijsa wà Iésu, na pwârawâ kà pwi jè *Farasaio. Â é tâa wê mwara wà pwi jè âboro, na é maagé, ba tèe naparawée. Â wà diri tèpa âboro, âna rà tâ wéaa goo Iésu, [ba na rà côo pâ pwiri é nama tiàu maagé kêe].

3 Â é tawèeri tèpa *dotée goro ê Naèà ma wà tèpa Farasaio pâ: «Gona muru pwicîri, é, nye pwa tarù ma jè nama tiàu maagé kà pwi jè âboro, na tòotù pwicîri?»

4 Â càra caa tòpi têe. Â é tabiié pâ dàra i pwi a maagé, â é nama tiàu i maagé kêe, â é ina têe pâ, na é wâjué cônâ naa jaaé.

5 Â é tawèeri diri pârâ âboro pâ: «Wiàna é tûu naa na pwârajawé wà pwi naigà, é wiàna macii'gà, na tòotù pwicîri, â gà o pwa dà? Gona o câgà caa pò ma dàtié dò wài gée na pwêe?»

6 Â càcaa pâri ma rà tòpi têe.

Gà cibwaa ipwamainagà

7 Wà pârâ tâpé na todàra naa na pi-ijs, âna rà pwa na rà pitòri ê autâa na tâa béaa. Una é côo pwiri wà Iésu, â é ina târa pâ:

8 «Guwà ipwacôoco! Ba wiàna todâgà naa goro cè jè pi-ijs goro piéa, â gà cibwaa pâra nau tâa goro autâa kà tèpa âboro imaina. Ba é péa tâ todâ cè pwi âboro cène é piwéna jiigà

9 wà i pwi apooro pi-ijs! Â é péa tâ ina tâgà pâ: “[Gà cimadò, â] gà pâra gée na autâa bëepwiri.” Â o maina kamu'gà na gà pâra na mudâra cè autâa'gà.

10 «Bwa! Wâdé na gà tâa boobà càùru tâa. Â ée mwa ina tâgà wà pwina é todâgà, pâ: “Pwi béeò, gà me, â gà tâa gò autâa kà tèpa âboro imaina.” Â rà o côo naawê ê pai ipwamainagà kà pwi apooro pi-ijs, na ara diri tèpa âboro!

11 Ba wà pwina é ipwamainaê, âna o naaê boo. Â wà pwina é ipakîriê, âna o naaê too.»

Gà todà tâpé na ticè kàra

12 Géewê, â é ina wà Iésu tà pwina é todèe pâ: «Wiàna gà ipwabwàti cè jè pi-ija [na wàrani] â gà cibwaa todà co tâpé na rà o pitôowâri tâgà—wiàna wà tèpa béegà, ma tèpa jèneregà, ma wà tâpé na dau pwa neemururà.

13 «Bwa! Wâdé na gà todà tâpé na ticè neemururà, ma wà tèpa maagé, ma wà tèpa bee, ma wà tèpa bwi.

14 Â o cidòri nyuâagà, ba wàilà diri, âna càcaa pâri ma rà pitôowâri tâgà. Â wà Pwiduée, âna ée mwa naa tâgà ê pumara wakè'gà, naa na ê tòotù na ée mwa pawâro cônâ gée na aubà, wà tâpé na rà pwa na wâdé. Â o dau maina ê aupwényunuâari na ée mwa naa tâgà.»

Tàutàra goro pi-ija kà Pwi Ukai

15 Pwa pwi jè âboro na ru tâa goro taapà* ma wà Iésu, â ûna é têre ê pai pwa pupûra kêe, â é ina têe pâ: «Pwi Ukai, o po dau cidòri nyuâa tâpé na rà tâa na pwi pi-ija maina naa na *Mwaciri kà Pwiduée!»

16 Â é pwa ucina wà Iésu, târa ma é tòpi têe. Â é ina pâ:

«É mwa tâa pwi jè âboro. Â é mwa pwabwàti ê jè pi-ija na dau maina. Â é mwa todà tâpé na dau wâru, ma rà ija.

14:11 Mataio 23.12; Luka 18.14 **14:14** Ioane 5.29 **14:15** Luka

13.29 * **14:15** *Tâa goro taapà*—Càra caa tâaboo naa goro taapà pwacèwuijè. Rà tâpo puu gòro jènererà.

17 Â nabwé, â po coo i tòotù kâra pi-ija. Â é cùru pâ pwí ênawéna kêe, ma é todà me tâpé na rà o pi-ija ma wâé.

18 «Â é tèepaa naa goo pwí jè ârapàararà. Éco na é tòpi têe wà pwini pâ: “Au, gâ ina tâ pwí ukai pâ, na é pwanaurio, ba càcaa pâri ma go me nau pi-ija. Ba go me gée auwâri ê aupwanapô, â wâdé na go bwaa pâra nau cai.”

19 «Â nabwé, â é pâmari pwí bêârailu kâ tâpé na todàra. Â é tòpi têe wà pwini pâ: “Au! Gâ ina tâ pwí ukai pâ, na é pwanaurio, ba càcaa pâriô ma go me. Ba go me gée auwâri ê 10 paaci târa û, â wâdé na go nama tacairà jècaa.”

20 «Â nabwé, â é pâmari ê pwí bêâracié kâ tèpa âboro. Â é tòpi têe pâ: “Go pwí a bwaa tâgére piéa, â càcaa pâri ma go me. [Au! Gâ ina tâ pwí ukai pâ é pwanaurio.]”

«Cau tâutâra diri na rà me, ba rà cau ina pâ, pwa wakè kâra†.»

É todà pâra tâpé

21 «Â é wâjué cônâ wà pwí ênawéna, â é wiâ tâ pwí ukai kêe ê pai tòpi kâ tèpa âboro bêepwiri.

«Â é nye dau putàmu kaa wà pwí ukai, â é ina têe pâ: “Gâ pâra wâi, pitiri pâ napô, â gâ todà me tâpé na ticè kâra, ma wà tèpa bee, ma wà tèpa pitâbwamwa, ma wà tèpa bwi.”

22 «[Â é pâra i pwí ênawéna.] Ûna é wâjué me cônâ, â é ina tâ pwí ukai kêe pâ: “Go jèe todàra diri,

14:20 1 Korénito 7.33 † **14:20** Dernière phrase—Popai gée na nee tii 18.

Luka 14:23

civ

Luka 14:29

pwacèwii pai ina'gà tôo, êco na bwaa nye pwa dàra autâa.”

²³ «Â é tòpi têe pâ: “Gà pâra naa na pâ ére na tâpo wâiti jii ni, â gâ todà tèpa âboro na gâ pâmarirà, ba na o wâbé i wâra pi-ijs!”

²⁴ Â napwa naa goo wà tâpé na ia go mara todàra, âna o càra mwa caa ija cè jî noo kâra utimuru, gée gòro taapà kôo.” [Nabwé naawê!]»

Pai pâra wiâ Iésu

Mataio 10.37-38

²⁵ Na pwí pâara bëepwiri, â wâru pâ âboro na rà gére pâra wiâ Iésu.

Â é tabiié naa goorà, â ina târa pâ:

²⁶ «Wà pwina nümee na é me wiâô, âna wâdé na é meaario, jii du nyaa ma caa kêe, ma wà wâdèe, ma pâ èpo kêe, ma tèpa aéjii kêe, ma wà pa naigé kêe, tiagoro ê wâro kêe, wàé cônâ. Ba, na càcaa wàrapwiri, â càcaa pâri ma é pwí a *câmu kôo.

²⁷ Wà pwina câé caa kâa ê *kurucé kêe, ma é me wiâô, âna wà pwiihbà, âna càcaa pâriê ma é pwí a câmu kôo.»

Guwà mara nünümari bwàti

²⁸ «[Â wâdé na é mara nünümari bwàti naa goo ê pwina ée mwa pwa.] Ba wà pwí jè âboro na é niimiri na é pacima ê wâ na maina, â é mara pwa kilo naa goo cè wâri wèe, wiâra ê mwani na wâjaáé, pâ, pwiri o pâri.

²⁹ «Ba é péa tòpò ê pâara wâ, â càcaa pâri [ê mwani kêe] ma é tubanabwé.

«Â rà picocoorié,

14:26 Luka 9.23

30 ma ina pâ: “Gà côo wà pwiibà—nye wàé kaa, na é tapoo bari i wâ, â câé caa tubamwara!”

31 «Â jèpwi mwara, âna guwà jèe niimiri cai pwi jè ukai, na po 10 000 coda kêe, na ée pwa paa ma pwi jè ukai, na po 20 000 coda kêe. Ba wâdé na é mara nünümari bwàti béaa kâra cè pai paa kêe!

32 «Ba wiàna càcaa pâriê, â wâdé na é cùru pâ cè pwi a-ipa popai kêe, dari pwi jè ukai, na é bwaa wâiti, ba na é ilari jiié ê pinaanapô.»

33 Â é ina mwara wà Iésu pâ: «Êkaa na go ina pâ: Wiàna nümagà na gà pwi a câmu kôo, â wâdé na gà mara panuâ diri pâ muru ba kôo.

Còo na ticè nümee

34 «Guwà jèe niimiri cai ê còo‡, âna muru na wâdé, [târa ma pwa nümarâ ê utimuru]. Êco na, wiàna tubatiàu ê nümee, â jè o wàna târa ma jè o pwa ma tèepaa Côwâ ê nümee? Bwa, pwacoé!

35 Â càcaa mwa caa wâdé târa utimuru, â càcaa wâdé târa tòpò naa na aupwanapô mwara. Â jè o tâjii naa góroigé. Wà pwina pwa pwâranyürüuê, âna wâdé na é têre!»

15

É meaari tèpa âboro na èpà

Mataio 18.12-14

1 Wâru tèpa âboro na èpà ê wâro kâra—wà tèpa *tò mwani wâripû, ma wà pàra tâpé—na rà medari Iésu, ba na rà têre ê pai pwa pupûra kêe.

14:34 Mataio 5.13; Maréko 9.50 ‡ **14:34** Còo—Côo note goo Mataio 5.13.

² Â dau càcaa wâdé tà tèpa *Farasaio ma wà tèpa *dotée goro ê Naèà. Â rà picocoorié, ma pi-inà tara pâ: «Kaa! Wà pwini, âna rà picaatâa ma tâpé na èpâ ê wâro kàra, tiagoro na rà picaaija ma wâé!»

Ucina goro mutô na tiàué

³ É ina tara wà Iésu ê ucina bëeni:

⁴ «Guwà jèe têre cai ê pwini: Wà pwi jè ârapàarawà, âna pwa 100 mutô kêe. Â wiàna tiàu naa namwatò ê pwi caapwi gée goorà, â ée pwa dà? Ée naaco i 99 mutô, â é pâ nau mudàra i mutô kêe na ia tiàué.

⁵ Â wiàna é pâmariê, â ée dau ipwàdée, â ée mwa kââê [ma popaé me côwâ, mari i pubu mutô].

⁶ «Â wiàna é tèepaa me naa pwârawâ, â ée todà tèpa bée, â é ina tara pâ: “Tâpéebà, guwà me, ba na jè ipwàdée naima! Ba go jèe pâmari i mutô na ia tiàué!”»

⁷ Â é tubanabwé ê ucina bëepwiri wà Iésu, â é ina pâ: «Â guwà côo, o ipaiwà naanidò *napwéretòotù. Ba [wà Pwiduée ma wà tèpa âboro kêe, âna rà] o dau ipwàdée, goo ji pwi caapwi âboro èpâ, na é pitòotéri ê wâro kêe, jii ê pâ 99 na [râ niimiri pâ] wâdé ê wâro kàra.»

Ucina goro mwani na pâmari côwâ

⁸ [É pwa jè ucina wà Iésu, â é ina tara pâ]:

«É mwa tâa wà tô ilàri, na pwa 10 mwani atü* kêe. Â, na jè tòotù, â é tubatiàu caapwi gée goo. Â é mwa nuri wâra ânye, â é dau baléri ê wâ, â é

^{15:2} Luka 5.30 ^{15:4} Ézéiel 34.11,16; Luka 19.10 * ^{15:8} 10
mwani atü—Caapwi mwani atü (denier), âna wâri pwi caapwi âboro naa na caapwi tòotù.

mudàra bwàti i mwani kêe. [Â é mudàra, mudàra, mudàra...] tiagoro na é pâmari!

9 «Â é todà tèpa bée, â é ina târa pâ: “Guwà me, ma jè ipwàdée ma wâgo! Ba go jèe pâmari cônâ i mwani attü kôo!”

10 «Â go ina tâwâ pâ: O po dau maina ê ipwàdée kâ tèpa *angela kâ Pwiduée, goo ê pwi caapwi âboro na é èpà, na é pitòotéri ê wâro kêe.»

Ucina goo pwi âboro èpo dopwa na é wâjué cônâ naa jaa caa kêe

11 É wiâ târa mwara ê jè ucina wà Iésu:

«Rà mwa tâa wà paénaî.

12 Â wà pwi pwêedi, âna é ina tâ caa kàru pâ: “Gà naa tôô ê wâdé kôo, gée goro ê neemurugà[†].”

«Â wà pwi caa kàru, âna é nye naa têe.

13 «Nabwé, â wà pwini, âna é popa diri ê wâdé kêe, â é icuri. Â é popa i mwani goo, â é pâra naa na jè napô na wâiti. Â é mudàra ê wâro na wâdé têe, â é ipwa-imudiri i mwani kêe.

14 [Paé pâ parui, paé, paé, paé...] Â é pâra na po tubatiàu diri i mwani kêe. Â tèepaa ê copwa na dau maina naa na i napô bëepwiri. Â é dau copwa.

15 Â é mudàra cè wakè kêe, ba na é ija. Â é pâ nau wéaari pâ puàkà[‡] kâ pwi jè âboro naa napô bëepwiri.

[†] **15:12** Ilari é neemuru caa kêe, béaa kâra pai bâ kêe, âna càcaa muru apwa, naa na nyamanya kâ tèpa Juif. Paari pâ, é pwi acuâcâda ma iau wà pwi pwêedi. [‡] **15:15** Wéaari pâ puàkà—Wiâra é auniimiri kâ tèpa Juif, âna é pa-ija puàkà, âna pwi wakè na dau miiri, ba rà niimiri pâ é puàkà, âna macii na dau miiri, â càra caa uti.

16 Êco na é jèe dau copwa tiagoro na dau nümee na é ija gée goro i uti kâra i pâ puàkà. Ba nye ticè âboro wê, cèna é naa cè uti kêe.

É niimiri pâ ée mwa wâjué côwâ

17 «Â tèepaa naa na jè pâara, â é pinünüma, ma niimiri pâ, ‘Wâjaa caa, âna dau pwa utimuru, ba kâ diri tèpa âboro, tiagoo tèpa ênawéna kêe na rà dau kîri. Â pwa ma nye wâru mwara jiirà! Â wâgo, naani, âna go bâtiri copwa!

18 Jèe pâri! Go wâjué côwâ dari caa, â go ina têe pâ: Caa, gà pwanaurio, ba go pitamami, na ara Pwiduée ma na aragà.

19 Jèe càcaa pâri ma go pwi naîgà. Â gà pwa ma go pwacèwii pwi jè ênawéna'gà.'

20 Â é cimadò, â é pâra.»

É dau meaarié caa kêe

«Ûna é gére me wii naigé, â é côoinaê wà caa kêe, â é dau meaarié. Â é itâa caraé, â é ta-imwüê ma bwénüuê.

21 Â é ina tà caa kêe pâ: “Caa, gà pwanaurio, ba go pitamami, na ara Pwiduée ma na aragà. Jèe càcaa pâri ma gà ina gooò pâ go pwina naîgà...”

22 «Êco na [câé caa pâji tûra diri] â é jèe ina caa kêe tà tèpa ênawéna kêe pâ: “Guwà wàcî! Guwà pame jè ârabwée na dau wâdé, ma é coona wà pwina naîo. Â guwà naagée naa goro îê jè pwiâ, â ê du wâraâ naa goro âê.

23 Â guwà taa i nari paaci na ia jè gére pa-ijaé bwàti târa jè tòotù. Ba nabà, âna jè o pi-ija naima ma ipwàdée!

24 Ba guwà côo, wà pwi naîô bèeni, âna pwacèwii na é jèe pwi a bà, â é jèe wâro cônwâ. Â jèe pwi a tiàué, â jè pâmariê cônwâ!”

«Â rà tapoo ê pi-ija kàra.»

É putàmu pwi cièe

25 «Na rà gére wàrapwiri, â wà pwi cièe, âna é tà wakè na aupwanapô. Ûna é wâjué me cônwâ naa pwârawâ, â é têre ê pwâra nyabi ma airi câbu.

26 Â é todà pwi jè ênawéna, â é ina têe pâ: “Wànau? [Cina guwà po dau ipwàdée?]”

27 «Â é tòpi têe pâ: “Gà côo, é jèe wâjué cônwâ i pwi jiigà. Â é nye dau ipwàdée kaa wà caa kàu na é piégòtùru. Â é nama bà taa i paaci, [ba na jè pi-ija ma ipwàdée]!”

28 «Êco na é putàmu wà pwi cièe, â tautêe na é tò naa pwârawâ. Â é còobé wà caa kêe, â é tacoo gooé pâ, na é tò darirà.

29 «Êco na é tòpi têe pâ: “Gà têre, co caa, jèe wâru ê pâ naja na go po dau wakè'gà. Â câgo caa pâji pwa ciritàu, ma tautôo na go pitêre dàgà. Â cágà caa pâji naa tôo cè ji nari nani ma bà ipwa-ija ma tèpa béeò!

30 Â wà pwi bèepwiri, âna é jèe tubatiàu ê mwani'gà naa goro pa ilàri gòronaigé. Ûna é wâjué me cônwâ, â gà nye nama taa ê paaci na dau tèe, ba kêe!”»

Jè ipwàdée ba jè pâmariê côwâ

³¹ «Â é tòpi têe wà caa kêe pâ: “Gà têre, co pwina naîô, [nye dau wânümoo mwara googà! Go ipwàdée na] gà nye tà ciburà tâa jaaو, ba diri ê pwina kôo, âna kâgà.

³² Éco na wâdé na jè pwa pi-iija nabà, ma ipwàdée. Ba wà pwi naîô bèeni, âna pwacèwii na é jèe pwi a bà, â é jèe wâro côwâ. Â jèe pwi a tiàué, â jè pâmariê côwâ.” [Nabwé naawê!]»

16

Ucina goo pwi ênawéna na é pwi a-ipwacôoê

¹ É pacâmuri tèpa *câmu kêe wà Iésu, â é ina târa ê ucina bèeni:

«É mwa tâa wà pwi ênawéna kà pwi jè âboro na pwa neemuruê. Ba é pwi a piwéaari ê mwani kêe ma neemuruê.

«Â na jè tòotù, âna wà pàra tèpa âboro, âna rà me na piciapwâ tà pwi ukai kêe, â rà ina têe pâ: “Wà pwi ênawéna'gà, âna é po pwa-imudiri ê mwani'gà.”

² «Â é todèe wà pwi ukai, â é ina têe pâ: “Pwiini! Rà piciapwâ tôô googà! Nabàni, âna o câgà mwa caa pwi a wakè kôo. Éco na gà inapàpari tôô cai cè pwina gà pwa gorò i mwani ma neemuruô. Ba o câgà mwa caa tà wéaari!”

³ «Â é pi-ina têe côwâ wà i pwi ênawéna pâ: “[Go po nabwé diri!] Â go o pwa dà? Jèe ticè nii kôo ma go wakè napuu. Â go kamu na go ila.”

4 «Â é nye niimiri kaa ê pwina ée pwa, ba na o wâru cè tèpa bée na rà o pitu têe*, wiàna ticè wakè kêe.

5 «Â é pitodà jècaa tâpé na pwa kéredi kàra, jaa pwi ukai kêe. Â é tawèeri pwi a pâbéaa pâ: “Âradipi kéredi'gà?”

6 «Â é tòpi têe pâ: “100 pwirijawé goro l'huile.”

«Â é ina têe i pwi ênawéna pâ: “Bwa. Gà pitôowâri co 50, co pwi béeo. Wàéni noo kâra tii bépaâjupâra wèe. Â jèe nabwé awé ê kéredi'gà.”

7 «Â nabwé, â é todà pwi jèpwi, â é tawèerié pâ: “Â wâgà, co pwini, âna âradipi kéredi'gà?”

«Â é tòpi têe pâ: “Auwa! Po 100 baikè blé.”

«Â é ina têe i pwi ênawéna pâ: “Bwa. Wâdé. Wàéni noo kâra tii'gà, â gà tâpo wii co 80, [â jèe nabwé awé ê kéredi'gà].”

8 «Â nabwé, â [ûna é têre pwiril] wà pwi ukai, â é pò, â é picâdiri i pwi âboro bëeni goo ê pai ipwacôoê, wiàna nye âjupâra pâ, é pwi a pwa tûâ.»

[Â é tubanabwé ê ucina bëepwiri wà Iésu, â é ina pâ]: «Guwà côo, wà tèpa âboro ni gòropuu, âna rà dau tâmogòori ipwacôorà, jii tèpa âboro kà Pwiduée na *tarù ma âjupâra ê pâ tûâ kàra†.

9 Â go ina tâwà pâ: Ê mwani, âna pwi a-ipamwürujè! Â wâdé na gà popa mwani'gà‡, ba na gà pitu tà pàra tâpé goo, naani gòropuu, ba na o pwa bëegà. Ba gée na càùé, na gà jèe pâra jii ê mwani, â wà Pwiduée, âna é nye tòpigà bwàti naa

* **16:4** *Pitu têe*—Grec: *Tòpi têe naa na pwârawâ kàra*. † **16:8** *Tèpa âboro kà Pwiduée...* Grec: *Tèpa nari pwéelaa*. ‡ **16:9** *Mwani'gà—é, Mwani na gà tòpi gorò ipwa tûâ*.

na pwârawâ kêe, [naa *napwéretòotù] dàra gòiri awé!»

Pàra popai kà Iésu naa goro mwani

10 [É patûrarà mwara wà Iésu goro mwani, â é ina pâ]: «Wiàna gà tâmogòori tòimiri ji muru na kîri, â gà o nye tâmogòori tòimiri ê pâ muru na maina mwara. Â wiàna câgà caa tâmogòori tòimiri ji muru na kîri, â o câgà caa tâmogòori tòimiri ê pâ muru na maina.

11-12 Üu, wiàna câgà caa tâmogòori tòimiri ê pâ muru imudi naani gòropuu, â gorodà na gà ni-imiri pâ [wà Pwiduée, âna ée] mwa naa tâgà, ba na gà wakèri ê pâ wâdé na dau âjimuru [wâ napwéretòotù]? Â gorodà na gà niimirí pâ, ée mwa naa tâgà ê pwina é wéaari ba kâgà?

13 «Nye ticè âboro cèna pâri ma é piénawéna bwàti kâra ârailu ukai. Ba ée mwa tà piénawéna bwàti kà pwí jèpwí, â ée pwa-imudirí tà pwí jèpwí. Üu, o càcaa pâri ma guwà cau piénawéna kà Pwiduée ma ê mwani!»

14 Wà pàra tèpa Farasaio, âna rà têre ê popai bèepwiri. Â rà ipwaêrea gooé, ba rà wâdéari mwani.

15 Â é ina târa pâ: «Guwà ipwacôoco, làpé! Guwà tèpa ipaariwà na ara tèpa âboro, éco na é tâmogòori pwâranümwâ wà Pwiduée. È pwina rà pwamaina wà tèpa âboro, âna muru na miiri na ara Pwiduée.»

Pàra popai goro Naèà ma Mwaciri

16 [É pacâmuri tèpa âboro wà Iésu goro pàra popai. Â é ina tarâ pâ]: «Ê *Naèà kà Moosé, ma ê pâ popai kà tèpa *péroféta, âna [rà pitûâ kâjè] tiagoo [na é tapoo pwa pupûra] wà *Ioane Pwi a piupwaa. Êco na nabâni, âna [go tâgérê] picémara ê *Picémara Wâdé goro ê *Mwaciri kà Pwiduée. Â dau wâru tèpa âboro na rà dau ipwadàra§, ma rà tò naa na, [ba na rà tèpa âboro kà Pwiduée].

17 Êco na, ûna bwaa tâa ê napwéretòotù ma góropuu, â o nye ticè cè ji caapwi âmu na o câtûra gée goro ê Naèà.

18 «Êkaa na go ina pâ: Wiàna gà tû tà tô wâdâgà, ma gà jèu éa côwâ, â gà jèe pâ nau toomura*, ba gà ciâa jii tô wâdâgà béaa. Â ipaiwà wiàna gâu piéa ma wà tô jè ilàri na ia é jèe tapâgà piéa béaa.»

Pwi a pwa neemuruê ma Lacaro

19 É ina wà Iésu ê ucina bènei:
«[Ru mwa tâa wà tupédu ârailu âboro.] Wà pwi jèpwi, âna pwi âboro na dau pwa neemuruê. Â é mwa coona pâ ârabwée na dau wâdé ma dau too wâri wèe. Diri tòotù, âna é pwa ê pwina wâdé têe, â é pwa pâ pi-ijs na dau maina.»

20-21 «Â wà Lacaro, âna ticè neemuruê, â é pwi diibére†, ma pwi a-ila. Â dau wâru aurumuru kêe, ba é pwa tonga, â rà dipi aurumuru kêe ê pâ akàna. É nye tà puu goropwârawâ goro i babé goro wâ kà

16:16 Mataio 11.12-13 § **16:16** Rà dau ipwadàra—é, Rà mudàra ma rà tòpò ê Mwaciri goro nii kàra. Grec: Rà tò goro nii. **16:17**

Mataio 5.18 * **16:18** Toomura—Adultère. † **16:20-21** Diibére—Indigent, mendiant. Pwi âboro na pwi a-ila, ba ticè neemuruê, â ticè tâa kêe.

pwi a pwa neemuruê. Â dau nümee na é ija ê dàra utimuru, na é tâjii gée góro taapà kêe wà pwi a pwa neemuruê.

²² «Â nabwé, â ru jèe bà wà i tupédu âboro bëepwiri. Â rà me wà tèpa *angela, â rà popa wà Lacaro pâdari *Abéraama, [naa napwéretòotù]. Â napwa naa goo i pwi a pwa neemuruê,

²³ âna popaé boo naa jaa tèpa bà. Â é dau maagé ma picâri naawê.

«Â é tagòtùé too, â é côo wà Lacaro ma wà Abéraama na ru dau wâiti jiié.

²⁴ Â é tomara too tà Abéraama, pâ: “Au, caa wée, gà meaario! Gà panuâ boome Lacaro, ba na é pitu tôo. Wâdé na é tùu boo naa na jawé ji gòobàra mangadaîê co, ma é tòpò naa góro ûmemeeô. Ba go po dau tòoka goro ânye.”

²⁵ «Â é tòpi têe wà Abéraama pâ: “Pwina naîô, gà nye niimirí na pàara na gà bwaa wâro [wâ góropuu]. Âna nye ticè cèna tiàu tâgà, â gà wâro na ipwàdée. Â wà Lacaro, âna ia é tâa na aré ma tòina. Â gà côo, nabà, âna é ipwàdée, â wâgà, âna gà tâa na aré ma tòina.

²⁶ Jèpwi mwara, âna pwa pé pwêe na dau maina awé, na é wânabibiu kâjè. Â pwacoé ma bu boopaé géeni dariwà, â pwacoé ma gà toome gée pwiri, daribà.”

²⁷ «Â wà i pwi a pwa neemuruê, âna é tòpi têe pâ: “Na wàrapwiri, co caa. Â go ilagà pâ, gà cùru pâ wà Lacaro naa pwârawâ kà caa kôo.

²⁸ Ba rà wêe tèpa 5 aéjii kôo, â wâdé na é patùrarà góro ê pwi ére bëeni, na go tâa na. Ba rà péa boome

naani, naa na aré ma tòina.”

29 «Â é tòpi têe wà Abéraama pâ: “Bwa! Ba jèe nye wâjaarà ê popai kà Moosé ma tèpa péroféta. Â wâdé co na rà nye pitêre dàra!”

30 «Â é ina têe wà pwiibà pâ: “Caa, bwa. Ba o dau wâdé na é wâjué cônâ gée na aubà wà pwi jè âboro, ma é patùrarà, ba na rà o pinünüma ma rà biirà.”

31 «Êco na é tòpi têe wà Abéraama pâ: “Na càra caa pitêre dà Moosé ma wà tèpa péroféta, â o càra caa pitêre dà pwi âboro na é wâjué cônâ gée na aubà!” [Nabwé naawé!]»

17

*Pàra popai kà Iésu tà tèpa câmu kêe
Mataio 18.6-7, 21-22; Maréko 9.42*

1 [Na jè tòotù, â] é ina tà tèpa *câmu kêe wà Iésu pâ: «O nye ciburà wâru pâ naigé mara èpà na o paari tâjè [naa na góropuu bèeni]. Êco na ê tojii, âna é tatée pwi âboro na é popa pwi jè bée, naa na naigé bèepwiri!»

Gà cibwaa ténoori cèikî kêe!

2 «Gà ipwacôoco. À cibwaa pwa ma gùmagù ê cèikî* kà [pwi jè âboro kôo, na é pwacèwii] ji pwi nari èpo. Ba ê wârimuru'gà, âna o dau maina jii na jè tòò naa goro nyagà cè pé atü cèna maina, ma jè tûgà naa najawé!

3 À gà têre, wiàna é pwa cèna èpà [tâgà] wà pwi a cèikî béegà, â gàu mara pitùra bwàti, â gà paari

* **17:2** Gùmagù ê cèikî-é, Nama é pwa na èpà. Grec: *Nama é tûu.*
17:3 Mataio 18.15

têe ê èpà kêe. Â wiàna é pinünüma ma é biié, â gà pwanaurié.

⁴ Â wiàna é tà ciburà pwa na èpà tâgà, na diri pâ tòotù[†], â wiàna é biié ma picigòboo tâgà taaci, â gà pwanaurié taaci.»

Pâri naa goo ji cèikî na dau kîri

⁵ [Na jè tòotù, â] rà ina tà Iésu wà tèpa câmu kêe, pâ: «Gà naa tâbà cèikî na dau maina.»

⁶ Â è tòpi târa pâ: «Wiàna ê cèikî kàwà, âna dau kîri pwacèwii ji nari murunyabu[‡], â o pâri ma guwà ina târa ê upwâra bëeni pâ: “Càugà ma câmigà naa nawià!” â o nye wàra!»

Guwà wakè naa na ipakîri

⁷ [É pacâmurirà mwara wà Iésu, â é ina târa pâ]: «Guwà jèe côo cai pwi ênawéna na é ûmwari aupwanapô, é, é wéaari macii. Wiàna é wâjué côwâ gée na aupwanapô, âna câé caa tâaboo wài naa goro taapà, ba na é mara ija, béaa kà pwi ukai kêe!

⁸ Bwa! É pitòotéri wài ârabwée kêe, ba na é mara piénawéna kà pwi ukai. Â é pwabwàti ê utimuru kêe, â é tòpò têe naa goro taapà.

⁹ Â càcaa pâri ma é pwaolé têe wà pwi ukai, ba ê pwina é pwa, âna nye wakè kêe.

¹⁰ «Ipaiwà naa goowà. Ba wiàna guwà pwa diri wakè na é naa tâwà wà Pwiduée, â wâdé na guwà

[†] **17:4** *Wiàna é tà ciburà pwa na èpà tâgà...* Grec: *Wiàna é pwa 7 pwa na èpà tâgà naa na caapwi tòotù.* **17:6** Mataio 17.20, 21.21 [‡] **17:6** *Murunyabu*—Grec: *Pudòro moutarde* (é, sénevé). Muru na dau kîri awé, êco na, na é cipu, â é pâ nau maina. (Côo Luka 13.19.)

ina têe pâ: “Bà tèpa ênawéna'gà na piticémuru naa goobà. Â bà nye pwa co ê wakè na gà naa tâbà.”»

É nama tiàu maagé kà tèpa 10 a pwa maga

11 É gére pâra gée napô Galilée dàra *Iérusaléma wà Iésu, â é tèepaa naa na ére na wâmwünyabweri ê napô *Samaria.

12 Â é pagà naa na jè village.

Una é tèepaa pâ, â pwa na rà pime mariê tèpa 10 âboro na rà pwa maga.

13 Una rà bwaa wâiti jiié§, â rà uu too ma ina pâ: «Pwi Ukai Iésu, gà meaaribà [ma pwa ma tiàu maagé kâbà]!»

14 Â é ucârirà wà Iésu, â é ina tarâ pâ: «Guwà pâra nau ipaariwà tà tèpa pwa *ârapwaailò.»

Una rà bwaa gére pâra, â nye tiàu kaa i pai maga kâra.

15 Â é côo wà pwi jè ârapâararà pâ, jèe tiàu i maga kêe. Â é nye itâa wâjué me cônâ kaa, â é tomara naa na pai ipwâdée kêe, pâ: «Pwamaina Pwiduée!»

16 Â é tùu jìrué ma cigòboo na ara Iésu, ba na é pwaolé têe. Napwa naa goo wà pwi âboro bëepwiri, âna pwi âboro gée Samaria*.

17 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Ico pwini, wâpà tèpa 9 bëegà?

17:13 Lévitique 13.45–46 § **17:13** Una rà bwaa wâiti jiié—Wà tèpa pwa maga, âna pwicíri ma rà dau me burà pâra tèpa âboro. **17:14** Lévitique 14.2–3; Ioane 3.3, 18.36 * **17:16** Samaria—Wà tèpa Juif, âna rà miiri tèpa Samaria, ba càra caa niimiri pâ, rà tèpa âji âboro kà Pwiduée pwacèwiirà. Côo mwara *Samaria* naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii.

18 Gorodà na câguwà caa capai wâjué côwâ ma guwà pwamaina Pwiduée? Â wàco wâgà, na gà pwi a pârame!

19 Gà cimadò, â gà pâra, ba gà jèe wâdé côwâ goo ê cèikî'gà.»

Pai tèepaa kà Pwina naîri âboro ma Mwaciri kêe Mataio 24.23-28,37-41

20 [Na jè tòotù] â wà pâra tèpa *Farasaio, âna rà tawèeri Iésu pâ: «Wiidà cèna ée mwa tòpò ê Mwaciri kêe wà Pwiduée?»

Mwaciri âna é jèe wâni

Â é tòpi târa pâ: «Càcaa muru na guwà o côo goro âraporomeewà! Â o càcaa pâri ma [guwà tâ tapacîri ê câmu kêe,

21 ba na] guwà o pi-inâ tâwà pâ: “É wâni” é, “É wâpwiri”. Ba ê *Mwaciri kà Pwiduée, âna é jèe wânabibiu kâwà†!»

Rà mwa cau côo pai wâjué kôo

22 Gée na càùé, â [ûna rà tâa acari] wà Iésu ma wà tèpa câmu kêe, â é ina târa mwara pâ: «O mwa tèepaa ê pâara na o dau nümwâ na guwà côo ê pai wâjué côwâ kôo, ma jè o piwâro naima, wiàna na ji caapwi tòotù‡. Éco na o càcaa pâri.

23 Â [guwà ipwacôowà, ba pwiri] rà o ina tâwà pâ, go tâa ni, é, go tâa na jè ére. Â guwà cibwaa cèikî naa goorà, â guwà cibwaa pâra nau mudòo wê.

† **17:21** É jèe wânabibiu kâwà—é, É jèe wâgoowà jècaa. Ba é tâa jaarà wà Iésu, â wâé na é fame è Mwaciri kà Pwiduée. ‡ **17:22** Guwà côo ê pai wâjué côwâ kôo... Grec: *Guwà côo Pwina naîri âboro.* **17:23**

24 Ba wiàna go tèepaa boome còwâ, wâgo *Pwina naîri âboro, â [o ticè âboro cèna é cîdaée! Bal o pwacèwii ê âra na ée pwéelaa, na jè o côo pitiri gòropuu.

25 Éco na, béaa kâra ê pwiibà, âna wâdé na go dau pwamaagé côo, â wâdé na rà tütâjio wà tèpa âboro nabà.

O tabapò tèpa âboro

26-27 «Â go ina tâwà pâ: Rà o pò goro pai wâjué còwâ kôo wà tèpa âboro, pwacèwii tâpé na ia rà pò goro i jawé, na ia tûpwùtùru gòropuu, na pàara kà Noa§. Ba rà nye tà pi-ija ma wâdo; â rà piéa, ma paéari ê pa èpo kàra. Â ticè cèna rà tâmogòori, tèepaa naa goro i tòotù, na é tò naa na i wânga kêe wà Noa. Â é nye tèepaa me kaa i jawé, â cau tubatiàurà diri [wàco Noa ma ê tââ kêe na rà wâro].

28 «Â ipaiwà mwara bau i pwi ia tèepaa [naa *Sodoma] na pàara kà Lota*. Ba rà tà pi-ija ma wâdo, â rà pi-icu ma wâri, â rà pwa napô, ma ba wâ.

29 [Â ticè cèna rà tâmogòori, tèepaa naa goro] i tòotù, na é uru jii ê ville kàra wà Lota. Â é nye tèepaa me kaa ê ânye ma dà na tòo†, na é tûu naa gorà gée napwéretòotù, [pwacèwii ê popaa]. Â cau tubatiàurà diri‡.

17:26-27 Hébéru 11.7 § **17:26-27** *Rà o pò goro pai wâjué còwâ kôo...* Grec: *Ê pwina ia tèepaa na pàara kà Noa, âna o tèepaa na tòotù kà Pwina naîri âboro.*

17:28 Genèse 18.20, 19.25 * **17:28** *Lota—Pwi niaa goo wà Abéraama na ia é pâra wiâê naa napô na ia é naa tà Abéraama wà Pwiduée. (Côo Genèse naporomee 18 ma 19.)*

† **17:29** *Dà na tòo—Soufre.* ‡ **17:29** *Cau tubatiàurà diri—Wàco Lota ma du èpo ilàri kêe, na rà wâro.*

30 Â o nye ipaiwà mwara, naa goo ê pai tèepaa me côwâ kôo, wâgo Pwina naîri âboro. [Ba o tabapò wà tèpa âboro.]»

O popa pwijèpwi

31 «Na pwi tòtotù-bà, â wà pwina é nao gòroigé jii wâ§, âna o càcaa pâri ma é tò naa na wâ, nau popa cè jè muru. Â wà pwina é wakè na ê na aupwanapô, âna o càcaa pâri ma é bwaa wâjué côwâ naa jaaé.

32 Â guwà niimiri ê pwina é tèepaa naa goo wâdà Lota, [na ia é niâ wâjué côwâ]. Ba ia tiàué ma wà tâpé Sodoma].

33 «Ba wà pwina nümee na é wéaari ê wâro kêe, âna ée mwa tubatiàu. Â wà pwina é panuâ ê wâro kêe, âna wà pwiibà, âna ée udò [â o tââ têe ê *âji wâro].

34 Na go o mwa wâjué côwâ, [â go mwa popa tèpa âboro kôo]. Ba gée goo wà tupédu âboro cèna ru puu na caapwi naditârawâ, âna o popa pwi jèpwi, â o naaco pwi jèpwi.

35 Â gée goo du ilàri cèna ru tòbiti blé naima, âna o popa tô jèpwi, â é tà tââ tô jèpwi.

{

36 «Â gée goo wà tupédu âboro cèna ru wakè na aupwanapô, âna o popa pwi jèpwi, â é tà tââ pwi jèpwi.}»

37 [Una rà têre ê popai bëepwiri] wà tèpa câmu kêe, â rà tawèerié pâ: «Gona wiidà na o mwa tèepaa pwiri, co Pwi Ukai?»

Â é tòpi tàra pâ: «[Guwà tacî, â guwà côo pâ câmu kêe. Ba pwacèwii na jè mu ina pâ]: “Wâna é tâ tabéaa wê bwaoré* , âna é wêê macii bà.”»

18

Tô dàpwà na é tâ ila taaci

1 É ina ê ucina bènei wà Iésu tâ tèpa *câmu kêe, ba na é paari târa pâ, wâdé na jè ciburà pwapwicîri, â jè cibwaa nama oratâjè.

2-3 Â é ina târa pâ:

«É mwa tâa wà tô jè dàpwà* [na ticè kêe]. Â, na jè tòotù, â é pâra dari pwi jè a pitèimuru, [pwi âboro na dau imaina] nau ilari jiié pâ, na é tèi pwi jè âboro na ia é pwa na èpà têe. Â é ina têe wà tôoni pâ: “Pwi ukai, gâ pitu tôô!”

«Êco na wà pwi a pitèimuru, âna câé caa pwi a papwicîri wà Pwiduée, â câé caa papwicîri tèpa âboro mwara.

4-5 Â tautêe, â é pawâjuépiri wà tô dàpwà†. Êco na é ciburà medarié diri pâ tòotù wà tôoni, tiagoro na ée mwa têreê.

«Â nabwé, â é pi-inâ têe wà pwi a pitèimuru pâ: “Auwa! Po dau oratôo goo wà tôoni! Ticè cèna go côo naa goo Pwiduée. Â ticè cèna go côo naa goo tèpa nari âboro na pwacèwii tôoni. Êco na go o jèe naa têe târù, ba na o câé mwa caa me nau ciburà iluurio.”»

* **17:37** *Bwaoré* (é, *bwaawaré*)—*Aigle pêcheur* (ici pour *aigle*).

18:1 Kolosé 4.2; 1 Tésalonika 5.17 * **18:2-3** É mwa tâa wà tô jè dàpwà... Grec: *Pwa pwi jè apitèimuru...Pwa mwara tô jè dàpwà.*

† **18:4-5** 1^re phrase—Grec: *Jèe gòiri na tautêe.*

6 Â é ina mwara wà Pwi Ukai Iésu pâ: «Guwà jèe côo cai ê pwina tèepaa!

7 É pitu têe wà pwi a pitèimuru bèepwiri na é èpà. Â gona wà Pwiduée, âna o câé caa têre tèpa âboro kêe, ma pitu târa, wiàna rà todèe ûna ne ma pwaa?

8 Akaé! É nye nama têre dàra wài. Êco na, ûna go o mwa wâjué côwâ [naani gòropuu] wâgo *Pwina naîri âboro, â gona go bwaa pâmari tèpa âboro na rà cèikî?»

Pwi Farasaio ma pwi a tò mwani wâripû

9 Pwa pàra tèpa âboro na rà niimiri pâ rà *târù na ara Pwiduée, â rà pitauree goo wà pàra tâpé. É ina jè ucina wà Iésu, ba kàra:

10 «Ru mwa tâa wà tupédu ârailu âboro. É pwi *Farasaio pwi jèpwi —[pwi a ciburà pwapwicîri tà Pwiduée]. Â é pwi a *tò mwani wâripû pwi jèpwi —[pwi a pwa tûâ goro ê mwani wâripû]. Â, na jè tòotù, â ru pâra nau pwapwicîri na *Wâra pwapwicîri.

11 «Â é cimadò wà pwi Farasaio, â é ina naa na pwâranümee pâ: “Pwiduée kôo, go ipwaolé tâgà, ba câgo caa wàra pâra tâpé, na èpà ê wâro kàra. Ba càra caa *târù, â rà tèpa mura, â rà tèpa piwâmi pa wâdàra. Â câgo caa wàrapwiri! Â go ipwaolé tâgà, ba câgo caa wàra pwi a tò mwani wâripû bèeni.

12 Â [go pâra wiâra bwàti ê naèà kâra pwapwicîri. Ba] go mu naaco ê utimuru na jè ji pâara, ba na go pwapwicîri tâgà‡, naa na ârailu tòotù, naa na

18:12 Ésaïe 58.2–3; Mataio 23.23 ‡ **18:12** Go mu naaco ê utimuru...
Go ipwanya (jeûner).

nadàpàra pwapwicîri. Â go tòpò tâgà caapwi ére gée goro 10, gée goro ê ârawakè kôo.”

¹³ «Â napwa naa goo wà i pwi a tò mwani wâripû, âna càcaa pâri ma é tagotùé dò naa napwéretòotù, na é pwapwicîri. Â é cùu ê nawâaê ba é ipakîriê, â é ina tà Pwiduée pâ: “Pwiduée wée, gà meaario! Ba go pwi âboro èpâ.”»

¹⁴ Â é ina wà Iésu pâ: «Gona wàilàapà gée goo tupédu âboro bëepwiri, na é nama wâdé pwâranümee wà Pwiduée? Wàilàapà na é tarù na araé? Nye wàco pwi a tò mwani wâripû, â càcaa wà pwi Farasaio. Ba wà pwina é ipwamainaê, âna o naaaê boo. Â wà pwina é ipakîriê, âna o naaaê too.»

É pwényunuâari nyi nari èpo

Mataio 19.13-15; Maréko 10.13-16

¹⁵ [Na jè tòotù, âna] rà medari Iésu wà pàra tèpa âboro. Â rà pame têe ê nyi nari èpo kàra, ba na é tu naa goorà, [ma é *pwényunuâarirà]. Êco na wà tèpa câmu kêe, âna rà pwa tèpa âboro, ma pacoorà.

¹⁶ Êco na é ina tarâ wà Iésu pâ: «Guwà naaco nyi tèpa nari èpo, ma rà medario! Guwà cibwaa pacoorà! Ba ê *Mwaciri kà Pwiduée, âna o kâra ê pâ âboro na rà wàra ê nyi nari èpo.

¹⁷ Üu, âjupâra ê pwina go ina tâwà pâ: Wà pwi âboro na câé caa tòpi ê Mwaciri kà Pwiduée pwacèwii ê nari èpo, âna wà pwiibà, âna o pwacoé têe ma é tò naa na.»

Pwi âboro na po dau pwa neemuruê

Mataio 19.16-30; Maréko 10.17-31

18 Wà pwi jè a pitûâ [kâra ê pwapwicîri] kà tèpa *Juif, âna é tawèeri Iésu pâ: «Pwi a pwa pupûra, gà nye dau pwi âboro wâdé kaa. O dà cèna go pwa, ma o tâa tôô ê *wâro dàra góiri jaa Pwiduée?»

19 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Gona cina gà ina gooò pâ, go pwi âboro wâdé? [Âjupâra pai ina'gà.] Ba nye ticè pwi âboro na wâdé; â nye caapwi co—wà Pwiduée.

20 [Â napwa naa goo ê pai tawèeri'gà, âna] gà tâmogòori bwàti ê pâ *Naèà:

Gà cibwaa toomura (gà cibwaa ciâa jii tô wâdâgà,
é, wà pwi éagà);

Gà cibwaa tétàmwara âboro;

Gà cibwaa mura;

Gà cibwaa ina cè popai na pwâ, naa goo cè pâra
âboro§;

Gà papwicîri du nyaa ma caa'gà.» *Exode 20.12-16*

21 Â é tòpi têe wà pwi âboro-bà pâ: «Üu kaa, go jèe pitîre dàra kaa pâ pwiibà gée na aukîri kôo.»

22 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Gà têre, nye caapwi co jè muru, na bwaa tiâu jiigà. Wàéni: À pâra, à gà nye icuri kaa diri ê pâ neemurugà, à gà naa ê mwani wâri wèe tà tapé na ticè kàra. Ba na wàrapwiri, âna o pwa cè wâdé gà naa jaa Pwiduée. À gà me wiâô!»

18:18 Luka 10.25 **18:20** Exode 20.12-16; Deutéronome 5.17-20

§ **18:20** *Gà cibwaa ina cè popai na pwâ... Pai ina wèe pâ, gà cibwaa wàrapwiri naa na aupitèimuru.*

23 Êco na é po dau pikîri wà pwini, ba po dau pwa neemuruê.

24 Â é niâ wiâê wà Iésu, [na é gére pâra]. Â é ina tà tèpa câmu kêe pâ: «Guwà côo, wà tâpé na dau pwa neemururâ, âna dau pwacoé târa, na rà tò naa na Mwaciri kà Pwiduée!

25 «Gona ê kaamela*, âna pâri ma é tò na ê pwêe goro kaju? Bwa, pwacoé! Â go ina tâwà pâ: Wà pwi âboro na pwa neemuruê, âna mwa nye dau pwacoé têe awé, ma é tò naa na Mwaciri kà Pwiduée.»

26 Â rà mwa nye dau pò kaa, tâpé na rà têreê, â rà nye ina pâ: «A? Â gona wàilàapâ cè pwina o pâriê ma é udò [ma tâa têe ê *âji wâro]?»

27 Â é tòpi târa pâ: «Ê pwina pwacoé tà pwi âboro na é pwa, âna pâri wà Pwiduée.»

28 Â é ina têe wà Pétéru pâ: «Gà côo, wàibà, âna bà jèe nye po panuâ diri, ba na bà pâra wiâgâ!»

29 Â é ina târa wà Iésu pâ: «Wàépwiri. Â go ina tâwà ê âjupâra pâ: Wâru tâpé na rà o mwa panuâ ê pwârawâ kâra†, ba na rà piénawéna kâra ê Mwaciri kà Pwiduée. Â rà o panuâ pâ wâdàra ma pâ èpo kâra, ma du nyaa ma caa kâra ma wà tèpa aéjii kâra, [ba na rà pâra wiâô. Êco na go ina pâ: Wà tâpé na rà wàrapwiri]

30 âna rà mwa tòpi tapoo nabà, cè muru na piwéna, na dau maina ma dau wâru. Â gée na càùé, â rà mwa tòpi ê wâro dàra góori jaa Pwiduée.»

* **18:25** *Kaamela–Chameau*. Pai ina wèe ni pâ, ê macii na po dau maina. (Côo Mataio 19.24.) † **18:29** *Wâru tâpé na rà o mwa panuâ ê pwârawâ kâra...* Grec: *Wiâna pwi jè âboro...*

*É jèu ina pai bà ma wâro côwâ kêe
Mataio 20.17-19; Maréko 10.32-34*

31 Càcaa gòiri ê pai tèepaa dò naa *Iérusaléma kà Iésu ma wà tèpa câmu kêe. Â é poparà iti, ba na é patûrarà goro pâ muru na o jèe tèepaa têe. Â é ina târa pâ: «Wà tèpa *péproféta biu, âna wâru pâ popai na rà wii naa gooò, wâgo Pwina naîri âboro. Â guwà côo, naa Iérusaléma, âna o jèe cau coo diri.

32 «Ba o jèe panuâô tà tâpé na càra caa tèpa Juif. Â rà o pitauree gooò, ma tubaèpà tôô, ma èdurio,

33 ma pâdio goro ubati. Â rà o nama go bà. Â, naa na béâracié kâra tòtotù gée na càùé, âna go o mwa wâro côwâ gée na aubâ.»

34 Èco na càra caa tâmogòori ê pwina é ina wà tèpa câmu kêe—wiàna ji caapwi popai. Ba naapwàniri jiirà ê pai ina wèe ma autâmogòori goo.

*É nama wâdé côwâ pwi a bwi
Mataio 20.29-34; Maréko 10.46-52*

35 [Rà bwaa nye gére pâra naa Iérusaléma wà Iésu ma wà tèpa câmu kêe.] Â rà tèepaa pâ naa Iériko. Â [wâru mwara tèpa âboro na rà gére pâra wiâê. Â naa na autò goro ê pwi village-bâ, âna] pwa pwi jè a bwi, na é tâ tâa bâra naigé, âna é gére ila, ba pwi a ticè kêe.

36 Una é têre ê pwâratûra kâra diri pâ âboro na rà pâra wiâ Iésu, â é ina târa pâ: «Wànau, co tâpéebâ?»

37 Â rà tòpi têe pâ é gére paé wà Iésu, pwi âboro gée Nazareth.

38 Â é nye tà tomara too pâ: «Iésu, *Pwina naï Davita, gà meaario, â gà pitu tôo!»

39 Wà tâpé na rà pâbéaa kà Iésu, âna rà kènariê, ba na rà pacooé.

Êco na é mwa nye dau to too kaa burà ina pâ: «Pwina naï Davita, gà meaario, â gà pitu tôo!»

40 Â é tâpo coo wà Iésu, â é ina târa pâ, na rà popaé medarié. Â é ina têe pâ:

41 «Dà cè pwina nümagà goo? Dà cèna pâri ma go pwa ba kâgà?»

Â é tòpi têe pâ: «Gà pwa ma go niâ ma wàra béaa, co Pwi Uki.»

42 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Gà niâ cônâ! À jèe wâdê cônâ, goo ê cèikî'gâ!»

43 Â é jèe nye niâ kaa, wàra béaa. Â é pâra wiâ Iésu, âna é gére pwamaina Pwiduée. Â wà mwara diri tâpé na rà côo pwiri, âna rà cau pwamaina Pwiduée goo!

19

Iésu ma Zakaio

1 É tèepaa pâ naa Iériko wà Iésu, â é gére tapàgà i village-bà.

2 É tâa wê wà pwi âboro na nee Zakaio, na é pwi caa kà tèpa *tò mwani wâripû. É pwi âboro imaina, â dau pwa mwani kêe.

3 Â é imudàra cè pai côo kêe wà Iésu, êco na càcaa pâri, ba ji pwi âboro ûgé. Â po dau wâru pâ âboro na rà cibéaa kêe, [ba na rà me nau côo wà Iésu].

4 Â é itâa béaa kâra ê pâ âboro, â é too wii jè upwâra, ba na é côo Iésu wiàna é me niboo aranaê.

Nabà âna ju pi-ija naima jaagà

5 Ûna é tèepaa pâ naa jaaé wà Iésu, â é tagòtùé too, â é ina têe pâ: «Pwi ukai Zakaio, gâ boo wài gée gò ê upwâra bëepwiri. Â gâ wàcî! Ba nabà, âna pâri ma ju pi-ija naima jaagà.»

6 Â é dau ipwâdée wà pwini Zakaio, â é nye tàbâtù boo kaa, â é popa Iésu pâ naa jaaé.

7 Â wà tèpa âboro, âna rà putàmu, â rà ina pâ: «Kaa! Po èpà na é pâra naa jaa pwi âboro èpà* bëepwiri!»

8 Éco na é coo ara Iésu wà Zakaio, â é ina têe pâ: «Têre co Pwi Ukai, go o mwa naa tà tèpa ticè kàra jè ére mwani kôo. Â wiàna go popa ba kôo cè mwani cèna piwéna [jii é âji wâripû] â go pitôowâri tà pwi âboro cè pwina go mura jiié. Â go o mwa naa têe cèna dau piwéna†.»

9 Â é tòpi têe, na ara tèpa âboro, wà Iésu pâ: «Wà Pwiduée, âna é pa-udògà‡, bau ê pwârawâ'gà! Ba [gà paari pâ] gâ pwi âji gòobàra *Abéraama!

10 Ba é cùruo me wà Pwiduée, wâgo *Pwina naíri âboro, ba na go mudà tâpé na rà imwüru pwacèwiigà. Â go mwa pa-udòrà, [ma naa târa ê *âji wâro].»

Ucina goo tèpa âracié ênawéna

Mataio 25.14-30

* **19:7** Luka 15.2 **19:7** *Pwi âboro èpà*—Wà tèpa tò mwani, âna wâru pâ mwani na rà mura jii tèpa jénererà. Côo mwara *Tò mwani* naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadâra tii. **19:8** Exode 21.37; Nombres 5.6-7 † **19:8** *Cèna* *dau* *piwéna*—Grec: *4 fois*. **19:9** Luka 13.16; Apostolo 16.31 ‡ **19:9** *Pa-udògà*—Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Pa-udòwà* gée goo na rà wâru (wàé ma pwârawâ kêe).

19:10 Luka 15.4; Ioane 3.17; 1 Timotéo 1.15

11 Wâru pâ âboro na rà gére tâmaari ê pwâratùra kâ Iésu. Â é ina târa ê ucina, [ba na rà tâmogòori ê âji pai pwa goo ê pai tèepaa kâra *Mwaciri kâ Pwiduée]. Ba é tâmwünyabweri *Iérusaléma, â rà niimiri pâ pwiri ée jèe tòpò ê Mwaciri, ûna é tò naa na ville.

12 Â é ina târa pâ:

«É mwa tâa wà pwi jè âboro gée na jè wâao na imaina. [Â rà mwa todèe, ba na ée pwi ukai naa napô kêe.] Â é mwa pwabwâti pai pâra kêe, naa na jè napô na wâiti, ba na é [côo pwi ukai maina naawê, ma] tòpi pwâra ukai kêe.

13 Â é todà tèpa 10 ênawéna kêe. Â é jèpa ipâdi târa jèpa mwani na wâru\$, â é ina târa pâ: “Guwâ wakèri i mwani kâwâ ba na o piwâru too—guwâ wakèri tiagoro cè tòotù na go mwa wâjué me côwâ!”

14 [Â nabwé, â é pâra, ba na é tòpi pwâra ukai kêe.]

«Èco na wâru tâpé naa napô kêe na rà èpârié, â rà cûru tèpa âboro wiâê, naa na napô na é pâra naawê, ba na rà ina [tâ pwi ukai maina] pâ: “Tautâbâ goo pwi âboro bëeni! Tautâbâ na é pwi ukai kâbâ.”

Wâdé ba gà pwi a wakè bwàti!

15 «É jèe nye nama é pwi ukai. Â nabwé, â é jèe nye wâjué côwâ. Â é todà me tèpa ênawéna kêe, na ia é pâdi târa i mwani kêe, ba na é côo cè pwina piwéna gée goo.

§ **19:13** *Mwani na wâru*—Grec: *10 mines*. Pai ina wèe pâ, caapwi *mine* jècaa. Caapwi *mine*, âna wâri pwi caapwi âboro naa na 3-4 parui.

16 Â wà pwi jèpwi gée goorà, âna é tòpi têe pâ: “Pwi ukai, wàéni i caapwi miliô mwani* na gâ naa tôo. Â wàéni mwara 10 miliô na go naa dòme!”

17 «Â é ina têe i pwi ukai pâ: “Po dau wâdé, ba gâ pwi a wakè bwàti. Ba gâ pitêre dàra, naa na nyi muru na kîri, â [go mwa naa tâgà ê pumara wakè'gâ. Wàéni]: Gà mwa pwi kupénoo kôo, naa na pâ 10 ville!”

18 «Â é me wà pwi jè ênawéna, â é ina tà pwi ukai kêe pâ: “Pwi ukai, wàéni i caapwi miliô na gâ naa tôo. Â wàéni mwara 5 miliô na go naa dòme!”

19 «Â é ina têe i pwi ukai pâ: “Wâdé! [Wàéni ê pumara wakè'gâ]: Gà mwa pwi kupénoo kôo naa na pâ 5 ville!”»

Gà pwi ênawéna na èpà!

20 «Â nabwé, â é me wà pwi jèpwi, â é ina têe pâ: “Au, pwi ukai, gâ popa côwâ i mwani'gâ. Â [nye ticè mwani na go naa dòme, ba] go nye tà naapwàniri,

21 ba wâgotôô [na go tubatiàu]. Ba [go nye tâmogòori pâ] gâ pwi a putàmu [naa goo tâpé na càra caa wakè bwàti]. Ba gâ pwi a piûnyari ê ârawakè na cágà caa câmi, â gâ panaimari ê pwina cágà caa wakéri.”

22 «Â é tòpi têe wà i pwi ukai kêe pâ: “Ò! Pwiini! Gà pwi ênawéna èpà! Gà pitòtigâ côwâ goro ê pwina gâ ina! Wàna, [gâ ina pâ] gâ tâmogòori pâ, go pwi a putàmu naa goo tâpé na càra caa wakè bwàti? Â

* **19:16** *Caapwi miliô mwani*—Grec: *Caapwi mine*. Ipaiwà naa na nee tii 18. (Côo note goo nee tii 13.) **19:17** Luka 16.10

gà tâmogòori pâ, go piûnyari ê pwina câgo caa câmi,
â go panaimari ê pwina câgo caa wakèri?

23 Â gorodà na cágà caa tòpò naa na cè wâra mwani i mwani kôo?! Ba wiàna gà gére wàrapwiri,
â pwiri go o mwa gére pa côwâ gée na wâra mwani,
bau cè naîê[†]!”

24 «Â é ina tà tèpa pwàliici kêe[‡], wà i pwi ukai pâ: “Popa jiié i mwani bëepwiri, â guwà naa tà pwi ênawéna na ia wâru mwani kêe!”

O jèu âjagò côwâ tà pwi a wakè bwàti

25 «Èco na rà tòpi têe pâ: “Jèe po dau pâra na wâru mwani kà pwiibà!”

26 «Â é ina târa wà pwi ukai pâ: “Guwà côo, [é wakèri bwàti i pwi ia naa têe, ba na pwa cè naîê.] Â wà pwina jèe pwa têe, âna o jèu âjagò têe côwâ. Â wà pwina kíri ê pwina tà têe, âna o nye dàgòtù jiié côwâ ê ji dàramuru na tà têe.

27 Â ni, na wâpà tèpa âboro na rà cicarao, â tautàra na go pwi ukai kàra? Guwà tâjùrurà, â guwà poparà me naani. Â guwà tétamwararà na arao!” [Nabwé naawê!]»

É tò naa Iérusaléma wà Iésu

Mataio 21.1-17; Maréko 11.1-19; Ioane 12.12-19

28 Ûna é ina diri ê ucina bëepwiri wà Iésu, â é tabiié, â é coo gòobàra ê naigé kêe pâ naa Iérusaléma. Â rà pwicò kêe wà tèpa *câmu kêe.

[†] **19:23** *Mwani; Naîê—L'argent; Son intérêt.* Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Mwani bëreè.* [‡] **19:24** *Tèpa pwàliici kêe—Grec: Tàpé na rà tâa wê.* **19:26** Mataio 13.12; Luka 8.18

29 Â rà tèepaa mwünyabweri Bétani, ma wâ Bethfagé, du village na ru tâa goro jènere ê gòrojaa Élaio§.

Â é panuâ pâ ê tupédu a câmu kêe wâ Iésu,

30 â é ina taru pâ: «Gàu pâra naa na village bëepwiri, tâa béaa kâjè. Â gàu o pâmari naawê, ê ji nari buriko, na tòoé goro otâpwe, na bwaa nye ticè âboro cèna mu caa tâa góé. Â gàu tipié, â gàu popaé me naani.

31 Â wiàna rà tawèeriù pâ: “Gorodà na gàu tipié?” â gàu tòpi tarà pâ, “Bu popaé pâdari Pwi Ukai.”»

32 Â ru pâra, â ru pâmari i nari buriko, pwacèwii na ia é ina taru.

33 Úna ru gére tipié, â wâ tèpa apooé, âna rà ina taru pâ: «Gorodà na gàu tipi ê pwi nari buriko bëepwiri?»

34 Â ru tòpi tarà pâ: «É ina tâbu pwi ukai pâ, na bu popaé pâdarié, ba pwa wakè kêe.»

35 Â ru popa me i nari buriko dari Iésu. Â ru tòpò pâ ârabwée, naa góro càùé, â rà nama é tâa góé wâ Iésu.

Rà pwamainaê tèpa âboro

36 È tâa gó pâ i buriko, [naa Iérusaléma] wâ Iésu. Â wârû ê pâ âboro, na rà pòpwara béaa kêe naa góro naigé ê pâ ârabwée kàra, [ba na rà pwamainaê].

37 Â rà tèepaa naa na pwi ére, na i naigé, âna é tapoo boo gée gó i gòrojaa Élaio, â é boo dàra Iérusaléma. Â wâ diri tèpa âboro na rà gére pâra wiâ Iésu, âna rà tapoo uu too ma pwamaina Pwiduée.

§ **19:29** Gòrojaa Élaio—Mont des Oliviers.

Â rà picâdirié gée goro diri ê pâ câmu kâra pâtâmee,
na dau muugère, na ia rà jèe côo na é pwa.

38 Â rà cau tomara too pâ:

«Cidòri nyuââ Pwi Ukai bèeni!
É me na nee Pwiduée,
nee Pwi Ukai maina!
Pinaanapô ma ipwamaina
wânidò napwéretòotù;
Cidòri ma tòbuari
naa na autââ kêe!»

39 Èco na wà pârâ tèpa *Farasaio na rà tâa wê, âna rà
pwa Iésu, â rà ina têe pâ: «Pwiini, [dau càcaa wâdé ê
pwina rà ina wà tèpa béegà bèeni. Â] gà ina târa pâ
rà târi pwârâ!»

40 Â é tòpi târa pâ: «Wiàna pâri ma târi pwârâ, â rà
o pwamaina Pwiduée ê pâ atü bèeni!»

É imuru Iérusaléma

41 É pâmwünyabweri Iérusaléma wà Iésu, â ûna é
côo i ville na coo béaa kêe, â é imuruê.

42 Â é ina pâ: «Au! Wârico! Ico Iérusaléma, dau
nûmoo na wâgà mwara, âna gà pâmari ê pinaanapô
nabà. Èco na tautâgà, â o càcaa mwa caa pâri ma
tèepaa nabâni!

43 Ba o càcaa góiri, â rà o mwa tèepaa medarigà
tèpa pièpârigà. Â rà o cibèepigà ma cuwârigà, naa
na diri ê pâ ére. Rà o pwa bëepigà pâ auba wâragu*,
â rà o ipaa dàgà.

44 Â [rà o tédidiri ê auba babé wâri'gà, â] o mwa

19:38 Psalme 118.26; Luka 2.14

* **19:43** Wâragu—Refuge.

19:44 Luka 21.6

ticè atü na o mwa pitâagòrà too wê. Â rà o còogaiwà, ma êdiri tèpa âboro'gà. Wàrapwiri ba câgà caa côoinari ê pwi pàara na é medarigà na, wà Pwiduée, ba na é pa-udögà.»

É pacòobé tèpa pi-icu

45 [Rà tèepaa pâ naa Iérusaléma, â] é tò wà Iésu naa na *Wâra pwapwicîri. Â é pacòobé tèpa gére pwa jèna[†], gée na [gòroigé kâra] Wâra pwapwicîri.

46 Â é ina târa pâ: «É ina wà Pwiduée naa na *Tii Pwicîri, pâ: *O mwa ina goo ê wâ kôo pâ, wâ târa pwapwicîri.* **Ésaïe 56.7** Éco na wâguwà, âna guwà gére pwa ma aucârû kà tèpa mura!»

47 Gée na càùé, â wà Iésu, âna é pacâmuri tèpa âboro, naa na Wâra pwapwicîri, na diri pâ tòotù. Napwa naa goo wà tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, ma wà tèpa *dotée goro ê Naèà, ma wà tèpa pitûâ [kà tèpa Juif] âna rà tapoo mudàra cè pai pwa wèe, ba na rà tétàmwereê.

48 Éco na càrà caa pâmari, ba po dau wâru tèpa âboro, na rà câdiri ê pâ popai na é pacâmurirà goo.

20

Dà târù na é wakè goo wà Iésu? Mataio 21.23-27; Maréko 11.27-33

1 Wà Iésu, âna é pacâmuri tèpa âboro naa na *Wâra pwapwicîri, â é picémara târa ê *Picémara Wâdé.

Na jè tòotù, ûna é gére wàrapwiri, â rà me burèe wà pàra tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, ma wà tèpa *dotée goro ê Naèà, ma wà tèpa pitûâ.

† **19:45** Côo note goo Mataio 21.12. **19:47** Luka 21.37

² Â rà tawèerié pâ: «Pwiini, wàilàapà na naa tarù tâgà, ma gà pwa ê pâ muru bëepwiri? Wàilàapà na cùrugà?»

³ Â é ina tarà pâ: «Go bwaa nama tawèeriwà, goro ji caapwi muru. Wàéni:

⁴ Wailàapà na naa tarù tà Ioane ma é *piupwaa? Wà Pwiduée, é, wà tèpa âboro?»

⁵ Â rà dau pitùra goo, â rà pi-ina tarà pâ: «Wiàna jè tòpi têe pâ: “Tàrù gée jaa wà Pwiduée” â ée mwa ina tâjè pâ: “Â gorodà na câguwà caa cèikî naa goo ê pwina é ina tawà wà Ioane?”

⁶ Â wiàna jè tòpi têe pâ: “Tàrù gée jaa tèpa âboro” â rà o péa èijè goro atü wà tèpa âboro. Ba rà cau cèikî ba góo pâ wà Ioane âna é pwi *péroféta, [na é pamé ê popai gée jaa wà Pwiduée].»

⁷ Â êkaa, na rà tòpi tà Iésu pâ: «Îi, câbà caa tâmogòori.»

⁸ Â é ina tarà pâ: «Â wâgo mwara, âna o câgo caa ina tawà, wailàapà na naa tarù tôô ma go pwa ê pwina go pwa.»

Ucina naa goo tèpa wéaari nadipâa

Mataio 21.33-46; Maréko 12.1-12

⁹ Wà Iésu, âna é piwiâ tà tèpa âboro ê ucina bëeni: «É mwa tâa wà pwi jè âboro. É mwa câmi jè nadipâa. Â nabwé, â [é niimiri pâ é pâra nau ipokâa naa jè napô. Â] é wâri pâra tèpa âboro, ba na rà wéaari i na aupwanapô kêe. Â é pâra, â tâpo göiri pai tâa kêe naa napô bëepwiri.

10 [Paé pâ parui, paé, paé, paé...] tèepaa naa na pàara na jè pétâ pwâra dipâa na. Â é panuâ pâ pwi jè âboro kîri kêe, ba na é tòpi jii tèpa wéaari nadipâa cè kêe gée goro ê piûnya. Èco na rà pâdié, â rà panuâê pâ côwâ, â nye ticè cèna rà naa têe.

11 «Â géewê, â é panuâ me côwâ pwi jè âboro kîri kêe. Â rà èié mwara, â rà pé pidurié. Â rà panuâê pâ côwâ, â nye ticè cèna rà naa têe.

12 Â nabwé, â é panuâ pâ mwara ê pwi béâracié kà tèpa âboro kîri kêe, â rà tanoorié, â rà tü têe.

13 «Â nabwé, â é pi-inâ têe wà pwi apooro nadipâa pâ: “Dà cèna go o mwa pwa? Go o mwa panuâ pâ pwi âji naîô, na dau wânümoo gooé. Ba pwiri rà o mwa tòimirié.”

14 «Èco na, ûna rà côôê wà tèpa âboro èpà bëepwiri, â rà pitîrerà, â rà ina pâ: “Guwà côo, wàé kaa ni wà pwi ia ée mwa pwi apooro i na aupwanapô, na cè jè tòotù. Wâdé na jè tétàmwereê cawi, ba na o mwa tà kâjè i na aupwanapô!”

15 «Â rà dàtié còobé jii i na aupwanapô. Â rà tétàmwereê.»

Â wà Iésu, âna é tawèeri tâpé na rà gérê têreê, pâ: «Â o dà cèna ée pwa wà pwi apooro i nadipâa?

16 Ée mwa po me wàé, â ée mwa nama tétàmwara i tèpa wéaari wàra i na aupwanapô. Â ée mwa caa naa ê nadipâa bëepwiri tà pàra tâpé, ba na rà wéaari. Nabwé!»

Èco na wà tâpé na rà gérê têre ê ucina bëepwiri, âna rà pò, â rà ina pâ: «Bwa! Pwacoé! O càcaa wàrapwiri!»

17 Â é niârirà wà Iésu, â é tòpi tàra pâ: «Gwà jèe niimiri cai i pwi ia wii naa na Tii Pwicîri pâ:

*I pwi atü na rà tétâjii
wà tèpa ba wâ,
âna nye wâé kaa pwiri,
i âji êkêel!
[Tàutàra goo
pwi ò kâra wâao!]»*

Psaume 118.22

18 «Wiàna é tûu cè pwi jè âboro naa gòro pwi atü-bà, â o tadiridir è naiié. Â wiàna é tûu i pwi atü-bà naa gòro pwi jè âboro, â é câgagaié.»

*Wâripû kà tèpa Roma
Mataio 22.15-22; Maréko 12.13-17*

19-20 Wà tèpa dotée goro ê Naèà, ma wà tèpa caa kà tèpa pwa ârapwaailò, âna rà tâmogòori pâ é tâgéré pwa ucina wà Iésu naa goorà. Â dau nümarà na rà tâjìrué wài, ba na rà icurié tà pwi kupénoo kà tèpa *Roma. Èco na wâgotàra, gée goo na wâru tèpa âboro na rà wâdéarié, â rà naaê. Â rà gére piwéaa gooé.

Na jè tòotù, â rà panuâ pâdarié tèpa âboro, ba na rà tawèerié goo pàra muru. Â wàilà, âna rà ina têe pâ, nümarà na rà tâmogòori ê âjupâra. Èco na rà mudàra cè pai pitòtié, naa na pai tòpi kêe tàra.

21 Wàéni pwâra pitùra kàra ma wàé: «Pwi a pwa pupûra, bà nye tâmogòori pâ, gà ina ê âjupâra, â câgà

caa ipwaké goro âboro. Ba gà nye picémara ba tarù diri ê pâ muru na nüma Pwiduée na bà pwa.

²² Â êkaa, na nümabà na bà tawèerigà pâ: Pwiri wâdé* na jè wâripû† tà pwi ukai kà tèpa Roma? É, o càcaa Wâdé?»

²³ Éco na é tâmogòori ji ipwa tûâ kàra wà Iésu. Â é ina tarà pâ:

²⁴ «Paari tôô ê jè mwani atü. Naporomee î ma nee î, na wâgôro ê mwani bëeni?»

Â rà tòpi têe pâ: «Kà pwi ukai kà tèpa Roma.»

²⁵ Â é ina tarà wà Iésu pâ: «Â jèe wâdé, guwà pitôowâri tà pwi ukai ê pwina kêe; â guwà pitôowâri tà Pwiduée ê pwina kà Pwiduée.»

²⁶ Â rà po dau pò goo ê pai tòpi kêe, ba càcaa pâri ma rà pwa tûâ têe na ara tèpa âboro. Â nye ticè cèna rà tòpi têe goo.

Pai o wâro côwâ kà tèpa bà

Mataio 22.23-33; Maréko 12.18-27

²⁷ Napwa naa goo wà tèpa *Sadukaio, [jè ditàra pwapwicîri kà tèpa *Juif] âna càra caa cèikî pâ, rà o wâro côwâ wà tèpa bà. Â wà pâra tâpé gée goorà, âna rà medari Iésu. [Â târa ma rà paari pâ rà âjupâra] â rà tawèerié pâ:

²⁸ «Ico pwi a pwa pupûra, é jèe wii tâjè wà *Moosé naa na ê *Naèà pâ: *Wiana é bà wà pwi âboro, na ticè èpo kêe, â wâdé na é popa tô dàpwà kêe wà pwi jiié, ma ru piéa.* *Deutéronome 25.5* Â, na wàrapwiri, â é naa cè góobàra pwi a bà.

* **20:22** *Pwiri wâdé... é, Pwiri pwa tarù kâjè.* Pwiri rà ina ê Naèà kâra Wâra pwapwicîri kà tèpa Juif. † **20:22** *Wâripû—Impôt.*

29 «Â wâdé. Êco na gà jèe niimiri cai ni: Pwa tèpa 7 aéjii. Â é piéa wà pwina ciàra, êco na é bà, â nye ticè èpo kêe.

30 Â pwi a pâ wê, âna ru piéa ma tô dàpwà, êco na é bà mwara wà pwini, â nye ticè èpo kàru.

31 Â wà pwi béâracié, âna ipaiwà. Â wàrapwiri naa goo wà tèpa 7 aéjii bëepwiri. Ba rà cau bà, â nye ticè èpo kàra.

32 Â gée na càùrà diri, â é mwa bàra bà wà i tô ilàri.

33 [Gà ina pâ] rà o mwa wâro côwâ wà tèpa bà, na jè tòotù. Â wiàna wàrapwiri, â wàilàapà narà, na o pwi éa tô ilàri-bà, na tòotù bëepwiri? Ba rà nye cau tèpa éaé diri! Â?! Gà tòpi cai!»

Pai tòpi kà Iésu

34 É tòpi tàra wà Iésu pâ: «[Guwà pitanami.] Ba jè piéa co naa na pàara bëeni na jè bwaa wâro naa góropuu.

35-36 Â o càcaa wàrapwiri naa na pàara noowê. Ba wà Pwiduée, âna ée mwa pitòrigari tèpa naîê—tápé na é niimiri pâ pâri ma rà picaatâa ma wàé. Â nye wàilà kaa na ée mwa pawârorà côwâ gée na aubà, â rà o pwacèwii tèpa *angela kêe. Ba o càra mwa caa bà côwâ. Â o càra mwa caa piéa côwâ.

37 «[Guwà tawèerio] naa goo ê pai wâro côwâ gée na aubà. Â gona câguwà caa tâmogòori ê pwina é ina wà Moosé? Ba é pwa jèkutâ [naa na ê tii kêe] goro i ji na nari upwâra, na ia tòò gò i ânye. Ba é ina goo Pwi Ukai Pwiduée pâ, é *Pwiduée kà *Abéraama, ma Isaaka, ma Iakobo.*

Exode 3.6

38 [Pai ina wèe pâ] rà nye cau tágére *wâro jaa Pwiduée! Ba wà Pwiduée, âna câé caa Pwiduée kà tèpa bà, â é Pwiduée kà tâpé na rà wâro.»

*Pai tòpi kêe tà tèpa dotée goro Naèà
Mataio 22.41-23.12; Maréko 12.35-40*

39 Wà pàra tèpa dotée goro ê Naèà, âna rà têre ê pwina é ina wà Iésu tà tèpa Sadukaio, â rà ina têe pâ: «Aipaal! Nye dau wâdé kaa ê pai tòpi'gà, co pwi a pwa pupûra!»

40 Ba ipwacoé târa, na rà tawèeri wà Iésu goo cè pàra muru.

41 Â é ina târa pâ: «Gorodà na rà ina wà tèpa âboro pâ, wà pwi *Mesia, [pwi ukai na guwà tapaciê] âna é pwi âboro kíri jii *Davita, gée goo na é pwi góobèreè co‡?»

Dau pwamuru naa goo pwi Mesia

42-43 «Bwa, càcaa wàrapwiri, ba nye wà Davita kaa, na é ina naa na tii Salamo, pâ:

*Popai kà Pwi Ukai,
Pwi Ukai Pwiduée
na é patùra Pwi Ukai kôo:
“Gà me ma gà tâa ni.
Tâa ni góro îô étò.
[Go naa tâgà ê pitûâ.
O pwamainagà awé.]
Go nama gà còogai
tèpa ipaa dàgà.”*

Psaume 110.1

‡ **20:41** Grec: «Gorodà na rà ina pâ, wà pwi Mesia, âna é pwina naî Davita?» **20:42-43** Psaume 110.1

44 «Ba ûna é ina pâ, *Pwi Ukai kôo*, âna é tâgére ina wà pwi Mesia. Â é paari pâ, wà pwi Mesia, âna pwi âboro na é piwéna jii diri pâra tâpê§!»

Cibwaa ipwacèwii tèpa dotée-bâ!

45 Wâru pâ âboro na rà gére tâmaari ê pwina é ina wà Iésu. Â, na ararà diri, â é ina tâ tèpa *câmu kêe pâ:

46 «Guwà pwacôoco! Guwà cibwaa pwaduwà kâ pâra tèpa dotée goro ê Naëà! Ba dau wâdé târa, na rà pâra na ê pâ ârabwée gorî*. Â wâdé târa, na rà nye pwabwâcu târa, ma pwamainarà pâ âboro, naa na diri ê pâ ére aupitapitiri. Â rà nye mudàra taaci ê pâ autâa na tâa béaa, na *wâra pitapitiri, ma naa na pâ na upi-ija maina.

47 Â rà pwa ê pâ nyakâra pwapwicîri [ba na jè o niimiri pâ rà tèpa âboro na rà wâdé]. Éco na, ûna rà gére wàrapwiri, â rà popa diri jii ê pa dàpwà ê pâ muru na tâ târa. Â gée goro kaa pwiri, âna o mwa pwa târa ê wârimuru na dau maina jii ê wârimuru kâ pâra tâpê.»

21

Iésu naa na Wâra pwapwicîri
Mataio 24.1-2; Maréko 12.41-13.2

Tô dàpwà na ticè neemuruê

§ **20:44** Grec: *Wà Davita kaa, na é ina gooé pâ 'Ukai', â gorodà na é pwina naîê?* * **20:46** *Ârabwée gorî*—Naa jaa tèpa Juif biu, âna câmu kâ tèpa tâmanga ma tèpa pipapwicîrirâ.

¹ É tâa na *Wâra pwapwicîri wà Iésu. Â é gére côo tèpa âboro na dau pwa neemururà na rà tòpò mwani târa Wâra pwapwicîri.

² Â é tèepaa me tô jè dàpwà, na piticè neemuruê. Â é naa ji du ârailu nari mwani atü.

³ Â é ina wà Iésu tà tèpa *câmu kêe pâ: «Go ina tawà ê âjupâra pâ: Wà tô dàpwà bèeni na piticè neemuruê, âna po dau wéna awé ê pwina é tòpò, jii pâra tâpé.

⁴ Ba rà tòpò upûuê (ba ji ére mwani gée goro aumaina goo wârirà). Â, na wàé, âna jèe nye piticè neemuruê kaa. Éco na é nye naa kaa diri ê mwani na o pâri ma é wâro goo.»

O mwa tédidiri Wâra pwapwicîri

⁵ Gée na càùé, â rà picâdiri i Wâra pwapwicîri wà pâra tèpa âboro, pâ: «Nye dau wâdé kaa ê pâ atü goro ê auba, goo ê pé wâ bèeni! Po dau pwa kaamwa kêe. Â dau muugère pâ cûuê* na rà naa tèpa âboro, ba na urâpâra tà Pwiduée!»

⁶ Â é ina târa wà Iésu pâ: «Guwà côo diri pâ pwiiibà? Âna go ina tawà pâ: O mwa tèepaa ê tòotù na o téura diri. Â o mwa ticè atü na o mwa pitâagòrà too wê.»

Ê pwina o tèepaa na pwâadèreè

Mataio 24.3-35; Maréko 13.3-31

⁷ Rà tawèeri Iésu wà tèpa câmu kêe pâ: «Ico pwia pwa pupûra, gà ina tâbà pâ o wiidà cèna o tèepaa ê pwina gà gére ina. Â o dà cè câmu kêe ma bà o tâmogòori pâ, o jèe tèepaa me ê pwia pâara-bà?»

8 Â é ina tarâ pâ: «Guwà ipwacôowà, â guwà cibwaa pwa ma ipa-imwüruwà. Ba o wâru tâpé na râ o tèepaa me, â râ o pa ê neeô. Â râ o ina tâwà pâ: “Wâgo pwi Mesia [na go me gée jaa Pwiduée, na guwà tapacîê]!” â “Jèe wâni ê pâara kôo.” Êco na guwà cibwaa pâra wiârâ!

9 Wiàna guwà têre jèkutâ goro pâ paa, ma pâ pai èpâ wèe ê gòropuu, â guwà cibwaa nama wâgotâwà! Ba o nye mara tèepaa ê pâ pwiibâ, êco na o càcaa pâji pwâadâra gòropuu.»

10 Â é ina mwara wà Iésu pâ: «[Na pwi pâara-bâ, â o wâru pâ ipaa pitiri gòropuu: Ba] ê pwi jè Ba, âna ru ipaa ma pwi jè Ba. Â wà pwi jè ukai, âna ru pipaa ma cè pwi jè ukai.

11 Â o gù napuu, na pâ pâra ére gòropuu, â o pâ nau tèepaa ê pâ copwa na maina, ma pâ pwécapa[†]. Â o wâru pâ muru na jè pwùkùru goo, â o wâru pâ câmu kêe, naanidò napwéretòotù.»

O tubaèpà tâ tèpa cèikî

12 «Béaa kâra diri pâ pwiibâ, âna o dau tubaèpà tâwà, wâguwà tèpa câmu kôo. Ba râ o tâjìruwà, â râ o mwa popawà pâ, naa na pâ *wâra pitapitiri, ma naa na pâ wâra karapuu. Â râ o dàtiwà na ara tèpa kupénoo, ma wà tèpa ukai, gée goro na guwà tèpa âboro kôo.

13 Â, na pwi pâara-bâ, âna o naa tâwà, ba na guwà o tèpa *paâjupâraô, na ararâ.

14 Â guwà cibwaa dau nünüma ma pidumapiê goro pai tòpi kâwâ tarâ.

† **21:11** *Pwécapa—Épidémie*. Pâ maagé na pâpitiri napô. **21:14** Luka 12.11-12

15 Ba go o mwa naa tàwà ê pâ popai na guwà o ina, bau ê autâmogòrimuru. Â o càcaa pâri ma rà tòpi tàwà wà tèpa pièpàriwà!

16 «Rà o icuriwà wà du nyaa ma caa kàwà, ma wà tèpa aéjii kàwà, ma wà tèpa jènerewà, ma wà tèpa béewà, tiagoro na o tétàmwara pàra tâpé gée goowà.

17 Â rà o pièpàriwà gooò diri ê pâ âboro.

18-19 Êco na wà pwina é cimwü, âna ée mwa udò, â o tà têe ê *âji wâro. Â o nye ticè na rà pwa, na o tigée goro ê wâro bèepwiri na wâgoowà‡.»

O dau pwaée kà tâpé Iérusaléma

20 «Na guwà côo pâ pwâra paa§ na rà cibèpi *Iérusaléma, â wàé kaa pwiri na guwà o tâmogòori pâ o jèe tédidiri i auba.

21 Wà tâpé na rà wâgòroigé jii i ville, âna rà cibwaa tò naa na! Â wà tâpé na rà tâa na i ville, âna rà uru wài! Üu, wâdé na rà cau uru wài naa gò pâ jaa, wà diri tâpé na rà tâa napô *Judée!

22-23 Au! Wârico! Ba, naa na pâ tòtotù bèepwiri, âna po dau pwaée kâra pa ilàri na rà nyarana, ma pa ilàri na rà pa-di ê èpo kâra. Ba wâépwiri ê pâara na wà Pwiduée, âna ée mwa naa wârimuru târa ê Ba kêe, [wà tèpa *Juif]. Êkaa na wàrapwiri cè pai pacoo diri pâ popai kà tèpa *péroféta wâna *Tii Pwicîri.

«Â o po dau maina ê pwâra putàmu kêe, â rà o dau pwamaagé côo tèpa âboro wê, na pwi pâara-bà.

21:15 Apostolo 6.10 **21:16** Mataio 10.21-22 ‡ **21:18-19** Â o nye ticè... Grec: *Â o nye ticè ji caapwi wàrapûruê na o tiàu.* § **21:20** Pwâra paa—Armée. **21:22-23** Jérémie 5.29, 46.10; Osée 9.7

24 Â o dau wâru tâpé na o tétàmwararà goro ê tauwa. Â o wâru mwara tâpé na o piirà ma poparà pâ, naa na pâ napô na wâru, ba na rà tèpa *énawéna kîri kà tèpa âboro wê. Ba ê pwi pàara bëepwiri, âna o pàara kà tâpé na càra caa tèpa Juif. Â rà o pwatari diri Iérusaléma. Â rà o mwa còogai ê napuu kêe bau ê Ba kêe, tiagoro ê tòotù na ée mwa pacoo pwiri [wà Pwiduée].»

Pai wâjué me côwâ kà Iésu

25-26 «[Gée na càùru pwiri] â o pwa pâ câmu na ité naa na i tòotù, ma ê parui, ma ê pâ ìricò. Ba o gùmagù ê pàara napwéretòotù. Â [o nye ité mwara i nawià, â] o pwa pâ diopwaa kâra pàri wià*, â o dau maina airà. Â wà tèpa âboro gòropuu, âna rà o pò goo diri pwiri, â o dau wâgotàra, â rà o pwùkùru. Ba rà o côo pâ, o jèe tèepaa ê pàara na po dau èpà awé naa gòropuu.

27 Â nabwé, â rà o mwa bàra côoô, wâgo *Pwina naíri âboro, wiàna go tèepaa me na nee, naa na ê pàtàmoo, ma ê pai maina ma muugère kô.

28 Èkaa na go ina tâwà pâ: Wiàna guwà côo pâ, jèe tapoo coo ê pâ muru bëepwiri, â guwà gò ma ipwàdée! Ba o jèe càcaa góiri ê tòotù, â ée mwa pa-udòwà wà Pwiduée!»

Câmu goro iri wâi

21:24 Psaume 79.1; Auinapàpari 11.2 **21:25-26** Ésaïe 13.10;
Ézékiel 32.7; Joël 3.4; Auinapàpari 6.12-13 * **21:25-26** *Pàri wià—Les
grands brisants.* **21:27** Daniel 7.13; Mataio 26.64; Auinapàpari 1.7

29 Wà Iésu, âna [é patùrarà mwara goro ê pwina o tèepaa. Â] é ina târa ê ucina bèeni pâ: «Guwà côô ê *iri wâî, é, pwi jè upwâra.

30 Ba, na é tapoo ti, â guwà tâmogòori pâ, ée jèe tèepaa me ê pâara na ucuu i napô.

31 Wàrapwiri na guwà côô pâ, gére tèepaa ê pâ pwi bëepwiri, na ia go ina, â guwà o tâmogòori pâ, ée jèe tapoo tòpò ê Mwaciri kêe wà Pwiduée.

32 Â go ina tâwâ ê âjupâra pâ: [O càcaa góiri.] Ba wà pâra tèpa âboro nabà, âna rà o bwaa nye côo pwiri, béaa kâra pai o bà kâra.

33 Ba o tiàu ê napwéretòotù ma ê góropuu; â napwa ê popai kôo, âna o càcaa tiàu.»

Guwà tà tacû!

34 «Guwà ipwacôoco! Guwà cibwaa wârori ê wâro imudi; guwà cibwaa dau wâdo ma ija! Â guwà cibwaa géaa goo ê pâ muru [na o tubatiâuwâ naa goo] naani góropuu. Ba wiàna guwà tà èrà goo pâ muru bëepwiri, â péa guwà mwa tà pò, ma piticè càrawâ, na go tèepaa me cônâ,

35 pwacèwii diri pâra âboro góropuu. Ba go o mwa cau papòrà diri, pwacèwii [pwi a pwa puà, na é tü] puà kêe naa góro ê pu ârawéà.

36 Êkaa na guwà tà tacû! Â wâdé na guwà pwap-wicîri tà Pwiduée, ma ilari jiié pâ, na é wéaariwâ jii diri pâ muru na èpà na o mwa tèepaa. Â [go o mwa ipwâdée goowâ] wâgo Pwina naîri âboro, na guwà cima arao. Nabwé!»

37-38 [Na pâara na é tâa Iérusaléma na wà Iésu] â é tò naa na Wâra pwapwicîri na diri pâ tòotù, ba na é pacâmuri tèpa âboro. Ba mu ipitirirà naawê, naa

diri pâ dàuru, ba na rà têreê. Â, na bàrane, â é mu wâjué cônâ naa górojaa Élaio, â é tâa wê naa ne.

22

É icuri Iésu wà Judas

Mataio 26.1-16; Maréko 14.1-2; Ioane 11.45-53

¹ Jèe pâmwyabweri ê *tòotù maina kà tèpa *Juif, na ina goo pâ tòotù Paséka—pwi tòotù na rà ija poloa na ticè nyaa kêe.

² Â wà tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, ma wà tèpa *dotée goro ê Naèà, âna rà imudàra cè pai pwa wèe, ba na rà tétàmwara wà Iésu. Êco na wâgotàra goo wà tèpa âboro. [Ba dau wâru tâpé na rà wâgoo Iésu.]

³ Â, na pwi pâara bèepwiri, âna wà *Caatana, âna é nye too kaa naa goo wà Judas Iscariote, wà pwi jè ârapàara tèpa 12 *apostolo kà Iésu.

⁴ Â é pâra wà Judas, nau côo tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, ma wà tèpa caa kà tèpa wéaari ê *Wâra pwapwicîri. Â é ina târa pâ, na ée mwa panuâ Iésu târa.

⁵ Â rà nye dau ipwâdée kaa, â rà ina têe pâ, na rà o mwa naa cè mwani têe.

⁶ Â gée na càùé, âna é imudàra cè naigé, ba na é icuri pwàniri târa wà Iésu.

Pi-ija kà Pwi Ukai

Mataio 26.17-30; Maréko 14.12-26; 1 Korénito 11.23-25

7 É jèe tèepaa ê bétapoo tòotù kâra ‘pi-ija poloa na ticè nyaa kêe’—tòotù na rà mu taa ê nari mutô târa Paséka.

8 Â wà Iésu, âna é panuâ pâ naa *Iérusaléma wà Pétérú ma Ioane, â é ina taru pâ: «Gàu pâra béaa naa na ville, â gâu pwabwàti ê utimuru kâjè, târa ê tòotù Paséka.»

9 Â ru tawèerié pâ: «Wâpà na nümagà na jè pi-ija wê?»

10 Â é tòpi taru pâ: «Na gâu tò naa na ville, â o ipitiwà ma pwi âboro, na é popa ê wâra jawé. Â gâu pâra wiâê. Â, na é tò naa na jè pwârawâ,

11 â gâu ina tà pwi apooro wê pâ: “É tawèeri me wà pwi a pwa pupûra kâbâ pâ, o wâpà ê naditârawâ, na bà o ija naima ê utimuru târa Paséka?”

12 «Â ée paari tau ê jè naditârawâ na wâdòiti—pwi naditârawâ maina na jèe ipwabwàti. Â gâu pwabwàti i uti kâjè naawê.»

13 Â nabwé, â ru pâra wà Ioane ma Pétérú, â ru pâmari wâra na é ina taru wà Iésu. Â ru pwabwàti ê utimuru târa Paséka.

I poloa ma i dipâa

14 Na bàrane, ûna jèe tèepaa ê pâara na rà pi-ija na, â rà tâa goro taapâ wà Iésu ma i tèpa 12 apostolo kêe.

15 Â é ina taru pâ: «Jèe góiri na go tapacíri ê ji pwi pâara bëeni, na jè pi-ija naima ê utimuru târa Paséka, béaa kâra pai picâri kôo.

16 Ba go ina tâwâ pâ: O câgo mwa caa ija ê utimuru bëeni ma wâguwà, [naani góropuu]. Go o

mwa ija cônâ na go o mwa bàra tubanabwé ê wakè [kâra âji Paséka] na pàara na é tòpò Mwaciri kêe wà Pwiduée*.

¹⁷ Â é popa ê wârado dipâa. Â é pwaolé tà Pwiduée, â é ina târa pâ: «Guwà popa, â guwà cau wâdo jècaa.

¹⁸ Ba go ina tâwà ê âjupâra pâ: O câgo mwa caa wâdo cè dipâa [naani goropuu]. Go o mwa wâdo ê dipâa na bwaa âmuê, naa na pàara na é tòpò Mwaciri kêe wà Pwiduée.»

¹⁹ Â é popa ê poloa, â é pwaolé tà Pwiduée. Â é tubiti, â é naa târa, â é ina târa pâ: «Êni, âna naiio, na go panuâ ba kâwà. Â, na wàrapwiri, â guwà o mwa nye tà pitaniimiri ê pwina go pwa tâwà.»

²⁰ Gée na càùru ê pi-ija, â é pa i wârado dipâa[†], â é ina târa mwara pâ: «Êni, âna *câmu kâra *auip-wataâboro na bwaa âmuê, na é pwa wà Pwiduée goro ê domii kôo na o jèe joro. [Ba o wàrapwiri pai tòpò pinaanapô naa nabibiu kâwà ma wàé.]»

É patûrarà mwara na rà pi-ija

Mataio 26.20-35; Maréko 14.17-31; Ioane 13.21-38

²¹⁻²² [É ina târa mwara pâ]: «Wâdé na go bà, wâgo *Pwina naîri âboro, ba na pacoo ê auniimiri kâ Pwiduée gée na biu. Êco na, napwa naa goo wà pwi âboro na é pi-icurio, âna po dau pwaée kêe. Â

* **22:16** Dernière phrase—Grec: *Tiagoro na o pacoo, naa na Mwaciri kâ Pwiduée.* † **22:20** É pa i wârado dipâa—Munaa é wàrapwiri na é naa târa ê wârado na caapwi (nee tii 17), é, munaa é wàrapwiri gée na càùré, ba wiâra ê nyamanya kâ tèpa Juif, âna rà wacié wâdo i wârado dipâa, na tòtotù Paséka. **22:21-22** Psalme 41.10; Ioane 13.21-22

guwà côo, co tèpa béeò, é tâa jaajè ni, wà i pwi âboro bèepwiri, ba jè gére ija ma wàé.»

23 Â wà tèpa câmu kêe, âna [rà pò goo pâ popai bèepwiri, â] rà pitànunuu, â rà pitawèerirà pâ: «Wailàapà na o pwa pwiri?»

Guwà ipakîriwà pwacèwii

24 Rà tapoo pitòocia wà tèpa câmu. Ba rà imudàra cè pwi âboro na é imaina naa jaarà.

25 Â é ina tarà wà Iésu pâ: «Guwà côo, naa jaa wà tâpè na càra caa tèpa âboro kà Pwiduée‡, âna wà tèpa ukai ma wà tèpa pitûâ, âna rà còogai tèpa âboro. Â nümarà na jè tà pwamainarà ma pwaolé tarà taaci§.

26 Â wâguwà, âna guwà cibwaa pwacèwiirà! Ba wà pwi âboro imaina nabibiu kâwà, âna wâdé na é pwacèwii pwi nari èpo. Â wà pwi a pitûâ, âna wâdé na é pwacèwii pwi ênawéna.

27 «Ba [naa jaa tèpa âboro gòropuu, âna] wà pwi ukai, âna é tâa goro taapà; â wà tèpa ênawéna kêe, âna rà naa èe. Â guwà côo, nye càcaa wàrapwiri naa nabibiu kâjè. Ba go jèe pâ nau pwi ênawéna kâwà.

28 «Â wâguwà, na guwà tâa jaa na go tâa na aré ma tòina,

29 âna go mwa naa tâwà [ê autâa na] ê Mwaciri, na é jèe naa tôo wà Caa kôo.

22:24 Luka 9.46

22:25 Mataio 20.25-27; Maréko 10.42-45

‡ **22:25** *Naa jaa wà tâpè...* Grec: *Naa jaa pâ Ba*. § **22:25** Dernière phrase—Grec: *À rà namajè ina goorà pâ 'Tèpa pwa na wâdé'*.

Mataio 23.11; Maréko 9.35

22:27 Ioane 13.12-15

30 Â jè o mwa pi-ija naima ma wâgo. Â guwà o mwa tâaboo naa gòro autâa kà tèpa ukai, ba guwà o pitûâ kà tèpa 12 wâao *Isaraéla.»

Gà mwa pitütôowâriô, co Pétérú

31 Wà Iésu, âna é tabiié naa goo Simona Pétérú, â é ina pâ: «Têre! Wà Caatana, âna é ilari pâ, na é jèpa tacaiwà. Â ée mwa nama gùmagù ê pwâranümawà, naa na jè ji pâara*.

32 [Â ée mwa dau tacaigà co Simona, pwi âji béeò! Au, meaarigà! Ba gà o mwa tûu.] Éco na go jèe pwapwicîri ba kâgà, ba na gà mwa cimadò côwâ. Â wiàna gà o mwa wâjué me côwâ dario, â [pâragà, na] gà pagòo tèpa aéjii'gà bèeni.»

33 Â é tòpi têe wà Pétérú pâ: «Bwa! Bwa, co Pwi Ukai! Nye pâriô mwara ma go picâri pwacèwiigà, wiàna naa na karapuu, é ju capai bà!»

34 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Bwa, go ina tâgà ê âjupâra, co pwini, pâ: Naa na ne nabà, âna béaa kâra cè pai to kâra i ja, âna gà o wacié pitütôowâri pâ, câgà caa tâmogdorio.»

Guwà ipwabwàtiwà târa ipaa!

35 É ina mwara wà Iésu tà tèpa câmu kêe pâ: «Na ia, âna go cìruwà [ba na guwà Picémara ê *Picémara Wâdè] âna ticè mwani, ma atà, ma wâraâwà na guwà popa wiâwà. Â wànau, gona nye tiàu jiiwà cè muru?»

Â rà tòpi têe pâ: «Bwa.»

22:30 Mataio 19.28 * **22:31** Pwa ucina naa na grec goo ê pai ura pwâra blé târa ma pinaaitiri ê pudòro blé ma ê parawée. **22:32**
Ioane 17.15 **22:35** Luka 9.3, 10.4

36 Â é ina târa pâ: «Êco na nabâni, âna go ina tâwâ pâ, wâdé na guwâ popa cè mwani ma atâ kâwâ! Â wiàna ticè tâuwa kâwâ, â wâdé na guwâ icuri ârabwée kâwâ, ba na o wâri wèe.

37 [Ba rà o jèe tubaèpâ tôô pwacèwii na go pwi âboro èpâ.] Ba pwa jè popai gooò, na wii naa na *Tii Pwicîri, pâ: *Rà naa wârimuru têe; ba rà ina pâ, é pwi a pwa na èpâ.* **Ésaïe 53.12** Â o jèe nye coo ê popai bëepwiri.»

38 Â rà ina têe wà têpa câmu kêe pâ: «Wàéni ê du ârailu tâuwa, co Pwi Ukai!»

Â é tòpi târa pâ: «Jèe pâri†!»

*É pwapwicîri wâ gòrojaa Élaio
Mataio 26.36-46; Maréko 14.32-42*

39 Rà còobé gée na wâ wà Iésu ma wà têpa câmu kêe, â rà pâra naa gòrojaa Élaio. Ba mu nye câmaajé târa [na rà puu wê].

40 Ûna rà têepaa naawê, â é ina târa pâ: «Guwâ pwapwicîri ba na o pwa cè nii ma gòò kâwâ, wiàna tacaiwâ.»

41 Â é tâpo paé jiirà, â é tûu jìrué, â é pwapwicîri tâ Pwiduée.

42 Â é ina pâ: «Caa, wiàna nümagà, â gà patâjii jiiò ê pâ aré ma tòina bëeni. Êco na gà cibwaa pwa ê pwina nümoò goo, â gà nye pwa câbwâdé'gà.»

43 Â é nye têepaa kaa pwi jè *angela, me gée *napwéretootù, â é pagòoé.

44 Â é nye pwapwicîri mwara wà Iésu, â jèe po dau maina ê aré ma tòina kêe. Â ê wétâu kêe, âna

22:37 Ésaïe 53.12 † **22:38** *Jèe pâri*—Munaa pai ina wèe pâ: *Jèe nabwé na jè tûra.*

jèe pâra nau domii, â joro naa napuu pwacèwii ê pwâra jawé.

45 Â nabwé, â é cimadò, â é wâjué me côwâ dari tèpa câmu kêe. Éco na é côo pâ rà puu. Ba dau oratàra gée goo pai pikîri kàra.

46 Â é ina tarâ pâ: «Cina guwà puu? Guwà tà tacî, â guwà pwapwicîri ba na o pwa cè nii ma góò kàwà, wiàna tacaiwà.»

Rà tâjùru Iésu

Mataio 26.47-56; Maréko 14.43-52; Ioane 18.3-12

47 Ûna é bwaa gére ina pwiri wà Iésu, â é po tèepaa me wà Judas, wà i pwi jè ârapàara tèpa 12 apostolo kêe. Â rà tèepaa me wiâê pâ âboro na wâru, [ba na rà tâjùru Iésu]. Â é nye pâra dà Iésu kaa wà Judas, â é pwabwàcu têe, ma bwénüuê.

48 Â é ina têe wà Iésu pâ: «Wànau, co Judas? Gà wàrapwiri târa pai pi-icurio, wâgo Pwina naîri âboro, goro ê pai bwénüuô'gà?»

49 Wà tèpa câmu kà Iésu, âna rà côo pâ rà o jèe tâjùrué wà tèpa âboro. Â rà pò ma ina têe pâ: «Wâdé co Pwi Ukai, na jè pioké! Wàéni tauwa!»

50 Â wà pwi jè ârapàararà, âna é nye tüboo kaa ê tauwa kêe naa góro pûru pwi âboro kîri kà pwi ukai kà tèpa pwa ârapwaailò. [Éco na] é tépàgà co i doronyürüuê.

51 Â é ina tarâ wà Iésu pâ: «Bwa! Jèe pâri! Guwà cibwaa cicararà!»

Â é tu naa goo i doronyürüuê, â nye wâdé côwâ kaa.

52 Â é patùra tèpa pitûâ kà tâpé na rà me nau tâjìrué—tèpa caa kà tèpa pwa ârapwaailò, ma wà tèpa caa kà tèpa wéaari ê Wâra pwapwicíri. Â é ina târa pâ: «Wàna? Guwà me nau popao, goro ê pâ tauwa, ma ê bàra upwâra, pwacèwii na go pwi a pòtâmwara âboro!

53 Diri ê pâ tòotù, âna go tâa nabibiu kàwà, naa na Wâra pwapwicíri, êco na câguwà caa tâjìruo! Bwa, wâdé na wàrapwiri. Ba ni, âna jèe pâara kàwà—pâara na é pitûâ ê pâtâmara ê bàutê.»

54 Â rà tâjìru Iésu.

É pitütôowâri Iésu wà Pétérú

Mataio 26.69-75; Maréko 14.66-72; Ioane 18.16-27

Rà popa pâ Iésu naa pwârawâ kà pwi *ukai kà tèpa pwa ârapwaailò. Napwa wà Pétérú, âna é picâwiâ gée iti.

55 Â é pâmari pâra tèpa wéaa, naa na góroigé kâra pwârawâ. Ba rà pwa ê pé na ânye, â rà pwacârâu. Â é coo burà pwacârâu jaarà wà Pétérú.

56 Â wà tô jè ênawéna, âna é côoê naa na pwéelaa kâra ânye. Â é ciburà ucâriê, â é côoinaê, â é ina [tâ tèpa âboro na rà tâa wê] pâ: «É! Wà pwini, âna é pwi jè bée Iésu gée Nazareth!»

57 Êco na é pitütôowâri wà Pétérú, â é ina têe pâ: «Bwa! Câgo caa tâmogòorié, co tôoni.»

58 Â gée na càùru ê ji pâara bëepwiri, â wà pwi jè âboro, âna é côoinaê mwara, â é ina têe pâ: «Pwiini, gona câgà caa pwi jè bée Iésu?»

Â é tòpi têe wà Pétérú, pâ: «Bwa!»

59 Â wâna caapwi ineretòotù, â wà pwi jè âboro, âna é nye gòò goro ina tà tèpa bée pâ: «Akaé! Âjupâra pâ é pwi jè bée! Ba wâé mwara, âna é pwi a me gée Galilée!»

60 Â é tòpi têe wà Pétérû pâ: «Kaa! Gà têre, co pwini! Câgo caa tâmogòri ê pwina nümagà na gà ina!»

Una é bwaa gére ina pwiri, â é to i ja.

61 Â wà Pwi Ukai Iésu [na rà tâgéré pitèié naa na jè ére gòroigé] âna é nye tabiié kaa, â é ucâri wà Pétérû. Â é nye niimiri kaa wà Pétérû i pwi ia é ina têe wà Iésu pâ: «Béaa kâra ê pai to kâra i ja, âna gà o wacié pitütôowâri pâ, cágà caa tâmogòrio.»

62 Â é còobé naa gòroigé wà Pétérû, â é dau i pijinünü.

*Rà tubaèpà tâ Iésu ma pitèié
Mataio 26.63-27.2; Maréko 14.53-15.1; Ioane
18.13-14,19-24*

63 Wà tèpa âboro na rà wéaari Iésu, âna rà pitaurèe gooé, â rà èié.

64 Â rà târamiri ê naporomee, â ûna rà tòbitié, â rà ina têe pâ: «Wàilàapà na èigà? Gà pinadàra cai, [wiàna gà pwi *péroféta na gà tâmogòri diri ê muru]!»

65 Â rà dau tânyiriê, ma ina têe pâ muru na po dau èpà.

Wâra pitèimuru kà tèpa Juif

66 Una po dàuru moo, â rà pitapitirirà naima diri ê wâra pitûâ kà tèpa Juif—wà tèpa caa kà tèpa pwa ârapwaailò, ma wà tèpa pitûâ, ma tèpa dotée goro ê

Naèà. Â rà ina [tà tèpa wéaa] pâ, na rà popa me Iésu na ararà.

67 Â rà ina têe pâ: «Wiàna wâgà wà pwi *Mesia, â gâ ina tâbâ!»

Â é tòpi târa wà Iésu pâ: «Wiàna go ina tâwà ê âjupâra, â o câguwà caa cèikî naa gooò.

68 «Â wiàna go tawèeriwà goro cè jè muru, â o câguwà caa tòpi tôo.

69 Êco na o jèe tèepaa ê pâara, na wà Pwina naîri âboro, âna ée mwa tâa gòro étò kà Pwiduée na dau pwa pâtâmee, [â ée mwa pitûâ].»

70 [Ûna rà têre pwiri, â rà nye dau putàmu kaa] â rà ina pâ: «Ico pwini! Gona gà ina pâ wâgà, âna gà *Pwina naî Pwiduée?»

Â é tòpi târa wà Iésu pâ: «Guwà jèe nye tâgére ina!»

71 Â rà pi-ina pâ: «Jèe pâri! Guwà nye têre ê pwina é ina. Naaco cè tèpa pitòtié, [ba é jèe ipitòtié côwâ]!»

23

Iésu na ara Pilato ma Héroda

Mataio 27.11-26; Maréko 15.2-15; Ioane 18.28-19.16

¹ Rà cau cimadò diri tèpa *wâratûâ kà tèpa Juif, â rà cia Iésu dari wà *Pilato, [pwi kupénoo kà tèpa Roma].

2 Â rà pitòti Iésu, ma ina pâ: «Wà pwi âboro bëeni, âna é pitoo naa na pûru ê Ba kâbâ [tèpa Juif] ba na rà cicara César, pwi ukai. Ba é ticia jiirà, na rà wâri mwani wâripû têe, â é ina pâ wàé pwi *Mesia, pwi jè ukai maina.»

3 Â é tawèeri Iésu wà Pilato pâ: «Gona nye wâgà kaa, na gà Pwi Ukai kà tèpa Juif?»

É tòpi têe wà Iésu pâ: «Gà jèe nye tágére ina.»

Ticè pwina é pwa na èpà!

4 É tabiié wà Pilato naa goo tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, ma wà pàra tèpa âboro na rà tâa wê. Â é ina târa pâ: «Câgo caa pâmari cè majoro wârimuru kée.»

5 Éco na rà ina ba gòò têe pâ: «Bwa! À côo, é nama gùmagù napô pitiri, goro è pai pwa pupûra kée— tapoo na Galilée, tia ni *Iérusaléma!»

6 Â é ina târa wà Pilato pâ: «Wàna? Guwà ina pâ, é pwi âboro gée Galilée?»

7 Úna rà tòpi têe pâ «Üu», â é panuâ pâ Iésu naa jaa *Héroda Antipas. Ba wàé na é pwi kupénoch na Galilée. Â, na pwi pàara-bà, âna é tágére tâa Iérusaléma.

É coo ara Héroda Antipas

8 É nye dau ipwàdée kaa wà Héroda na é côo Iésu, ba jèe nye dau góori pai têre kée è jèkutâ gooé. Â nye nau nûmee na é côo cè jè *câmu kâra pâtâmee cèna é pwa.

9 Â é tawèerié mwara goro pâ muru na wâru. Éco na câé caa tòpi têe wà Iésu.

10 Â [naa na diri è pàara na ru gére wàrapwiri, â] wà tèpa caa kà tèpa pwa ârapwaailò ma wà tèpa *dotée goro è Naèà, âna rà tágére tâa wê, â rà nau tûra too ma pitòtié.

¹¹ [Jèe pâ nau ora tà Héroda gooé] â rà tânyiriê ma piècaarié, wâé ma wà tèpa coda kêe. Â rà pwa ma é coona ê pé ârabwée kâra ukai. Â rà panuâê côwâ pâdari Pilato.

¹² Tapoo na pwi tòotù-bà, âna ru pitêreru wà Héroda ma Pilato. Ba béaa, âna nye tupédu a pièpà.

É coo côwâ ara Pilato

¹³ Wà Pilato, âna é panaimari ê napô, bau tèpa pitûâ kâra, ma tèpa caa kà tèpa pwa ârapwaailò.

¹⁴ Â é ina târa pâ: «Guwà pame pwi âboro bëeni, na guwà gére ina pâ: “É pitoo naa na pûru tèpa âboro, ba naa gùmagù ê napô.” Â go tawèerié goo, na arawà. Êco na câgo caa pâmari cène èpà na pâri ma pwa wârimuru têe goo.

¹⁵ «Â wà ukai Héroda Antipas mwara, âna câé caa pâmari cè èpà cène é pwa, â é panuâê côwâ me naani. Â nye ticè majoroé ma naa wârimuru têe, ma é bà.

¹⁶ Na wàrapwiri, â go o nye pwa ma pâdié co, â go o nye panuâê côwâ.» {

¹⁷ Ba pâra Pilato na é pacòobé ê pwi jè âboro gée na karapuu, na diri pâ naja, na tòotù *Paséka.}

Nümarà goo Barabbas

¹⁸ [Una é ina pwiri wà Pilato] â rà nye cau wiikau too kaa ê pâ âboro, ma ina pâ: «Nama é bà wà pwi âboro bëepwiri! Gà panuâ wà Barabbas!»

¹⁹ (Wà pwini Barabbas, âna é tâa na karapuu, ba é pwi a tétàmwara âboro. Â é pwi jè ârapàara mwara tâpé na pwa na rà cicara tèpa *Roma, naa Iérusaléma.)

Tanamiriê naa goro kurucé!

20 Wà Pilato, âna nümee na é panuâ Iésu, â pwa na é patùra tèpa âboro, [ba na é pacoorà].

21 Èco na rà mwa nye dau uu ma tomara too kaa pâ: «Tanamiriê! Tanamiriê naa goro *kurucé!»

22 É bwaa wacié tawèerirà wà Pilato pâ: «Dà cè èpà cèna é pwa pwi âboro bèeni? Na nye ticè majoroé ma é bà. Go o nye nama pâdié co, ma panuâê côwâ.»

23 Èco na rà mwa nye dau pwatàngürurà* ma uu too ma ina pâ: «Tanamiriê!»

24 Â é nye niimiri bamwara wà Pilato pâ, na é pwa ê pwina nümarà goo.

25 Â é panuâ wà Barabbas, wà i pwi pòroca†, â é panuâ wà Iésu tà tèpa coda kêe, ba na rà tétàmwereê‡.

Rà popa pâ Iésu ma rà nama é bà

Mataio 27.32-34; Maréko 15.21-24; Ioane 19.17

26 Wà tèpa coda roma, âna rà popa pâ Iésu, [âna é kâa i kurucé kêe]. Â ipitirà ma pwi jè âboro gée na ville Cyrène, na nee Simona, na é wâjué me gée na aupwanapô. Â rà tacoo gooé, ba na é kâa pwicò i kurucé kâ Iésu.

27 Â dau wâru pâ âboro na rà pâra wiâ Iésu. Â wà pa ilàri, âna rà imuruê ma pijinünü.

28 Â é tabiié Iésu naa goorà, â é ina tarâ pâ: «Pa èpo gée Iérusaléma, guwà cibwaa imuruô! Guwà imuruwà côwâ, ma pâ èpo kàwà.

* **23:23** *Pwatàngürurà—Se révolter, se débattre.*

† **23:25** *Pwi pòroca—Meurtrier.*

‡ **23:25** *Ba na rà tétàmwereê—Grec: Ba na rà pwa têe ê pwina nüma tèpa âboro goo.*

29 Ba o jèè tèepaa ê pàara na [o dau gòò. Ba] o mwa ina pâ: “Rà ipwàdée pa ilàri na càcaa pâri ma rà ipièrù, ma wailà na càra caa pâji pitàmari èpo, ma wailà na càra caa pâji pa-di èpo!”

30 «Â [o dau maina ê pai picâri kà tèpa âboro, tiagoro na] o nümarà na tûu naa gorà ê pâ jaa§, ba na naapwàñirirà [jii ê pé tòina bëepwiri]!

31 «Ba “Wiàna rà cîri i upwâra na bwaa bwùu*, â rà o mwa wànau târa ê upwâra na jèè mwari?” [Ba rà tubaèpà tôô nabà, â rà o mwa tubaèpà tawà gée na càùé.]»

32 Â wà tèpa coda, âna rà capai popa Iésu ma wà tupédu a pwa na èpà, ma capai tanamirirà.

Rà tanamiriê naa goro kurucé

Mataio 27.35-44; Maréko 15.25-32; Ioane 19.18-27

33 Rà popa Iésu pâ, tèepaa naa na ére na ina goo pâ ‘Napwiripûru âboro’. Â rà tanamiriê naa goro *kurucé. Â rà tanamiri mwara i tupédu a pwa na èpà; pwì jèpwi naa gorò étò kêe, â pwì jèpwi naa gorò aèmwü.

34 Â wà Iésu, âna é ina tà Pwiduée pâ: «Caa, gà pwanaurirà, ba càra caa tâmogòori ê pwina rà pwa.»

23:29 Luka 21.23 **23:30** Osée 10.8; Auinapàpari 6.16 § **23:30**

*O nümarà na tûu naa gorà ê pâ jaa—Grec: Rà o ina tà tèpa jaa: Guwà câjipibà! Rà mwa ina târa nari jaa: Guwà tûu naa gòbà. (Côô Osée 10.8.) ** **23:31** *Wiàna rà cîri i upwâra...* Pai ina wèè pâ, wiàna é picâri wà Iésu, wàé, na câé mu caa pwa na èpà, â rà o mwa dau picâri kaa wà tèpa jènereê, tèpa Juif, na rà pwa na èpà. **23:34** Psalme 22.19; Ésaïe 53.12

Â wà tèpa coda, âna rà picàù noo kâra tii, naa goro ê ârabwée kêe.

35 Wâru pâ âboro na rà coo wê, â rà gére ucâri diri ê pwina tèepaa. Â wà tèpa pitûâ kà tèpa Juif, âna rà pitaurèe goo Iésu, â rà ina pâ: «É pi-iná gooé pâ é pwi Mesia, [*pwi a pa-udò na é cûrué me wà Pwiduée]! Â é tâmogòori ma é pa-udò pàra tâpé, êco na câé caa tâmogòori ma é ipa-udòé côwâ!»

36-37 Wà tèpa coda, âna rà pitaurèe mwara gooé. Ba rà nye tà pamé darié dipâa na maga, â rà nye tà ina têe pâ: «É! Pwiini, wiàna gâ pwi ukai kà tèpa Juif, â gâ nye ipa-udògà côwâ!»

38 Â rà ténamiri dòiti kâra pûruê jè ére upwâra na wii naa goo ê aupwa tii na ina pâ: IÉSU, PWI UKAI KÀ TÈPA JUIF.

39 Â wà i pwi jè bâadi na ia tanamiriê naa goro jè jènere Iésu, âna é dau tânyiriê, â é ina têe pâ: «A! Wànau co pwini? Gâ ina pâ, wâgâ pé pwi Mesia. Â gâ upagâ ni, â gâ cau upajè naima!»

40 Êco na é tòpi têe wà pwi bée, na ia é tâa goro jè jènere Iésu, ma ina têe pâ: «Pwiibà, gorodà na càcaa wâgotâgà goo Pwiduée, wâgâ na gâ o jèe tâpo bà[†], [â gâ o mwa coo araé]?»

41 Gâ côo, nye *târù ê pai pwa wârimuru kâju, ba ju dau tupédu a pwa na èpâ. Â napwa wàé, âna nye ticè èpâ na é pwa!»

42 Â é ina tà Iésu pâ: «Au, Iésu, gâ nyi niimiriô, wiàna gâ mwa tâa na ê Mwaciri'gâ.»

23:35 Psaume 22.8-9 **23:36-37** Psaume 69.22 [†] **23:40** Wâgâ na gâ o jèe tâpo bà—Grec: *Wâgâ na ipaiwâ ê wârimuru kâu.*

43 Â é tòpi têe wà Iésu pâ: «Go ina tâgà ê âjupâra pâ: Nabàni, âna gà o tâa jaa, naa napô kôo na tâa wê pinaanapô‡.»

Maagé bà kà Iésu
Mataio 27.45-56; Maréko 15.33-41; Ioane 19.28-30

44-45 Ûna po gopaé bwàti, â câé mwa caa té i tòotù, â nye po bàutê pitiri ê napô§ tiagoro na âracié ineretòotù na càùru ija. Â ê pé ciitâ maina, [na é târiwâri ê ére na dau pwicîri] naa na i *Wâra pwapwicîri, âna nye tidàpa kaa.

46 Â é tomara ba maina wà Iésu pâ: *Caa, go panuâ tâgà cônâ ê nyuâaô!* *Psaume 31.6* Â nye êgò kaa ôomaâ kêe.

47 Ûna é côo pai bà kêe, wà pwi caa kâra coda roma, â é pwamaina Pwiduée, â é ina pâ: «Nye âjupâra pâ, wà pwi âboro bëeni, âna nye ticè èpà na é pwa!»

48 Â wà diri tèpa âboro na ia rà tâa wê, âna rà wâjué cônâ naa jaarà, â dau tòina pwâranümarà.

49 Napwa naa goo wà tèpa bée Iésu, ma wà mwara pa ilàri na ia rà pâra wiâê gée Galilée, âna rà tà coo iti ma côo pwiri.

Tòpôé naa na auipwâni
Mataio 27.57-61; Maréko 15.42-47; Ioane 19.38-42

50-51 Pwa pwi jè âboro na nee Ioséfa, pwi âboro gée Arimathée wâ napô *Judée. É pwi âboro na

‡ **23:43** *Napô kôo na tâa wê pinaanapô*—Grec: *Paradis*. Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Paradaiso*. **23:44-45** Luka 8.2-3

§ **23:44-45** *Pitiri ê napô—é, Pitiri ê gòropuu.*

é pitòimiriê, ma ê pwi âboro na é *tàrù na ara Pwiduée. Â é pwi a nye tà gòò goro tapacîri ê pai tèepaa me kâra ê *Mwaciri kà Pwiduée. Â é pwi jè a tâa na wâratûâ kà tèpa Juif, éco na dau càcaa Wâdé têe ê pwina rà pwa tà Iésu wà tèpa wâratûâ bée.

⁵² Â wà pwiibà, âna é pâra naa jaa ukai Pilato, â é ilari jiié i naii Iésu, [â é naa târù têe wà Pilato].

⁵³ Â é tapwùtù i naii Iésu gée gòro i *kurucé. Â é târamiri goro imwaano na góri. Â é popaé, â é tòpòé naa na ê auipwàni na bwaa âmuê, pé pwêe na îri naa na pé atü, na bwaa nye ticè âboro bà na tòpòé naa na.

⁵⁴ Diri ê pâ namuru bëepwiri, âna pacoo na papwicî, tòotù béaa kâra ê *tòotù pwicîri kà tèpa Juif. (Na papwicî, âna rà pwabwàti ê pi-ija târa tòotù pwicîri.)

⁵⁵ [Una é gére popa i naii Iésu gée goro kurucé wà Ioséfa, â] wà i pa ilàri gée Galilée, âna rà côoê, â rà pâra wiâê. Â rà côo i auipwàni, na tòpò Iésu naawê.

⁵⁶ Â nabwé, â rà wâjué cônâ naa pwârawâ, â rà pwabwàti ê pâ wâi ma jawé ûrea, ba na rà wicèpwiri naa góro ê naii Iésu. Éco na, [una bàrane, â] rà tâpo coo, ba jèe tapoo i tòotù pwicîri. Â pwicîri na rà wakè na pwi tòotù-bà.

24

É wâro cônâ gée na aubà

Mataio 28.1-10; Maréko 16.1-8; Ioane 20.1-10

¹ Na pwapwicîri, [na dàuru kâra *tòotù pwicîri kâra] na bwaa góropwaa, â rà pâra naa na auipwàni

wà i pa ilàri. Â rà popa pâ i jawé ûrea na ia rà pwabwàti.

² Â rà côo i atü, bécamoori i pwêe, âna jèe pwùru tâjii.

³⁻⁴ Â rà tò, â rà dau pò, ba càra caa pâmari i naii Iésu. Na rà géré pitawèerirà goro ê pwina géré tèepaa, â ru nye piâpàparirà kaa tupédu âboro, na ru coona ê ârabwée na dau pwaa, ma pwâra*.

⁵ Â rà cigòboo i pa ilàri, ba po dau wâgotàra.

Êco na ru ina târa pâ: «Gorodà na guwà mudàra nacârû, pwi âboro na é jèe wâro [côwâ]?»

⁶ Jèe tiàu Iésu ni! Ba é jèe wâro côwâ gée na aubà†! Gona câguwà caa niimiri i pwi ia é ina tâwà, na guwà bwaa tâa ma wâé na Galilée?

⁷ Ba ia é ina pâ, o mwa panuâê tà tèpa âboro èpà, wâé *Pwina naîri âboro. Â rà o mwa tanamiriê naa goro *kurucé. Â, naa na bêâracié kâra tòtotù gée na càùé, âna ée mwa wâro côwâ gée na aubà.»

⁸ Â wà i pa ilàri, âna rà nye niimiri kaa pâ, ia é jèe nye ina pwiri târa wà Iésu.

⁹ Â rà nye itâa kaa gée na auipwâni, ba na rà piwiâ tà tèpa *câmu kêe, ma êdiri pâra tèpa âboro ê pwina tèepaa marirà.

¹⁰ Napwa naa goo wà pa ilàri bëepwiri, âna wà Maria gée Magdala, ma Jeanne, ma Maria tô nyaa kà Jacques, ma wà pâra ilàri mwara.

Â rà pwa jèkutâ tà tèpa *apostolo.

* ^{24:3-4} *Tupédu âboro...* Pai ina wèe pâ, tupédu angela. Côo mwara *Angela* naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii. ^{24:6} Luka 9.22 † ^{24:6} *Jèe tiàu Iésu...* Pâ popai bëepwiri, âna nye tiàu na pâra Tii Pwicîri naa na grec.

11 Éco na càra caa cèikî naa goorà, ba rà niimiri pâ rà piwâmirà.

12 Éco na wà Pétérù, âna é cimadò, â é itàa naa na auipwàni, [ba na é côo. Â câé caa tò] â é nye po cùué boo co, â é niâ dò naadò wâ, â é pò na é côo ê pâ imwaano co na gére tâaboo naani napuu. Â é wâjué côwâ naa pwârawâ, â é dau pinünüma naa goro ê pwina gére tèepaa.

É ipaarié naa góro naigé Emmaüs

Maréko 16.12-13

13 Na tòotù bëepwiri, âna ru pâra wà tupédu ârailu bée Iésu, naa Emmaüs, pwi village, wâpâ na 11 kilomètres gée *Iérusaléma.

14-15 Â wii naigé, âna ru gére pwa jèkutâ goro ê pâ pwina gére tèepaa. Â é pâmwünyabweriru wà pwi jè âboro, â rà picaapâra. Nye wà Iésu kaa,

16 êco na càru caa côoinaê.

17 Â é tawèeriru pâ: «Dà ê pwina gào gére pwa jèkutâ goo, co tupéeni?»

Â ru coo, na ru nye dau pikîri.

18 Â wà pwi jèpwi (na nee Cléopas), âna é tòpi têe pâ: «Wànau, co pwini? Gona câgà caa tâmogòori ê pwina gére tèepaa na pâ tòotù bëeni? Diri ê pâ âboro wâ Iérusaléma, âna râ nye tâmogòori, â nye wâgà co?»

19 Â é tòpi taru pâ: «Gona dà?»

Â ru ina têe pâ: «Ê pwina tèepaa dari Iésu gée Nazareth, pwi *péproféta na é piwéna! Ba dau pwa pàtâmara ê pwâratûra kêe, ma ê pwina é pwa. Â é dau wâdé na ara Pwiduée, â wâru tèpa âboro mwara na rà picâdirié.

20 Â wà tèpa pitûâ kâjè, ma tèpa caa kà tèpa pwa *ârapwaailò, âna rà tâjìrué, ma panuâê [tà tèpa *Roma] ba na rà pwa wârimuru têe, ma é bà. Â rà nama tanamiriê naa goro *kurucé.

21 Â [wàibà-ni, âna bà nye po dau pikîri kaa] ba bà nye tà wâari pâ, wàé kaa [pwi *Mesia, na é] *pwi a pa-udò ê Ba kâjè *Isaraéla. Â ni, âna jèe âracié tòotù gée na càùru pai bà kêe.

22 «Â èri, âna wà pàra ilàri gée jaabà, âna rà dau papòbà kaa [goro jèkutâ kâra]. Ba, na bwaa po dàuru, âna rà pâra naa na auipwàni.

23 Â càrà caa pâmari i naiié, â rà ina pâ rà côo du *angela, na ru ina târa pâ, é jèe wâro cônâ wà Iésu!

24 Â wà pàra tèpa pao gée goobà, âna rà itâa pâ naa na auipwàni, ba na rà côo, â nye âjupâra pâ, tiâu naii Iésu! [Nye dau ité kaa!]»

É tòpi taru

25 É ina taru wà pwini pâ: «Au, meaariwà! Ba nye ticè cène guwà tâmogòori! Po dau ipwâ ma guwà cèikî naa goro ê pâ pwi ia rà wii wà tèpa péroféta biu!

26 Ba rà ina pâ: Wâdé na é pwamaagé côo wà pwi Mesia naa na pai pwa wèe bëepwiri, béaa kâra pai o paari ê pai maina ma muugère kêe.»

27 Â, [na rà gére pâra wii naigé, â] é napéaati taru wà pwini, êdiri pâ jèkutâ gooé na wii naa na *Tii Pwicîri—tapoo naa goro pâ tii kà *Moosé, tèepaa naa goro pâ tii kà tèpa péroféta.

28 Â nabwé, â rà tèepaa pâ naa na village na ru pâra naawê wà tupédu âboro. Â wà pwibâ, âna pwa na é pâra jiiru.

29 Êco na ru tacoo gooé, â ru ina têe pâ: «Bwa, gâ tâpo tâa jaabu‡, ba jèe bàrane.»

Â rà pagà naa pwârawâ, â rà tâa wê.

Ru côoinaê na é tubiti poloa

30 Nabwé, ûna rà tâa goro taapâ, â é popa ê poloa wà pwini, â é pwaolé tà Pwiduée, â é tubiti i poloa, â é ipâdi taru.

31 Ûna wàrapwiri, â ru nye côoina kaa pâ wà Iésu, êco na, na ji pâara bëepwiri, âna é nye pò ma tiàué jiiru kaa.

32 Â ru pi-inâ naa gooru pâ: «Nye dau ité kaa ê pé ipwâdée, na tâa na pwâranümaju, na ia é tâgérâ patûraju me wii naigé, goro ê Tii Pwicîri!»

33 Ru cimadò, â ru wâjué côwâ wài naa Iérusaléma, ba na ru ina tâ tèpa 11 a câmu na rà gére caatâa wê, ma pâra tèpa bée Iésu.

34 Êco na rà mara ina taru pâ: «Nye âjupâra kaa pâ, é jèe wâro gée na aubâ wà Pwi Ukai! Ba é côôê wà Simona Pétérû!»

35 Â wà i tupédu âboro, âna ru piwiâ ê pwina tèepaa mariru wii naigé. Â ru ina mwara pâ: «Bu nye côoinaê kaa, na é tubiti ê poloa.»

É ipaarié tâ tèpa câmu kée

Mataio 28.16-20; Maréko 16.14-18; Apostolo 1.6-8

‡ **24:29** *Gâ tâpo tâa jaabu*—Rà ina mwara wà tèpa ijiao pâ: *Jè jèe tâa ma wâibu.* **24:34** 1 Korénito 15.4-5

36 Wà tèpa câmu kà Iésu ma wà tèpa bérerà, âna rà pwa jèkutâ [goro pai wâro côwâ kêe gée na aubâ]. Na rà bwaa gére pi-inâ pwiri, â é nye coo kaa nabibiu kàra wà Iésu, â é ina tarâ pâ: «Bwàcu kàwà! Cidòri nyuâawà!»

37 Â rà cau pò ma po dau wâgotâra, ba rà niimiri pâ pé duée.

38 Êco na é ina tarâ wà Iésu pâ: «Cina wâgotâwà ma gùmagù pwâranümwâ? Gorodà na câguwâ caa cèikî pâ wâgo?»

39-40 Â é paari tarâ ê du îê ma i du âê, â é ina tarâ pâ: «Guwà côo ê du ô, ma ê du ô. Nye wâgo kaa! Guwà côo naiio, â guwà tu naa goo! Ba ê duée, âna nye ticè naiié!»

41 Â rà po dau pò wà tèpa câmu kêe. Â rà ipwâdée, [ba nümarâ na rà cèikî] êco na rà piwâ, ba càra caa pâji cèikî bwâti. Â é pwa ma tawèerirâ Iésu pâ: «Nye pwa cè uti kâjè?»

42 Â rà naa têe jè noo kâra ârawéâ na cîri,

43 â é uti na ararâ.

É tâpiri pai côoina kàra ê Tii Pwicîri

44 É pwa ma ina tarâ pâ: «Guwà niimiri, na jè bwaa tâa ma wâgo, â ia go ina tâwâ pâ: O mwa coo diri ê pâ pwina râ wii naa gooò, wà Moosé, ma wà tèpa péroféta, ma naa na tii *Salamo.»

45 Â é tâpiri pai côoina kàra ma pai tâmogòori kàra ê Tii Pwicîri.

46 Ba é ina pâ: «Jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ, wà pwî Mesia, âna wâdé na é pwamaagé côo, ma bà.

Â naa na béâracié kâra tòotù§, â ée mwa wâro côwâ gée na aubà.

47 «Â [go panuâwà, ba na guwà] picémara târa diri ê Ba, tapoo na Iérusaléma, ê popai goro pai pinünüma. [Â guwà ina tarâ] naa na neeô pâ: “Guwà biiwà ma pitòotéri ê wâro kâwà, â ée mwa pwanauri tâwà ê pâ èpà kâwà wà Pwiduée!”

48 «Ba nye wâguwà, na guwà tèpa *paâjupâra ê pwiibà!

49 Èco na guwà bwaa tâpo tâa ni, na ville, tapacîri cè pai tòpi kâwà ê pâtâma Pwiduée. Ba go o mwa panuâ me tâwà ê [Nyuâaê Pwicîri] âraimeai na ia é ina béaa wà Caa.»

É too jiirà naa napwéretòotù

Mareko 16.19-20; Apostolo 1.9-11

50 Wà Iésu, âna é popa tèpa câmu kêe, naa na jè ére na wâmwünyabweri Bétani. Â é tòpò naa gorâ ê du îê, â é *pwényunyuâarirà.

51 Una é gére wàrapwiri, â dàgòtùé too jiirà naa napwéretòotù.

52 Â rà dau pwamainaê. Â nabwé, â rà wâjué côwâ naa Iérusaléma, â nye dau maina kaa ê ipwâdée kâra.

53 Â rà gòo goro picâdiri Pwiduée taaci naa na *Wâra pwapwicîri.

§ 24:46 Naa na béâracié kâra tòotù—É bà wà Iésu na papwicî, â é wâro côwâ na pwapwicîri. Nabà, âna jè ina pâ, ârailu tòotù gée na càùé. Èco na wiâra ê pai pûra tòotù kâ tèpa Juif, âna papwicî, âna pwi pâbâea kâra tòotù; â capâto, âna pwi béârailu kêe; â pwapwicîri, âna pwi béâracié kêe. **24:48** Ioane 15.27; Apostolo 1.8 **24:49** Ioane 14.16, 15.26; Apostolo 1.4

**Tii Pwicîri: Âmu Aamwari naa na cî
New Testament in Paicî (NC:pri:Paicî)
Le Nouveau Testament à Paicî**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Paicî

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Paicî

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

94c5d202-9853-5b91-879f-4a3023457d58